

THE BUKHARIAN TIMES

WWW.BUKHARIANTIMES.ORG ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ
 Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

САИДАХРОП ГУЛЯМОВ: НАРОДНАЯ ДИПЛОМАТИЯ – ФАКТОР ДРУЖБЫ
 СТР. 7

ПОМОЖЕМ МАРКУ ГАВРИЭЛОВУ, И НЕ ТОЛЬКО ЕМУ, НО И СЕБЕ
 СТР. 12

МЫ ЗДЕСЬ ЖИВЕМ. ОСТОРОЖНО: КРЫСЫ ГУЛЯЮТ ПО 102-Й STREET
 СТР. 13

SOS! АССИМИЛЯЦИЯ ДОСТИГЛА МАСШТАБОВ ХОЛОКОСТА
 СТР. 17

ОН БЫЛ ПЕРВЫМ. ПОМЯНЕМ МИХАИЛА СМОЛЯНСКОГО...
 СТР. 18

СПОРТ
ГЕРОЙ ДНЯ: БОРИС ГЕЛЬФАНД



Несмотря на проигрыш с минимальным счетом в финале чемпионата мира по шахматам, израильтянин Борис Гельфанд достойно стал героем дня евреев всего мира – и, конечно же, Израиля в первую очередь. За его игрой следили первые лица Еврейского Государства.

Перенос на с.10

РОМНИ ОБЕСПЕЧИЛ СЕБЕ ПРЕЗИДЕНТСКУЮ НОМИНАЦИЮ

ВЫБОРЫ - 2012



Экс-губернатор Массачусетса Митт Ромни получит республиканскую президентскую номинацию.

Ромни обеспечил себе номинацию, одержав победу на праймериз в Техасе, где на кону были голоса более 150 делегатов. За него, по предварительным данным, проголосовали 88 делегатов, обеспечив ему необходимые 1144 голоса.

Президент США Барак Обама поздравил Митта Ромни с победой в борьбе за номинацию Республиканской партии.

Представитель президента сообщил, что Обама и Ромни пообщались по телефону после того, как стало известно о выигрыше Ромни на праймериз в Техасе.

Перенос на с.27

ТУРИЗМ
WELCOME TO TAJIKISTAN



31 мая парламентарии Таджикистана в одностороннем порядке отменили въездные визы для граждан сразу нескольких стран, в первую очередь для жителей Западной Европы и США. По мнению законодателей, это привлечет в страну туристов и предпринимателей.

Об этом - на с.6

ЧИТАЙТЕ В СЛЕДУЮЩЕМ НОМЕРЕ

Роман Симхаев, один из популярных бухарско-еврейских певцов Израиля, был приглашен на ток-шоу Андрея Малахова «Пусть говорят». В тот раз программа была посвящена творчеству Григория Лепса, талантливого российского певца.

Романа Симхаева пригласили на ток-шоу, потому что именно он, по мнению миллионов телезрителей России, может петь так, как спел бы сам Лепс.

Интервью Рафаэля Некталова с Романом Симхаевым читайте в следующем номере газеты. Фото - с Первого канала РТ.



ВСЕ НА ПАРАД СОЛИДАРНОСТИ "САЛЮТ, ИЗРАИЛЬ!"

Парад пройдет В ВОСКРЕСЕНЬЕ, 3 ИЮНЯ, с 11 часов утра до 4 часов дня, по Пятой Авеню (от 57-й до 74-й Street).

При любой погоде колонна русскоязычной общины собирается на 53 Street (между Park and Madison Ave.) в 12:00 дня. Мы идем в 1:15 во время прямого телевизионного репортажа. ПРОВЕДЕМ ДЕНЬ ВМЕСТЕ С МИЛЛИОНОМ ДРУЗЕЙ ИЗРАИЛЯ!

Автобусы будут поданы в 10 часов утра 3 июня к Центру бухарских евреев по адресу 106-16 70 Ave. Forest Hills. Тел. 718-520-1111



* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *

MASADA II CAR AND LIMOUSINE SERVICE: ОТЛИЧНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ПРИЕМЛЕМЫЕ ЦЕНЫ
 (718) 969-4444 с.47

РЕСТОРАН "MELODY": ЛЮБЫЕ ТОРЖЕСТВА НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ, ПРЕКРАСНАЯ МУЗЫКА, СЕРВИС, ЦЕНЫ
 (718) 502-3512 с.50

BRAMSON ORT COLLEGE - ПУТЕВКА В АМЕРИКАНСКУЮ ЖИЗНЬ
 ЗВОНИТЕ ЗОЕ ЯКУБОВОЙ
 (718) 261-5800 с.41

ДОКТОР АРКАДИЙ ТАХАЛОВ - ДРУГ ВАШИХ ДЕТЕЙ
 (718) 520-8585 с.39

NISON AND SONS: ЛУЧШИЕ ПАМЯТНИКИ И ПОРТРЕТНЫЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ
 (718) 258-5811 с.36

Glatt Kosher

Royal Caterers

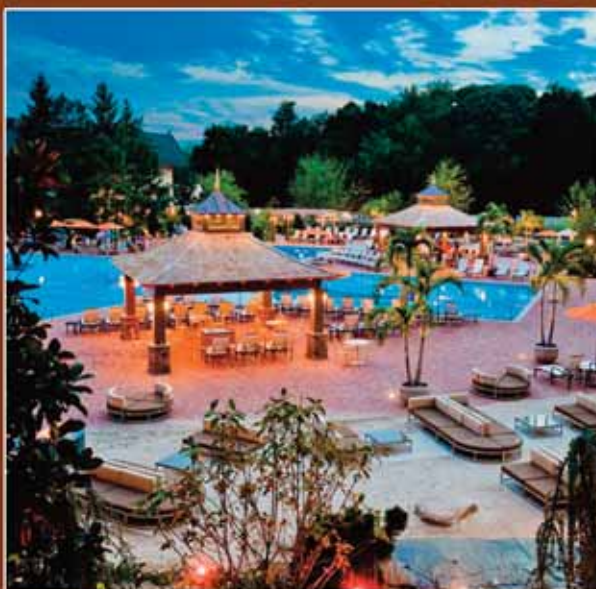
Under supervision



Представляет эксклюзивный свадебный дворец **Terrace on the Park**



Эксклюзивный свадебный дворец **Crest Hollow Country Club**



А также к Вашим услугам самые престижные дворцы Нью-Йорка

Борис Устаев: (917) 559-6590

Абраам Миеров (917) 807-5278

Алекс Аксакалов: (917) 559-2942

Гершон Миеров (917) 846-2425

Офис: (718) 591-2777

183-02 Union Turnpike, Jamaica Estates, NY 11366

www.royalcaterersny.com



Доктор
Григорий Машкевич, MD

Austin ENT & Plastic Surgery

Институт Уха Горла и Носа
Центр Пластической Хирургии

Профессора Нью Йоркского Института

NEW YORK EYE AND EAR INFIRMARY

Доктор Геннадий Украинский, MD, DDS и

Доктор Григорий Машкевич, MD

ОТКРЫЛИ НОВОЕ ОТДЕЛЕНИЕ В КВИНСЕ



Доктор
Геннадий Украинский,
MD, DDS

- Лечение гайморитов и хронических заболеваний носовой полости
- Коррекция носовой перегородки
- Онкологические образования в области головы, лица, шеи и щитовидной железы
- Проблемы сна (храп)
- Проблемы слуха и баланса
- Пластическая хирургия лица, шеи, бровей и век
- Реконструктивная хирургия в области головы и шеи
- Реабилитация паралича лицевого нерва
- Лазерная коррекция морщин, удаление нежелательных волос и пигментных пятен, лечение варикозного расширения вен

ЧТОБЫ БЫТЬ ЗДОРОВЫМ, НУЖНО ЛЕЧИТЬСЯ У ПРОФЕССИОНАЛОВ!

МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ ПО-НОВОМУ ОЩУТИТЬ МИР!



Наши адреса:

108-12 72nd Avenue, 3rd Floor

Forest Hills, NY 11375

Tel: (718) 544-9300

Fax: (718) 544-9301

310 East 14th Street

New York, NY 10003

Tel: 212-979-4200

Fax: 212-979-4532

NY Eye & Ear
Infirmary

УРОЛОГ ДАВИД ШУСТЕРМАН

BOARD CERTIFIED

МУЖСКАЯ И ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИЯ

- ЛЕЧЕНИЕ РАКА ПРОСТАТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ АДЕНОМЫ ПРОСТАТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ НАРУШЕНИЙ МОЧЕИСПУСКАНИЯ
 - ЧАСТОЕ
 - БОЛЕЗНЕННОЕ
 - ЗАТРУДНЁННОЕ
 - НОЧНОЕ МОЧЕИСПУСКАНИЕ
 - НЕДЕРЖАНИЕ МОЧИ
- ЛЕЧЕНИЕ ОСТРОГО И ХРОНИЧЕСКОГО ПРОСТАТИТА
- ЛЕЧЕНИЕ ИНФЕКЦИЙ И КРОВИ В МОЧЕ



- САМОЕ СОВРЕМЕННОЕ УРОЛОГИЧЕСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ
- САМЫЕ СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ УРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- РОБОТИЗИРОВАННАЯ ЛАПАРОСКОПИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ
- ЛАЗЕРОТЕРАПИЯ
- МИКРОВОЛНОВЫЙ МЕТОД

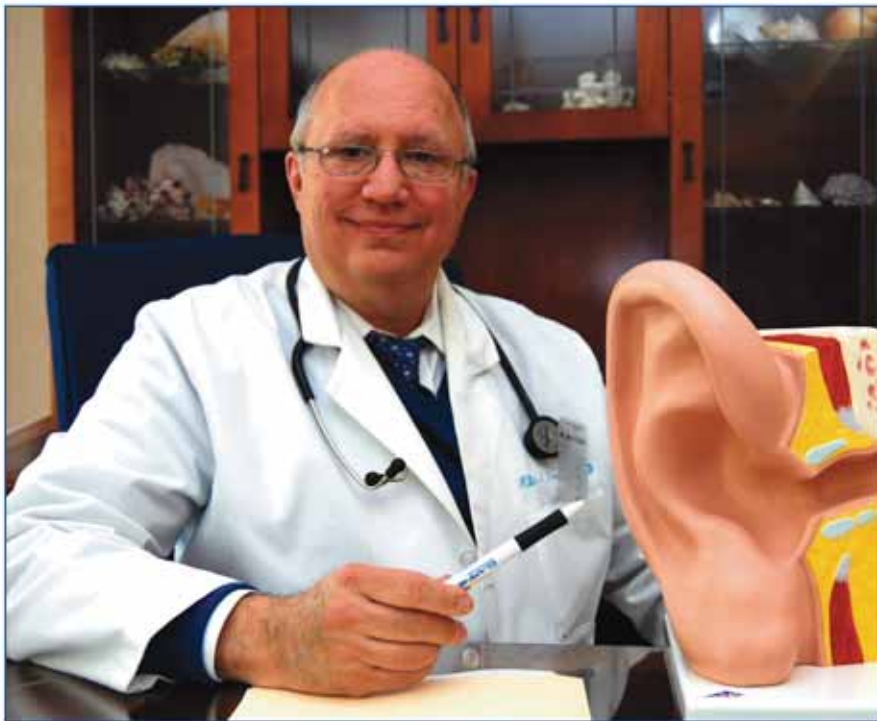
ТЕПЕРЬ МЫ ПРИНИМАЕМ
МЕДИКЕЙД

69-15 Yellowstone blvd corner of 69th road, Forest Hills NY 11375



Привилегии в госпиталях:
Lenox Hill, Methodist,
NY Hospital, Maimonides

www.drshusterman.com
718.360.9550



ЛЕЧЕНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЙ УХА • ГОРЛА • НОСА

- ЛЕЧЕНИЕ СИНУСИТОВ
- ЛЕЧЕНИЕ ОСТРЫХ И ХРОНИЧЕСКИХ ЛАРИНГИТОВ
- ПРОМЫВАНИЕ НОСОВЫХ И ГАЙМОРОВЫХ ПАЗУХ
- ЭНДОСКОПИЧЕСКАЯ ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ПОЛИПОВ, АДЕНОИДИТА
- УШНОЙ ШУМ
- ПОТЕРЯ СЛУХА
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР ДИАГНОСТИКИ ПАТОЛОГИЙ СЛУХА
- ЭФФЕКТИВНОЕ ЛЕЧЕНИЕ ХРАПА
- ПОМОЩЬ ПРИ ПОТЕРЕ ГОЛОСА
- ЛЕЧЕНИЕ СИНДРОМА НОЧНОГО АПНОЭ

**ЛЕЧЕНИЕ
ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ**

КОСМЕТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ ЛИЦА И ШЕИ

РИНОПЛАСТИКА • ОТОПЛАСТИКА • ПЛАСТИКА ЛИЦА
ПЛАСТИКА ШЕИ • ПЛАСТИКА ВЕК • ПЛАСТИКА ГУБ

69-15 Yellowstone blvd corner of 69th road, Forest Hills

718-360-9550

АВРААМ ЛЕВИН, MD

MOUNT SINAI EDUCATED

**EAR, NOSE AND THROAT
FACIAL PLASTIC SURGERY**

ПОСТРАДАЛИ?

АДВОКАТ РИЧАРД ХАРРИС.

Более чем 15-летний опыт работы

- Травмы, полученные на работе (Workers' Compensation)
- Social Security Disability
- Невыплаченная заработная плата (unpaid wages)



ВСЕ ВИДЫ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ:

- * Падения
- * Врачебные ошибки
- * Автомобильные аварии
- * Несчастный случай на стройке
- * Авиационное право
- * Телесные повреждения

Queens location:
96-14 63 Drive,
5 Floor, Rego
Park, NY 11374

FREE
CONSULTATION

СПРОСИТЬ
АЛЛУ

(718) 275-3660

LAW OFFICE

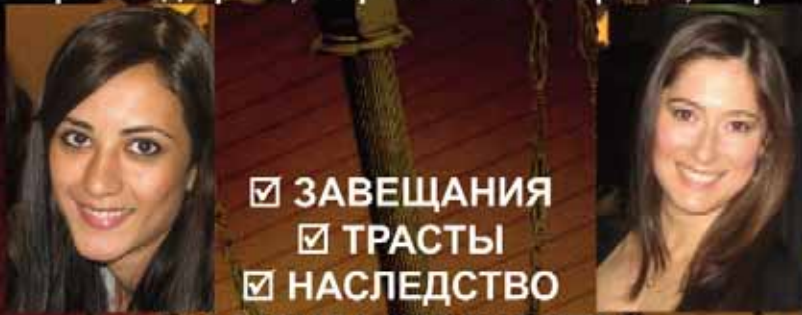
Brooklyn location:
308 Atlantic Ave, 2 Floor,
Brooklyn, NY 11201

of HARRIS LAW GROUP, LLP



LAW OFFICES OF IRINA YADGAROVA & THE PECHERSKY LAW FIRM, PLLC

Опытные Адвокаты
Ирина Ядгарова, Esq. и Яна Печерская, Esq.



- ☑ ЗАВЕЩАНИЯ
- ☑ ТРАСТЫ
- ☑ НАСЛЕДСТВО
- ☑ ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА
- ☑ ПЛАНИРОВАНИЕ MEDICAID
- ☑ НЕДВИЖИМОСТЬ
- ☑ БАНКРОТСТВО

(Wills, Trusts, Probate, Asset Protection, Medicaid Planning, Real Estate, Bankruptcy)

Мы лицензированы во Флориде, в Нью-Йорке, в Нью-Джерси
Manhattan, Queens, Brooklyn

230 West 38th Street, 9th Floor, New York, NY 10018 (by appointment only)

(212) 913-0803

ИЛИ

(347) 699-5529

Attorney Advertisement

Многопрофильная Юридическая фирма



ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ SSI ПО БОЛЕЗНИ
ПРЕДСТАВЛЕНИЕ В SS ОФИСЕ

ИММИГРАЦИЯ

- Воссоединение семей
- Визы жениха и невесты
- Изменение и продление виз B2, F1
- Представление в иммиграционных судах
- Сопровождение на иммиграционные интервью
- Получение грин кард через работодателя
- Рабочие визы H1B
- Оформление пакета документов на грин карту через брак
- Политическое убежище
- Переводы документов
- Все виды доверенностей (Apostil)

РАЗВОДЫ/SEPARATIONS

ИЗМЕНЕНИЕ ФАМИЛИИ

БАНКРОТСТВО
(чапторы 7,11 и 13)

**FORECLOSURE
DEFENSE**

CRIMINAL LAW
(Аресты, вождение в нетрезвом виде, наркотики, оружие)

66-22 99 Street
Rego Park, NY 11374
Tel : (718) 730-9496
Fax: (718) 730-9499

603 Brighton Beach Avenue, 2nd Fl
Brooklyn, NY 11235
Tel: (718) 730-9497
Fax: (347) 492-4303

ТАДЖИКИСТАН

31 мая парламентарии Таджикистана в одностороннем порядке отменили въездные визы для граждан сразу нескольких стран - в первую очередь для жителей Западной Европы и США. По мнению законодателей, это привлечет в страну туристов и предпринимателей. Об инициативе правительства узнал корреспондент МТРК «Мир» Анушервон Арипов.

Ян Хорак приехал в Таджикистан из Чехии. Из-за незнания языка он неправильно заполнил бланки на визу в аэропорту и получил не туристическую, а обычную визу, которая требует регистрации по месту проживания. Придется провести еще три дня в гостинице и отложить поездку на Памир.

«Полдня я потерял в аэропорту, заполняя бланки для получения визы. Еще три - на регистрацию нужно. У меня остается только десять дней, а значит, я увижу меньше, чем мне хотелось бы», - говорит Ян.

Если бы не ошибка, Ян получил бы в аэропорту туристическую визу максимум на 30 дней. Такой порядок действует в Таджикистане с 2009 года. Но если бы иностранец решил задержаться в стране, то продлевать визу пришлось бы через МИД.

«По каким-то причинам бывает, что они задерживаются. Приходится из-за одного - двух дней бегать опять, оформлять документы, приезжать в МИД, продлевать визы на день, на два. Это и время занимает, бедотня такая», - рассказала сотрудница посольства США Шамсия Мамадназарова.

В МИД Республики разработали поправки в закон «О правовом положении иностранных граждан в Республике Таджикистан», чтобы

МИД ТАДЖИКИСТАНА ПРЕДЛОЖИЛ ОТМЕНИТЬ ВИЗЫ ДЛЯ ТУРИСТОВ



максимально облегчить въезд в страну. Теперь правительство сможет в одностороннем порядке отменить визы для стран Евросоюза, США и некоторых государств Юго-Восточной Азии. Это поможет привлечь инвесторов, а также будет способствовать дальнейшему развитию торговли, экономики и туризма.

«Такая практика существует. Несколько стран уже приняли такие документы в одностороннем порядке. Напри-



мер, Турция, Сингапур, Египет», - говорит начальник управления информации МИД Республики Таджикистан Давлат Назриев.

Поправки в закон уже приняты парламентом и находятся на рассмотрении у президента страны. В настоящее время специальная комиссия решает, какое именно время иностранцы смогут находиться в стране без оформления документов.

ГРУППА СООТЕЧЕСТВЕННИКОВ ПРИБЫЛА ИЗ ИЗРАИЛЯ В ДУШАНБЕ



В составе делегации из 23 человек - евреи, которые проживали в Таджикистане и покинули республику в годы гражданской войны. Делегация прибыла в Душанбе через Россию.

Раввин синагоги в Душанбе Михаил Абдурахмонов в интервью Радио Озоди сообщил, что делегация прибыла в Таджикистан по приглашению друзей с целью навестить места, где они родились и выросли.

По словам Абдурахмонова, визит начался с посе-

щения еврейского кладбища в Душанбе.

Предполагается, что в честь гостей будет организована культурная программа. В составе делегации - известные в республике лица: народный артист Таджикистана Ало Алоев, Софа Бадалбаева (дочь народной артистки Таджикистана Барно Исоковой), Рафаэль Наматиев (сын народного артиста Таджикистана Бориса Наматиева) и др.

Сообщается, что до начала боевых действий в Таджикистане проживало около

12 тыс. иудеев. Большинство из них покинуло республику в годы гражданской войны и теперь проживает в США и Израиле. В настоящее время в США активно общество бухарских евреев. Первые представители бухарских евреев эмигрировали в США в начале XX века, но массовое их переселение началось в шестидесятые - семидесятые годы XX века.

В середине восьмидесятых, с открытием границ в СССР, большая волна евреев хлынула в Нью-Йорк. Как



предполагается, численность бухарских (или, как их еще называют, таджикскоязычных) евреев в мире насчитывает 300 тыс. человек.

Столица Казахстана Астана на два дня стала центром всех крупнейших религий мира. В здании с символическим названием Дворец мира и согласия 30 мая открылся съезд лидеров мировых и традиционных религий.

Форум проводится здесь в четвертый раз. По данным организаторов, сюда приехали 85 делегаций из 40 стран мира.

За круглым столом, в центре которого выложен огромный букет голубых хризантем с желтым крестом, собрались священнослужители в белых, черных, оранжевых, малиновых одеяниях. Они представляют христианство, ислам, иудаизм, буддизм, а также синтоизм, зороастризм и другие религии.

На торжественном открытии форума его инициатор, президент Казахстана Нурсултан Назарбаев, подчеркнул, что «съезд лидеров мировых и религиоз-

СТОЛИЦА КАЗАХСТАНА – ЦЕНТР РЕЛИГИЙ МИРА

ных религий стал уникальной составляющей межрелигиозного диалога».

«Девять лет назад в съезде участвовало 17 делегаций из 17 стран, и благодаря взаимодействию религиозных лидеров мир не сорвался в пропасть столкновения цивилизаций», - отметил Назарбаев. Он напомнил, что предыдущий съезд в 2009 году прошел в разгар мирового экономического кризиса.

«Сейчас началась глобальная трансформация мирового порядка - утрачиваются возможности достойно трудиться, растет радикализация молодежной среды, насаждаются лжесвободы, навязывается стремление к быстрой наживе, религии вытесняются на обочину жизни, дискредитируются священно-

служители. Это происходит потому, что религия - один из главных барьеров против бездуховности и алчности», - приводит ИТАР-ТАСС слова Назарбаева.

По его мнению, «вывести мировую экономику из ступора можно лишь всем вместе», и религиозные лидеры должны занять важное место в этом процессе.

Как уже сообщалось, на съезде выступил Патриарх Московский и всея Руси Кирилл. Прозвучали также выступления генерального секретаря Всемирной исламской лиги шейха Абдаллы ат-Тури, главного рав-



вина Израиля Йоны Мецгера, вице-президента Всемирного союза буддистов хамба-лама Чойжилжавына Дамбажава.

В форуме принимают участие Патриарх Иерусалимский Феофил III, представитель Вати-

кана кардинал Джованни Лойола, президент японской организации синтоистских храмов Цунекие Танака, генсекретарь Всемирной лютеранской федерации Мартин Юнге. На заседании присутствует генеральный директор ЮНЕСКО Ирина Боква.

Главная тема IV съезда - «Мир и согласие как выбор человечества». В течение двух дней пройдут дискуссии на темы «Религия и мультикультурализм», «Религия и женщина», а также о проблемах духовного развития молодежи.

31 мая, в День памяти жертв политических репрессий и голода, состоится церемония открытия Монумента жертвам голода 1932-1933 годов.

МОСТЫ

В Ташкенте 25 мая 2012г. прошла конференция «Народная дипломатия – фактор укрепления дружбы и сотрудничества между народами», посвященная 15-летию создания Совета обществ дружбы и

ЮБИЛЕЙНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ В ТАШКЕНТЕ

СОВЕТУ ОБЩЕСТВ ДРУЖБЫ И КУЛЬТУРНО-ПРОСВЕТИТЕЛЬСКИХ СВЯЗЕЙ УЗБЕКИСТАНА С ЗАРУБЕЖНЫМИ СТРАНАМИ - 15 ЛЕТ!



культурно-просветительских связей Узбекистана с зарубежными странами.

Открыл конференцию академик **Саидахроп Саидахмедович Гулямов**, являющийся бессменным председателем этого Совета.

На конференции выступил **Акмал Холматович Саидов**,

директор Национального центра по правам человека, доктор юридических наук, профессор, председатель Комитета Олий Мажлиса Республики Узбекистан, с докладом «Роль Совета обществ дружбы и культурно-просветительских связей в ознакомлении Узбекистана на мировой арене».

О межкультурном диалоге выступил **Алишер Нигматович Икрамов** – ответственный секретарь Национальной Комиссии Республики Узбекистан по делам ЮНЕСКО.

О роли народной дипломатии в укреплении Узбекско-польских отношений выступила **Саёра Шариповна Рашидова** – полномочный Олий Мажлиса Республики Узбекистан по правам человека (Омбудсман),

председатель Общества дружбы «Узбекистан-Польша», академик.

Затем выступили:

- министр культуры и спорта, председатель общества дружбы «Узбекистан-Вьетнам» **Турсунали Каримович Кузиев**;

- Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Латвия в Узбекистане **Игорс Апокинс**.

- председатель общества дружбы «Узбекистан-Россия» **Алишер Эркинович Шайхов**.

- Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Азербайджан в Узбекистане **Намиг Рашидович Аббосов**.

- активист Отдела соотечественников Совета общества дружбы **Мухаммад аль-Бухари**.

- директор политического департамента Конгресса бухарских евреев США и Канады **Тавриз Аронова**.

Подробнее о поездке Т.Ароновой в Узбекистан и ее участии в конференции читайте в следующих номерах газеты.

Пресс служба СОДКПСУ
Фото Сергея Курбанова



РОЛЬ НАРОДНОЙ ДИПЛОМАТИИ В УКРЕПЛЕНИИ ДРУЖБЫ И ЭКОНОМИЧЕСКО-ОБЩЕСТВЕННОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

В рамки народной дипломатии входят связи с общественностью, дипломатия СМИ, дипломатия общественных и профессиональных организаций, научных, культурных, экономических и политических учреждений через связи с организациями, адекватными им в разных странах мира. Народная дипломатия в целом стремится служить интересам государства, его внутренней и внешней политике.

В XX веке мы стали свидетелями широкомасштабного и всестороннего развития дипломатических миссий, куда сегодня входят советники и атташе по делам культуры, торговли, информации и т.д. Работа дипломатических миссий зависит от уровня развития представляемого ими государства и стремления данного государства увеличить число членов своей дипломатической миссии, работающей за рубежом, обеспечить дипломатические представительства различными специалистами, которые будут служить его интересам, а также выполнять конкретные задачи, требующие решения.

В древние времена отношения были прямыми и простыми, но постепенно стали осложняться под влиянием технических, политических, экономических и об-

щественных изменений в мире. В конце 80-х годов 20 века международные отношения стали особенно активно сплетаться друг с другом, что произошло благодаря современным средствам массовой коммуникации, которые смогли усилить эффективность связи с общественностью в международных отношениях.

Связи с общественностью являются звеном между одним обществом и другим путем оказания конкретных услуг, основанных на взаимодововерии, исходя из важности личности и общественных слоев, силы и влияния общественного мнения в разных обществах на разных уровнях: экономических, политических, общественных учреждениях, организациях и гражданских институтах в рамках международного обмена информацией.

В Узбекистане серьезное внимание связи с общественностью

стали уделять после обретения независимости. В 1997 г. был создан Совет обществ дружбы и культурно-просветительских связей Узбекистана с зарубежными странами, который является добровольной самоуправляемой неправительственной общественной организацией.

Совет занимается:

- координацией международных связей обществ, центров, клубов, движений и других форм объединений граждан в деле развития сотрудничества и укрепления дружбы с народами зарубежных стран и соотечественниками, проживающими за рубежом;

- содействием формированию за рубежом всестороннего и объективного представления о республике Узбекистан как суверенном демократическом и правовом государстве, активном партнере зарубежных стран в культурных, научных и хозяйственных связях;

- взаимодействием с государственными и другими организациями в осуществлении постоянного информационного обмена по вопросам международного, научного и культурного сотрудничества с зарубежными странами; развитием связей с международными, неправительственными организациями;

- созданием информационно-справочных фондов и банков данных о Республике Узбекистан, проведением конференций, сим-

позиумов, семинаров по вопросам культурно-просветительских связей;

- знакомством зарубежной общественности с достижениями Узбекистана в области культуры, искусства, науки и образования;

- организацией выступлений художественных коллективов и отдельных исполнителей, теле- и кинопросмотров, экспонатных и фотовыставок художественных произведений и изделий народного творчества, комплексов мероприятий, посвященных Республике Узбекистан и зарубежным странам;

- содействием изучению узбекского языка и литературы, языков других народов республики;

- развитием контактов с соотечественниками, проживающими за рубежом, и их объединениями;

- осуществлением сотрудничества с правительствами и другими организациями в развитии международных контактов в области гуманитарных, научно-технических, культурных и профессиональных связей, а также партнерских отношений между городами и регионами Республики Узбекистан и других государств, с использованием в этих целях возможностей организаций, участвующих в развитии народной дипломатии;

- выступлением в средствах массовой информации по вопросам международных культурно-просветительских связей;

- привлечением иностранных инвесторов, международных фондов и общественных объединений к реализации программ, проектов и заказов, направленных на развитие культурно-просветительских связей;

- привлечением общественных деятелей, деятелей науки и культуры, ветеранов, женских, молодежных организаций к участию в распространении национальной культуры и традиций узбекского народа и других народов;

- участием в разработке законодательных актов, затрагивающих вопросы культурно-просветительских связей с народами зарубежных стран и соотечественниками, постоянно проживающими за рубежом;

- организацией приемов иностранных делегаций и отдельных лиц, расширением контактов с общинами зарубежных соотечественников и осуществлением обмена делегациями.

При рассматриваемом Совете:

учреждены 35 обществ дружбы с зарубежными странами:

- Европы и Америки – 14;

- Азии, Африки и стран Тихоокеанского региона – 13;

- стран СНГ – 8;

и имеются департаменты по областям Узбекистана и Каракалпакской автономной республике.

От всей души хочу поздравить руководство и активистов Совета обществ дружбы и культурно-просветительских связей Узбекистана с зарубежными странами с 15-й годовщиной создания Совета. Желаю успехов и процветания на пути народной дипломатии!

Саидахроп ГУЛЯМОВ



БЛАГОДАРНОСТЬ

Конгресс бухарских евреев США и Канады выражает искреннюю благодарность и признательность организаторам конференции «Народная дипломатия – фактор укрепления дружбы и сотрудничества между народами», посвященной 15-летию создания Совета обществ дружбы и культурно-просветительских связей Узбекистана с зарубежными странами за высокий уровень приема нашего представителя на конференции в Узбекистане.

Президент Конгресса бухарских евреев США и Канады
Борис КАНДОВ

Дмитрий Рабкин,

M.D., F.A.C.S., F.A.A.O.

Ведущий специалист по заболеваниям УХА, ГОРЛА, НОСА

Member, American Academy of Otolaryngology-Head and Neck Surgery
Member, American Academy of Pediatrics Member, American Academy
of Otolaryngic Allergy Fellow of American College of Surgeons

- Общая отоларингология
- Острые воспалительные заболевания уха, горла, носа
- Проверка слуха
- Диагностирование и лечение аллергических расстройств
- Лазерная хирургия
- Опухоли головы и шеи
- Лечение храпа и нарушений дыхания во сне



BROOKLYN

202 Quentin Road, 1st Fl.,
Brooklyn, NY 11223
Tel.: 718.339.6800

QUEENS

62-59 108th Street
Forest Hills, NY 11375
Tel.: 718.830.0877

Toll Free:

888.368.6923

Main Fax: 718.375.4187

NEW JERSEY

19-21 Fair Lawn Avenue
Fair Lawn, NJ 07410
Tel.: 201.794.7566

www.entnynj.com

В REGO PARK ОТКРЫЛСЯ НОВЫЙ ОФИС ВРАЧА ДЕРМАТОЛОГА

Доктор специализируется
в лечении всех
кожных заболеваний:

- Лечение экзем, угрей, сыпи и т.д.
- Удаление папиллом, бородавок и других кожных наростов
- Диагностика и лечение рака кожи
- Омоложение лица с помощью Peels, Botox & Restylane



Michael Paltiel, MD
Board Certified

Our 2 Convenient
Office Locations:

• 107 Northern Blvd
Suite 206
Great Neck, NY 11021
Tel: 516-829-DERM(3376)
Fax: 516-829-2019

Мы переехали
в Форест Хиллз

• 64-05 Yellowstone Blvd.
Medical Office Room 101
Forest Hills, NY 11375



Принимаем
большинство страховок,
Медикер

adult & pediatric
dermatology

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com

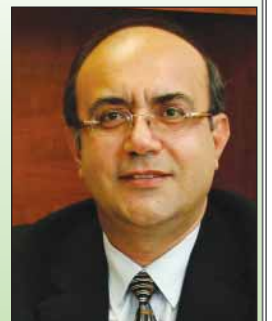
TEL: 718-896-DERM (3376)

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:

впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по
выявлению местонахождения ущемленного
нерва (Pinched nerve) через кожу
на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Обеспечиваем транспорт

Прини-
маем
Все
медицинские
страховки

Адвокатская фирма Альберта Коэна

Law Firm of Albert Cohen. P.C.

MEDICAID PLANNING

Подача на медикейд

При правильном планировании, имея даже большое состояние, вы можете получить Медикейд и бесплатные услуги по уходу на дому (Home Attendant).

LONG-TERM CARE AND ELDER LAW

Долгосрочный уход за лицами до и пенсионного возраста.

PERSONAL AND FAMILY ASSET PROTECTION AND ESTATE PLANNING

Планирование и защита личного и семейного имущества

WILLS AND TRUSTS

Завещания и трасты



Attorney advertisement

104-70 Queens Blvd. #300, Forest Hills, NY 718-275-7779, 718-275-1234

Pain Management

Специалист по
лечению боли

718-263-0055



Daniel Khaimov, M.D.

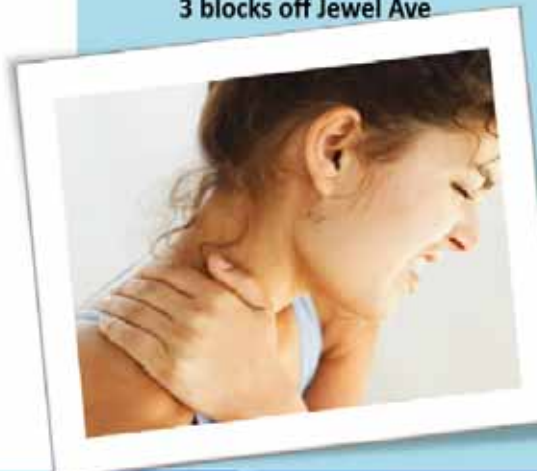
- Выпускник Медицинской школы Йельского университета (Yale Medical School)
- Резидентуру проходил в Колумбийском университете (Columbia University)
- Board Certified in Pain Management
- Board Certified in Anesthesiology

71-12 Main Street,
Kew Gardens Hills NY 11367
3 blocks off Jewel Ave

Доктор лечит:

- Боль в спине
- Радикулит
- Боль в шее
- Невропатия
- Грыжа диска
- Артриты
- Спазмы
- Cancer Pain
- RSD or CRPS

**Избавьтесь
От
БОЛИ**



АДВОКАТСКАЯ ФИРМА

ROBERT ARONOV

& ASSOCIATES, PC

12 лет в бизнесе

(718) 206-1555



ROBERT ARONOV

LAW FIRM

- ▶ Дома, кооперативы, кондоминиумы, аренда коммерческих помещений, приобретение или продажа бизнесов (свыше 15 000 успешных сделок)
- ▶ Банкротство (параграфы 7 и 13)
- ▶ Специальное образование/обучение людей с инвалидностью
- ▶ Представляем интересы лендлордов

Robert Aronov is admitted to the Supreme Court of the United States, Bars of the States of New York, the United States District Courts for the Southern, and Eastern Districts of New York.

Наши юристы осуществляют экспертизу и консультации в различных областях права, предоставляя услуги, как начинающим предпринимателям, так и престижным организациям, компаниям и личностям, значащимся в списке Fortune 500.

Attorney Advertisement

Manhattan	Queens	Brooklyn	Long Island	Westchester
315 Madison Ave. New York, NY 10165	88-02 136 Str. Richmond Hill, NY 11418	1172 Coney Isl. Ave. Brooklyn, NY 11230	1225 Franklin Ave. Suite 325 Garden City NY 11530	75 South Broadway, 4 floor White Plains, NY 10601

РЕСТОРАН "ВИКТОРИЯ"

Глатт-кошерный ресторан
под наблюдением раббая Игаля Хаимова

Владельцы ресторана "Виктория" Слава Аронбаев и Алик Симхаев приглашают провести в нашем ресторане любое торжество: свадьбу, ингейджмент пари, бар/бат-мицву, юбилей и т.д., а также поминки.



Группа "Виктория"

НОВИНКА!
DJ BOSS

Вместимость зала:
пари - 200 человек,
поминки - до 300 человек



Контактные телефоны:

718-581-6933 Слава
718-830-4574

91-33 63RD DR, REGO PARK, NY

НАСИХА-

בית

ПРИНЦЕССА

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН
Shhita Beit Yoseph

*Проводим
любые
торжества*

98-92 Queens Blvd
(напротив "Ор-Натан")



Вместимость БОЛЬШОГО ЗАЛА
(пари) – 120 чел.,
юшво – 180 чел.,
VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел.,
юшво – 60 чел.

ТЕЛ. (917) 622-7315 Авнер



FOREST HILLS CHILD CARE CENTER



**A FEW SPOTS
AVAILABLE FOR
OUR SUMMER
PROGRAM!**



Mini Olympics
Activity Theme Weeks
Sprinklers
Music
Dance
Science
Two special shows premises



Kosher Breakfast, Hot Lunch, Snacks and much more!

Interested? Please call Abbe Natanielov at (718) 263-5730



ГЕРОЙ ДНЯ: БОРИС ГЕЛЬФАНД

Перенос со с.1

В напряженной борьбе израильский гроссмейстер Борис Гельфанд уступил действующему чемпиону мира Вишванатану Ананду (6:6 после первых 12 партий, 2.5:1.5 в серии блиц-партий). Несмотря на поражение, Гельфанд получит около миллиона долларов и вернется домой героем.

Две недели назад на старте турнира центральные СМИ практически не интересовались шахматистом - 43-летним репатриантом из Минска, протеже бывшего чемпиона мира Тиграна Петросяна, который считал его своим лучшим учеником. Однако в последние дни даже ивритоязычные журналы осознали, что на их глазах свершается история.

Центральные издания посвятили ему развернутые публикации, "Едиот Ахронот" - целый разворот, "Маарив" - передовицу. А ведущие ивритоязычные сайты (Ynet, NRG, Walla!, Sport5 и др.) вели прямую трансляцию игр.

Внимательно следили за исходом игры и первые лица государства. Так, глава МИД Авигдор Либерман написал на своей странице в социальной сети Facebook:

"Несмотря на поражение, по окончании увлекательной серии (игр) Борис Гельфанд прославил Государство Израиль, его лучшие умы и отличнейших спортсменов. Мы гордимся Гельфандом и уверены, что он



продолжит с честью представлять нашу страну".

За игрой следил и премьер-министр Биньямин Нетаниягу, сфотографировавшийся на фоне огромного экрана, где транслировалась игра. Зарядный шахматист - председатель парламентской коалиции Зеэв Элькин не раз публиковал на своей странице в Facebook ссылки на "Гельфанд-Манию", как ее окрестил портал Ynet.

Сам вице-чемпион мира заявил на пресс-конференции, которая прошла после матча, что благодарен всем израильтянам за поддержку. При этом он отметил, что шахматы не пользуются особой популярностью в стране, на развитие этого интеллектуального вида спорта не выделяются достаточные бюджеты, и в Израиле - всего 5-6 шахматистов высокого уровня, хотя могло бы быть намного больше.

Гельфанд выразил надежду на то, что внимание СМИ к его игре будет способствовать привлечению новых шахматистов и развитию "королевского спорта" в Еврейском государстве.

בס"ד

Glatz Kosher
Gabriel's
Restaurant

Семейный праздник или торжество, дружеская встреча за приятным столом, корпоративный ланч... Подобные события следует без сомнений доверять Грише Мордехаеву - тонкому знатоку своего дела, с сорокалетним опытом.

Вас ждет персональное исполнение любого блюда восточной и европейской кухни, приятная музыка и деликатный сервис.

ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ КЕЙТЕРИНГ ВО ВСЕХ ЗАЛАХ НЬЮ-ЙОРКА

Вместимость зала:
Party - 120 человек,
Поминки - 200 человек

Weddings • Engagements • Bar-Bat Mitzvah
Birthday & Family Parties • Corporate Events

718-397-1818
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

GM
Grisha Mordechaev

בס"ד
שומר שבת

MAZAL *wine & Liquors*

 CHIVAS REGAL \$28.99 THIS WEEK ONLY 750ML	 VODKA PETERGOFF \$8.99 CP	 RUSSIAN STANDARD \$15.99 CP	 MANISHEVITZ \$4.79 CP
	 MOSCATO BARTENURA \$9.99 CP	 PUTINKA \$10.99 CP	 RASHI \$3.79 CP

ДЛЯ ПЕНСИОНЕРОВ ОСОБЫЕ СКИДКИ. ПРИ ПОКУПКЕ БОЛЕЕ \$30 ЗЕЛЕНЬИЙ ЧАЙ В ПОДАРОК

Работаем 6 дней в неделю. Понедельник – Четверг – 10AM-10PM
Пятница с 9PM. Закрываем за час до Шаббата. После Шаббата работаем до 12PM
149-11 Union Trpkе., Flushing 718-380-3437 За магазином есть паркинг
Между 149 и 150 Street

ПРЕСТИЖ ВАШЕГО БАНКЕТА!





Для работников ресторанов, кафе, цветочных магазинов большой выбор декораций, чехлов, скатертей, бантов, салфеток по приемлемым ценам на продажу.

Звоните Якову 917-662-7755 **RAINBOW DECORATIONS**

Глатт-кошерный Ресторан «КРИСТАЛЛ»
под наблюдением Игалья Хаимова

Стоимость банкета, включая музыку, цветы, шоу всего за \$69.99

Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка: свадьбы, бар-мицвы, юбилеи:
Terrace on the Park,
Jericho Terrace, Sand Castle, Astoria
World Manor, Floral Terrace,
Oheka Castle.
Цены доступные для всех.

138-31 КВИНС БУЛЬВАР, БРАЙВУД
718-558-9295
718-558-9290

БОРИС (917)842-6820
НИКСОН (347)338-9078
РОБЕРТ (646)763-5494

Имеете возможность в любое время пообедать, поужинать с 12 pm. Делаем заказы на дом, а также имеется SPECIAL LUNCH

SPECIAL PRICE
В связи с юбилеем ресторана "Кристалл" имеем специальные цены для проведения свадеб в центре Квинса: в роскошном большом зале
"Terrace on the Park", "Astoria" – свадьбы, бар-мицвы, юбилеи за \$99.99 на 1 чел.

МЫ БУДЕМ РАДЫ ВИДЕТЬ ВАС В ФЕШЕНЕБЕЛЬНОМ РЕСТОРАНЕ



СОЦИУМ



Рафаэль НЕКТАЛОВ

ПОМОЖЕМ МАРКУ ГАВРИЭЛОВУ! И НЕ ТОЛЬКО ЕМУ, НО И СЕБЕ

В течение почти года Джулия Гавриэлова (32) пытается найти подходящего донора для своего больного отца Марка, пишет Сюзан Курц в статье *Israeli, U.S. drives aiming to increase number of non-Ashkenazi bone marrow donors, распространенной Еврейским Телеграфным Агентством (JTA). Диагноз - редкий и агрессивный рак крови; отец нуждается в трансплантации стволовых клеток, чтобы пережить эту страшную болезнь.*

Бухарский еврей Марк Гавриэлов родился в Узбекистане. Как говорят специалисты, он будет иметь лучшие шансы на выживание, если ему удастся найти донора в своей этнической группе.

После изучения диагноза своего 58-летнего отца Джулия Гавриэлова, работающая адвокатом в Нью-Йорке, обратилась к членам бухарско-еврейской общины Квинса, написав сердечное письмо в синагоги, а также поместив свое обращение на Facebook.

К сожалению, донор до сих пор не определен, но Гавриэлова надеется, что человек, который способен спасти жизнь ее отца, будет найден.

«Мне нужен только один человек!» - говорит она.

Найти человека среди ашкеназов легче. Но ей нужен именно донор из бухарско-еврейской общины, что на 70 процентов улучшит шансы отца на выживание, говорит Джей Файнберг - основатель и исполнительный директор организации Gift for Life, которая занимается исследованием костного мозга, крови и стволовых клеток пуповинной крови. Эта же организация занимается поиском донора в еврейской общине Америки.

«Сложность поиска связана, в частности, с тем, - сказала Файнберг, - что в международном реестре еврейских доноров (в частности, евреев из Ирака, Ливана, Сирии, Йемена, персидской, грузинской, бухарской и эфиопской общин) они составляют совсем небольшое количество.

В то время как необходимость в них весьма суще-

ственна. Если добавить в этот банк данные еще на 40 000 - 50 000 человек, это бы сыграло важную роль в поиске доноров».

Бухарско-еврейская община особенно ценна тем, что в ней имеется преобладающее количество однородных браков: и муж, и жена - бухарские евреи.

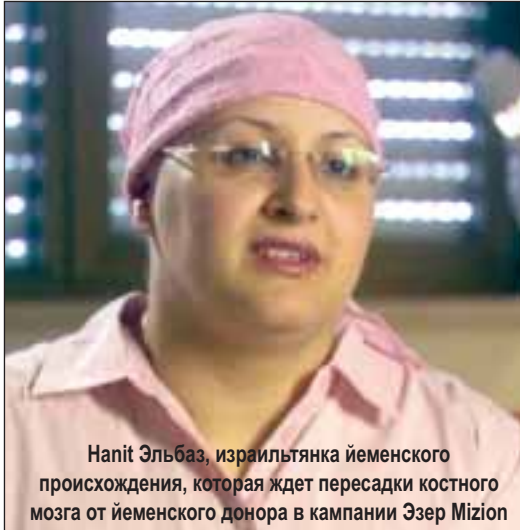
Понятно, что для социальной сплоченности и интеграции евреев США лучше, когда муж и жена не являются представителями одной этногруппы - например, когда в семейной паре имеются ашкенази и бухарская еврейка, бухарский еврей и марокканская еврейка. Но, как показывают исследования, в таких случаях может быть ослаблен донорский потенциал. В случае болезни Марка Гавриэлова важен донор, родители которого принадлежат к одной этнической группе.

Для решения проблемы нехватки доноров в Израиле и Соединенных Штатах проводятся несколько целенаправленных кампаний. В частности, Gift for Life на основе специальных исследований обратилась к лечению таких больных раком из этнических общин, как отец Гавриэловой.

«Самое главное, - говорит Файнберг, - нужно, чтобы люди знали: их община очень слабо представлена в международном реестре доноров, а поэтому, на наш взгляд, следует активнее участвовать в такого рода кампаниях».

«Мой поиск донора имеет значение для всей еврейской общины. Он не только служит спасению моего отца, но и поможет многим найти ключ к поиску подобных доноров», - говорит Джулия Гавриэлова.

«Израиль со своей значительной концентрацией евреев из разных этнических групп является одним из лучших мест в мире, где можно найти потенциальных доноров», - сказал Леви Блюменфельд - директор по маркетингу Ezer Mizion, где находится самый большой в мире еврейский реестр костного мозга.



Hanit Эльбаз, израильтянка йеменского происхождения, которая ждет пересадки костного мозга от йеменского донора в кампании Эзер Mizion

В штаб-квартире Ezer Mizion, находящейся в центре израильского города Петах-Тиква, имеется банк данных на 600 000 потенциальных доноров. «В настоящее время мы поставили перед собой цель увеличить их число до 1 млн человек», - сказал Блюменфельд.

И очень важно, чтобы число доноров было увеличено за счет данных, получаемых в иранских, бухарских, грузинских, эфиопских и йеменских еврейских общинах. Эта целевая кампания проводится Ezer Mizion одновременно по всему Израилю».

Блюменфельд заявил, что организация надеется протестировать 20 000 потенциальных доноров в ближайшее время на 100 испытательных станциях - в торговых центрах, синагогах и общинных центрах.

В связи с этим была запущена рекламная кампания в СМИ, чтобы разъяснить людям важность данной акции. Было проведено ток-шоу Эли Яцпан, где участвовали звезды израильской эстрады Сарит Хаддад и Ээль Голан, согласившись работать для социальной рекламы.

«Откликнулись и раввины, чтобы помочь в просвещении членов своих общин», - сказала д-р Браха Зиссер, которая основала Эзер Mizion в 1998 году - через три года после того, как ее мужу был поставлен диагноз «лимфома».

После химиотерапии и облучения ему была успешно проведена трансплантация костного мозга.

«Большинство людей считает, что быть донором - это очень опасно, - сказала она. - Им неизвестно, что се-

годня это осуществляется очень легко. Слюна - это все, что требуется для включения в реестр. И в то время как пожертвование костного мозга или стволовых клеток является важным обязательством, это обычно - всего лишь амбулаторная процедура, которая делается под наркозом.

Побочные эффекты минимальны и могут включать в себя симптомы гриппа, который продлится недолго. Я надеюсь на успех нашей кампании - это поможет евреям во всем мире. Я пообещал себе добиться, чтобы никто не умер, потому что не сумел найти донора. Это - мое личное дело, чтобы каждый еврей во всем мире мог найти донора, когда ему это необходимо».

Узнав из публикации на сайте JTA (Еврейского Телеграфного Агентства) то, что постарался изложить нашим читателям, я задался несколькими вопросами.

Во-первых, почему Гавриэлова не обратилась в нашу газету или другие издания нашей общины, чтобы оповестить бухарских евреев о нависшей над Гавриэловым угрозе?

Во-вторых, почему бухарские евреи с трудом откликаются на призывы стать участниками научных исследований? Чего-то боимся? А какие для этого основания? Вот, например, 3 июня в Центре бухарских евреев состоится научно-исследовательский социологический опрос, объявленный Нью-Йоркским медицинским институтом, и объявление об этом было поставлено на первой полосе газеты. Те, кто позвонили, долго не могли поверить, что участие в этом эксперименте никак не отразится ни на их здоровье, ни на социальном благополучии.

Я рад, что статья на JTA обозначила важную проблему для американского еврейства, которое проявляет солидарность в основном тогда, когда проводятся предвыборные кампании. А что потом? Потом - до следующих выборов.

И третий мой вопрос. Из-

вестно, что у нас немало кандидатов и докторов наук, непосредственно связанных с медициной. Многие из них имеют огромный опыт работы в СССР, некоторые продолжают трудиться по своей профессии в новой стране.

Не назрела ли необходимость выйти на контакты с научно-исследовательскими институтами, чтобы совместно вести профилактическую и исследовательскую работу по изучению бухарско-еврейского этноса в аспекте создания банка данных, который будет использован для наших же нужд?

Есть нормальные предпосылки для такой работы: созданы различными организациями телефонные справочники («Рошнои», 1994; Конгресс бухарских евреев США и Канады, 2008); определено приблизительное количество бухарско-еврейских иммигрантов в США и Канаде; создан Конгрессом бухарских евреев США и Канады паспорт общины («Время жить - время созидать», где описаны все организации и общинные центры, зарегистрированные при общинном Конгрессе); имеются данные Всемирного конгресса бухарских евреев; прибавим также общины, имеющиеся в Узбекистане, Австрии и Германии.

Таким образом, благодаря нашим совместным усилиям мы могли бы стать не только объектом научного исследования, но и сами принять участие в разработке и частичном осуществлении (в области переводов, опроса, описания и пр.) проекта, который станет важным подспорьем в решении проблем излечения от ряда болезней.

Не исключено, что некоторые высказанные выше идеи могут быть дополнены и развиты нашими учеными, врачами, общественными деятелями. Редакция The Bukharian Times готова участвовать в обсуждении этого проекта и публиковать интересные материалы, касающиеся данной темы, на страницах газеты.

P.S.

К сожалению, JTA не сообщила ни адрес, ни номер телефона Джулии Гавриэловой, отец которой нуждается в доноре. Если вам, дорогие читатели, что-то известно о семье Марка Гавриэлова, просим позвонить в редакцию по телефону 718-261-1595.

КВИНС-БУЛЬВАР



**Эдвард
ПАРИАНЦ**

Редакция The Bukharian Times всегда с особым вниманием наблюдает за совершенствованием нашей самой талантливой молодежи.

Ранее я по заданию редакции приходил на очень важное мероприятие – завершение программы «Калонтар». Но 13 мая из-за болезни не смог явиться на встречу, которая, по традиции, состоялась в ресторане «Кинг Дэвид». По счастью, на ней присутствовала собор «Меноры» Рена Елизарова, незамедлительно опубликовавшая отчет в своем издании. И я обратился с просьбой к своей многоопыт-

БУДУЩЕЕ ОБЩИНЫ

ной коллеге разрешить мне использовать столь важную информацию в рубрике «Квинс-бульвар», на что получил сердечное согласие.

Приведу эту информацию полностью.

«За 3 года своего функционирования около 30 юношей и девушек из бухарско-еврейской общины Нью-Йорка были удостоены сертификатов, дающих им право руководить различными общественными организациями. Это – новое явление в нашей жизни и, пожалуй, весьма актуальное. Программа спонсируется старейшей еврейской американской организацией «UJA-Federation», к которой обратились с просьбой две организации: молодежная Ассоциация «Ахдут» и ЖССА. Открывая встречу, координа-



тор программы «Калонтар» и президент бухарско-еврейской молодежной Ассоциации «Ахдут» Имануэль Рыбаков особо отметил важность сегодняшнего события. Это – третий выпуск молодых лидеров общины, десятилетие моло-

дежной ассоциации «Ахдут» и пятилетие единственной в общине молодежной газеты – приложения «Achdut-Unity» к еженедельнику The Bukharian Times.

- Программа «Калонтар», - сказал Рыбаков, - это, по су-

ществу, единственный на сегодняшний день путь подготовки смены руководства для малых и больших общественных организаций. За девять лет плодотворной работы молодежная Ассоциация «Ахдут» организовала в общине множество культурно-образовательных программ, направленных на сплочение молодежи и её приобщение к бухарско-еврейским ценностям, традициям и культуре.

Кроме программы «Калонтар», ассоциация организовала для молодежи воскресные курсы бухарско-еврейского языка, трехкредитный курс истории и культуры бухарских евреев в Квинс-колледже, молодежный музыкальный клуб, выпуск молодежной газеты, проведение ток-шоу и лекций.

А совсем недавно Ассоциация выпустила учебник бухарско-еврейского языка «Easy Bukharian».

ЖЕНЩИНА, ВАШЕ ВЕЛИЧЕСТВО!

Мы привычно взираем на мчащиеся по городу машины с надписью Hatzolah.

Эти кареты скорой помощи, оборудованные по последнему слову техники, отвезут больных в клинику в любом конце Нью-Йорка, и в пути за состоянием их здо-

ровья проследят самые опытные специалисты.

У мужчин в этом плане проблем нет. А у женщин? Культура, воспитание, религиозные чувства не позволяют еврейкам даже представить себе прикосновение чужих мужских рук – врачу это дозво-

лено разве что в случае смертельной угрозы жизни пациентки.

Как быть? Ответ был найден в библейской «Book of Exodus», где называются акушерки Shifra и Pouah, имена которых навсегда вошли в историю народа. И ультраорто-

доксальные хасиды в Боро-Парке решили по аналогии организовать специальные кареты «Скорой помощи еврейкам» с женщинами-медиками на борту.

Первые группы добровольцев уже приступили к занятиям по программе Ezras Nashim, что на иврите означает: «Помоги женщине».



Интернет принес печальную весть: в Санта-Фе, штат Нью-Мексико, умер двухлетний кот по кличке Мяу, который весил 39 фунтов, или 18 кг.

По мнению ветеринара, Мяу, вероятно, умер от осложнений в связи с ожирением. Специалисты приюта пытались спасти животное и посадили его на строгую диету. Несмотря на то, что кот сбросил несколько килограммов, спасти его не удалось.

А буквально на следующий день позвонила в редакцию наша читательница, которая рассказала, что вместе с дочкой они вышли на одну из центральных улиц Квинса, и вдруг девочка закричала: «Мама! Мама! Смотри, какая большая кошка!»

«Я отшатнулась, - продолжила женщина свой рассказ. - То была страшная, огромная крыса - такая, что не приведи Б-г увидеть в самом кошмарном сне. Она и цвета была не серого, как все ее сородичи-мыши, а каких-то рыбе-змеиных оттенков».

Выясняется, что популяция этих зверьков в Бронксе и Квинсе почти сравнялась по количеству с населением этих долек Города Большого Яблока. И диета им, к сожалению, не грозит: их, желая того

МЫ ЗДЕСЬ ЖИВЕМ



или нет, усиленно откармливают миллионы горожан. Посмотрите, что творится во дворах, на площадках, отведенных под мусорники. Такое впечатление, что никто уже и не собирается складывать остатки продуктов соответственно требованиям санэпидстанции.

А прежде чем зайти в вагон метро, посмотрите на рельсы – там эти животные кишмя кишат. Появилась даже примета: если крыса движется в вашу сторону, быть беде. Так ведь она уже здесь: Нью-Йорк, некогда считавшийся самым чистым городом в мире, становится все более грязным. Пассажиры сбрасывают с платформы вниз все что угодно: бумажные стаканчики с недопитым кофе, остатки ланча в промасленных паке-

тах, недоеденные хот-доги и бургеры.

А потом мы дивимся появлению не только на улицах, но и в больших домах невероятного размера мутантов.

Наверное, многие слышали о крысах-мутантах в московском метро? Так вот, подобные городские легенды существуют практически в каждом большом городе с большими вариациями.

В Нью-Йорке, например, огромные метровые крысы прячутся не в подземке, а бродят ночью по улицам и даже залезают в дома. Большинство жителей города относятся к этому с долей юмора, однако оказалось, что страшилка имеет под собой реальные доказательства.

Около шести месяцев назад в Бруклине коммунальный работник заколол вилами огромную крысу, которая терроризировала местных жителей. От кончика хвоста до носа размер грызуна составлял почти метр.

Двум другим крысам-мутантам удалось тогда скрыться. Но ведь где-то они обитают и поныне, размножаясь с невиданной скоростью...

ДЕНЬ ВЕТЕРАНОВ ОТМЕТИЛИ В КВИНСЕ



Стройными рядами прошли вместе по Бруклину и Квинсу американские и советские воины, защитившие мир от фашистской чумы. Их повсеместно встречали цветами. Хотелось бы отметить особое участие женских еврейских организаций в проведении торжеств. И это не случайно. Ведь среди героев войн было немало евреев.

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?

* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?

* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству

* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайсенсы)

* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах

* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налоговых инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

ЕВРЕЙСКИЙ КАЛЕНДАРЬ



**Раббай Барух
БАБАЕВ,**
раввин
Центральной
синагоги —
Канессой Калон

... Когда мэр одного американского города заехал на автозаправочную станцию, его жена обратила внимание на работника, который подошел заправить машину бензином.

— Этот человек когда-то ухаживал за мной! — вдруг сказала она.

— Ты рада, что вышла замуж за меня, а не за него? — отреагировал муж. — Ведь ты стала женой мэра, а могла стать женой заправщика.

— Если бы я вышла замуж за него, то мэром стал бы он!

... В каждой шутке есть доля правды. И эта шутка — не исключение. Жены действительно оказывают влияние на мужей, пишет раввин и доктор Авраам Тверский в своей книге «Это не так трудно, как кажется». «За каждым великим мужчиной стоит великая женщина!» — говорят американцы. «Если мужчина — это голова, то женщина — шея!» — шутят русские. «Ищите женщину!» — лаконично заключают французы. «Мужчина правит миром, а женщина правит мужчиной!» — утверждает Владимир Леви в книге «Искусство быть собой». Талмуд же иллюстрирует эту идею историей, случившейся в стране Израйля два тысячелетия назад.

Безграмотный Акива работал на поле богатого и образованного еврея Калба Савуа. Дочь хозяйина Рахель сумела оценить огромный

НЕДЕЛЬНАЯ ГЛАВА «НАСО»

духовный потенциал Акивы и пообещала выйти за него замуж, если он начнет изучать Тору. Узнав о намерении дочери, Калба Савуа разгневался...

... Обратите внимание: отца не волновала бедность Акивы - он хотел праведного и мудрого мужа для своей дочери. Это - свидетельство того, что героями еврейского народа становятся не богачи и богатые, а добрые и мудрые люди...

Рахель и Акива не отказались от своей любви, не испугались трудностей. Они жили в бедности вдвоем от имени Калба Савуа. Вдохновленный своей женой, Акива ушел учиться в академию и там постигал глубины мудрости.

Двадцать четыре года спустя рабби Акива возвращался домой в окружении тысяч учеников. Рахель вышла встречать мужа, но не могла пробиться сквозь толпу. Увидев ее издали, великий мудрец публично выразил уважение жене: «Все, что я познал в Торе, и все, что познали вы, — благодаря ей!»...

В чем причина того, что неуч стал мудрецом: в скрытых талантах рабби Акивы или в любящей его жене Рахель, сумевшей их разглядеть?

У рабби Акивы, без сомнения, был великий талант. Огромные способности могут скрываться в людях, которые, на первый взгляд, кажутся бесталанными. Скрытый потенциал человека подобен спящим под снегом семенам. С наступлением весны солнце согревает землю, семена пробуждаются и прорастают к свету. Так же и скрытые таланты раскрываются под воздействием света и тепла.

Велика и заслуга Рахели, которая вдохновила мужа своей любовью.

Любящие люди стремятся видеть в любимых все самое хорошее. Они ищут и потому находят скрывающиеся в них таланты.

Почему находят? — удивитесь вы. Мы как правило оправдываем доверие, которое нам оказывают окружающие. Если человека постоянно упрекать, что он лентяй, то он может в это поверить и стать лентяем. Если же напоминать ему о его достоинствах и талантах, то он может поверить в себя и реализовать талант, о существовании которого даже не подозревал.

Все мы нуждаемся в людях, которые в нас верят, ибо верой своей они помогают нам поверить в себя, в свои силы.

Любовь и вера являются основой взаимоотношений не только между супругами, но и между родителями и детьми, учителями и учениками, друзьями и коллегами.

Существует великое заблуждение. Некоторые полагают, что можно управлять людьми, используя угрозы, ультиматумы, наказания. Но чем больше они пытаются силой навязать другим свою волю, тем большее неприятие вызывают, ибо воздействие силы рождает противодействие...

Цель воспитания состоит не в том, чтобы заставить ребенка бояться наказания, а в том, чтобы он хотел оправдать доверие родителей, не потерять их уважения. Еще важнее, чтобы он научился уважать себя, обрел чувство собственного достоинства, которое не позволит ему совершить недостойного поступка...

... «Возлюби ближнего как самого себя!» (Ваикра, 19:18), — учил рабби Акива, считая эту заповедь главным правилом, духовной сутью всех законов Торы.

Однако Талмуд утверждает (Йевамот, 62:), что ученики рабби Акивы умерли из-за того, что «не проявляли должного уважения друг к другу». Рабби Акива учил своих учеников любви к людям, почему же они не проявляли уважения друг к другу?

Позволю себе привести несколько ответов на этот глубокий вопрос.

— Любовь и уважение — это не одно и то же. Любовь выражает стремление к единству, уважение же признает различия и границы. Рабби Акива учил своих учеников любви, а его ученики должны были научиться уважать людей.

— Ученики рабби Акивы были наказаны не за то, что не уважали, а за то, что не оказывали должного уважения друг другу. Недостаточно уважать в сердце, необходимо научиться выражать уважение словами и поступками.

— Ученики рабби Акивы не выдержали испытания талантом. Каждый из них знал всю Тору и считал, что не нуждался в знаниях других людей. Однако Тора даруется не гениям-одиночкам, а народу, обретшему единство.

И, наконец, тонкий ответ рава Пама: они не выдержали испытания скромностью! Чем больше знает человек, тем больше убеждается в том, как много еще нужно познать. Мудрые ученики рабби Акивы убедились в том, что они еще очень мало знают, потому не проявляли должного уважения к себе! Как следствие, они не оказывали должного уважения к таким же, как они, мало знающим людям.

Иногда мы проявляем недостаточное уважение к себе, своему здоровью, своей душе, своему времени и поэтому так же неуважительно относимся к своим близким. Для того, чтобы оказывать уважение другим, человек прежде всего должен научиться уважать себя!

... «Сосчитай (дословно — подними голову) евреев» (Бемидбар, 4:22), — обратился Всевышний к Моисею в Синайской пустыне. Смысл этого указания состоял не только в том, чтобы сосчитать евреев. В процессе счета каждый представлял перед Моисеем, который должен был «поднять голову» этого человека — помочь каждому ощутить свою значимость. «Если Моисей оказывает мне уважение, то и я должен уважать себя!» — говорили они.

Подобно Моисею мы должны научиться «поднимать головы» окружающих нас людей, помня, что для этого нужно научиться в первую очередь поднимать свою голову!

ПРИГЛАШАЕМ ДЕТЕЙ ВСЕХ ВОЗРАСТОВ!

Удивительный мир живой музыки и отдыха для детей создан Джазовым клубом Нью-Йорка «Jazz for kids» (116 E. 27th street New York 10016).

Каждое воскресенье в 13:30 дня приглашаются дети всех возрастов на представление джазового оркестра под управлением Давида О'Роурка. Оркестр аккомпанирует талантливым детям-музыкантам из разных школ Нью-Йорка.

В программе вместе с талантливыми детьми-музыкантами участвуют знаменитые джазовые певцы, такие как Керри Джексон, Кассандра Вильсон, Давид Гильмор, Паула Вест и другие.

Переливы воздушной веселой музыки, легкое пение и атмосфера зала прекрасно сочетаются в стиле джазового настроения всего 20-го века (появился джаз в 1910 году в Америке).

Всем гостям будет предложен от клуба стакан минеральной воды.

Вход свободный



Лилия РУБИНОВА



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher
DAVID S. AMINOV

Editors:

BORIS I. PINKHASOV
EDWARD PARIANTS
YURIY TSYRIN
IRINA SHIFRINA
Advertising
MARIK RUBINOV
Editorial Committee:
ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
MIKHAIL SHIMONOV
IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA
ZOYA YAKUBOVA
BELLA ZELKIN

Design

Alex Melik-Barkhudar

Photographers:

Grigoriy Kaikov
ADVERTISING DIRECTOR
Mark Rubinov
917-306-0401

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

БРУКЛИН

Латиф
ЛАТИФИПОЛИЦЕЙСКИЕ ВСТРЕТИЛИСЬ
С РУССКОЯЗЫЧНОЙ ОБЩИНОЙ

24 мая в ресторане «Царь» на Эммонс Авеню в Бруклине фонд Ve Proud Foundation в сотрудничестве с The Brighton Beach Business Improvement District (BID) организовал встречу русскоязычной общины с представителями и офицерами полиции из 60-го, 61-го, 62-го и 70-го полицейских участков Бруклина, а также из главного муниципального управления полиции Нью-Йорка, бюро по связям с иммигрантами и бюро по предотвращению преступлений.

Встреча вызвала большой интерес у русскоязычных политиков, бизнесменов, общественных деятелей, средств массовой информации, радио и телевидения.

Выступая перед собравшимися в уютном и богато оформленном зале ресторана «Царь», исполнительный директор BID Елена Махнина, в частности, сказала:

«Всем хорошо известно, что департамент полиции Нью-Йорка делает замечательную работу и справляется с этим очень хорошо. Из своего опыта



работы с полицией – а я сотрудничаю с ними уже более 10 лет и имею честь быть лично знакомой с огромным числом офицеров полиции – уверена, что полиция не сможет выполнять свои задачи без сотрудничества с нами, местными общинами.

Я также уверена, что мы как община не смогли бы функционировать без помощи полиции. У нас у всех есть свои проблемы, и каждый раз возникает уйма вопросов. И все эти проблемы и вопросы разрешаются намного легче в сотрудничестве

общины и полиции».

Она заявила также, что это – только начало подобного тесного сотрудничества и вдохновителем этой идеи является президент Ve Proud Foundation Раиса Чернина, которую она очень хорошо знает, – поэтому уверена, что подобных встреч будет еще очень и очень много.

Затем слово взяла Раиса Чернина, которая рассказала очень трогательную историю. Несколько лет назад, когда умерла ее мама, в доме, как и требуется, побывали медики,

пожарные и полицейские и уже уходили, выполнив положенные им функции, а ей предстояло остаться одной, объята горем утраты.

Но тут к ней подошел офицер из 61-го полицейского участка и сказал: «Я останусь с вами, пока не приедут ваши родственники».

«Это не было его работой – это было побуждение его сердца, и я никогда не забуду того поступка», – сказала Раиса,



и на ее глаза навернулись слезы.

Далее она поблагодарила организации и людей, благодаря которым данная встреча

состоялась: ресторан «Царь» Эдварда Гитлина и Эдварда Ишеева, шоколадную компанию «Спартак», Ассоциацию писателей о боксе в лице Джини Джолы, которая 6 июня в Манхэттене организует встречу с чемпионами мира по боксу братьями Кличко, адвоката Игоря Вайзберга, Черихил Маркет, Алекса Тейтла из ТД Банка и многих других.

Как говорилось выше, на встречу пришли многие представители общественности и политики, в том числе и Дэвид Сторобин – возможный победитель за место в сенате штата от 27-го избирательного округа. Г-н Сторобин в беседе со мной заявил:

«Полиция нас охраняет и должна быть лучше всех осведомлена о наших проблемах, нуждах и наших приоритетах. Мы, в свою очередь, должны показать полиции, что благодарны за работу ее сотрудников. Потому что если мы забудем о полиции, возможно, и полиция забудет о нас?!»

Офицеры из главного муниципального управления и полицейских участков города рассказали собравшимся о методах предотвращения преступлений, нынешних проблемах борьбы с криминалом, планах на будущее, важности сотрудничества и тесной связи с политиками и общественными деятелями всех этнических и религиозных общин.

МАНХЕТТЕН

Отдел образования при горсовете Нью-Йорка одобрил организацию первой в истории Манхэттена русско-американской школы.

Усилиями пяти активисток-россиянок, проживающих в США, двойная программа обучения в ближайшее время будет реализована в одной из общеобразовательных школ самого богатого района Нью-Йорка. Технологическая программа детей по двуязычной программе сводится к тому, чтобы чередовать часы занятий на английском и русском, способствуя практическим занятиям сразу на двух языках.

«В понедельник у ребят будет день занятий на английском языке, а во вторник те же предметы они продолжают изучать на русском. При этом структура образования в младшей школе, о которой мы ведем речь, кардинально не поменяется.

Наша главная задача – чтобы дети не отвыкали от родного языка и могли свободно на нем изъясняться. Иначе получается, что в 5 лет ребенок идет в школу и уже через 3 года перестает понимать родную речь!

Несмотря на то, что основным языком у них будет английский, нам бы не хотелось, чтобы они забывали о корнях», – рассказывает 38-летняя Наталья Йофин, инициатор новой программы.

В НЬЮ-ЙОРКЕ ОТКРЫВАЮТ ПЕРВУЮ В АМЕРИКЕ
ГОСУДАРСТВЕННУЮ РУССКО-АНГЛОЯЗЫЧНУЮ ШКОЛУ

Решение заняться разработкой нового метода обучения школьников Наталья приняла в прошлом году, когда подыскивала учебное заведение для своего ребенка. Не обнаружив ни одного предложения с возможностью практиковать родной язык, бывшая гражданка России создала его сама.

Проект Russian Dual Language Program, инициированный Йофин, поддержали ее русские подруги и американские мамы, пожелавшие обучить своих отпрысков языку далекой страны.

В ноябре прошлого года она отправила статистические данные о своей программе в отдел образования при горсовете Нью-Йорка, а уже через 2 месяца направила им официальный запрос о рассмотрении методики.

Около полугода проект принимать отказывались, ссылаясь на недостаток мотиваций. Главным контраргументом стало отсутствие массового интереса и потребностей общественности.

Тогда Наталья Йофин начала популяризовать и внедрять свою образовательную реформу с помощью «сарафанного радио». Оказалось, у идеи много сторонников, – большинство из 20 тысяч россиян, проживающих в Манхэт-



тене, нововведение одобрили. Подруга Натальи, Алина Адамс, оказавшаяся в числе ярых сторонников программы внедрения русского языка, заявила, что потребность в его изучении возрастает с каждым днем – и не только в русском сообществе в Нью-Йорке.

– Знание родного языка открыло мне двери на ABC Sports – крупнейший американский телеканал, где я трудилась продюсером. У русского языка – великий потенциал. Кроме того, изучив исследования в области образования, россиянки-активистки пришли к выводу, что дети, владеющие двумя языками, показывают гораздо более высокие результаты в старших классах и колледжах, тем самым повы-

шая шансы сделать хорошую карьеру.

В последние несколько месяцев она вместе с россиянами и американцами, активно поддержавшими программу, проводила митинги, открытые выступления, лекции, используя любую возможность быть услышанной.

– Русским трудно противостоять – их община очень серьезно настроена на утверждение своего проекта, – отзывается Патрисия Сарачени Корман, основательница частной программы Carousel of Language многоязычного обучения детей с 6 месяцев до 12 лет.

Наконец власти проект утвердили.

– Они были уверены, что мы не наберем должного количе-

ства учеников для подобной программы, но когда мы принесли им официальную бумагу со списком 200 детей с подписями 142 родителей, они, видимо, поняли, что мы настроены решительно, – улыбается Алина Адамс.

Россияне заручились и поддержкой представителей третьего округа Манхэттена, где и планировали реализовать свой проект. На данный момент главная трудность для программы состоит в том, чтобы найти подходящее учебное заведение, – школы Манхэттена переполнены, и найти грамотных русских педагогов не так просто.

– Сейчас наши усилия сосредоточены на переговорах с директорами школ. Кроме того, мы думаем о том, чтобы получить грант и попробовать реализовать утвержденные задумки самостоятельно, – продолжает Наталья Йофин.

В США программы обучения на двух языках широко распространены, однако найти школу с преподаванием русского языка практически невозможно. По словам Натальи, основу подобных проектов составляют испанский и французский языки.

Помимо новой программы в Манхэттене, этой осенью начинает работу еще один проект обучения русскому языку – в бруклинском Грэйвсэнд.

Алиса МУРАВЬЕВА

ТОК-ШОУ



Рена АРАБОВА

СМЕШАННЫЕ БРАКИ: МИФЫ И РЕАЛЬНОСТЬ

Одна из наиболее конфликтных ситуаций в семьях нашей общины – смешанные браки. Что за ними стоит? Как они отражаются на детях? А главное, почему это случается и, более того, учащается в современном мире? Какими действенными методами можно разрешить данную ситуацию?

Эти и многие другие вопросы поднимались во вторник, 22 мая 2012 г., приглашенной на ток-шоу бухарско-еврейской молодежи. В зеркальном зале нашего общинного Центра собрались молодые девушки и парни – потенциальные женихи и невесты. Инициаторами этого ток-шоу – диспута с угощением деликатесными суши и легкими напитками явилась общинная организация «Семейный очаг» во главе с президентом Лидией Мушеевой.

Члены Совета директоров этой организации – раббай Рафаэль Рибакков, его супруга – психолог, консультант по вопросам добрачных и брачных отношений Адина Рибакков, шоумен Шломо Мататов и представитель организации «One Heart» (отдел знакомств Конгресса бухарских евреев США и Канады) Берта Аронабаева.

На встрече обсуждались темы: «Жизненные истории», «Реальные люди», «Чистая правда».

Начался вечер с вопроса ведущей Лидии Мушеевой к присутствующим:

- Тема нашего диспута – «Мифы и реальность смешанных браков. Подумайте серьезно и ответьте на следующие вопросы. Имеет ли место подобная тенденция в нашей общине? Если да, то почему это происходит? Почему это явление в общине учащается вместо убывания? К примеру, профессор Велиям Кандинов,



доктор философских наук, подготовил статистику по смешанным бракам: среди американских евреев: в 1960 году – 5%, в 1980-1989 годах – 33%, в 2011 г. – 72%; среди бухарских евреев в 2011 году – 17%.

«Эти цифры о многом говорят, – сказал раббай Р.Рибакков. – Мы, еврейский народ, поклялись у Синая принять Тору, жить по ее заповедям, стать святым народом, верным единому Б-гу. А святость – это воздержание от запрещенного.

Что такое смешанный брак? Нарушение святости! Смешение с другими народами – это смерть еврейства, это – идолопоклонство, это служение другим Б-гам.

В недельной главе «АхареЙ» говорится: «Соблюдайте же уставы Мои и законы Мои, которые исполняя, человек оживотворяется ими». Слова «оживотворяется ими» означают, что соблюдение заповедей Торы служит жизненным стимулом человеку и человечеству и приводит к возвышению – как телесному, так и духовному».

Затем было предложено поговорить по очень важному и спорному вопросу, касающемуся смешанных браков: действителен ли гиюр и достаточно ли серьезно кандидаты относятся к «великому переплощению»?

Фундаментальным в понимании этого вопроса был ответ раббая Рафаэля Рибаккова, подчеркнувшего, что гиюр – это не знания, которые необходимы для сдачи экзамена, а образ жизни, принятый на всю жизнь.

- А у некоторых это «новоиспеченное еврейство» исчезает с первой серьезной ссорой, – добавила Берта Аронабаева, приводя примеры из жизни (не называя имён, конечно), когда в воздух летят парики и в мусор сбрасываются скромные наряды и шляпки!

шина, квартира или дом, стабильная, хорошая работа – ну, и неплохой счет в банке).

Но даже если все это есть, жених должен быть не лишен и прекрасных внешних данных: быть высоким, красивым, спортивным. Таких, наверное, не на каждом углу встретишь! Надо нашим девушкам немного приземлиться и смотреть в первую очередь на умственный и духовный мир молодого человека, – считает он.

Другой парень, сидящий рядом, говорит:

- Семья – главная ячейка,



Существуют и хорошие примеры, когда, при благоприятных чертах характера супругов, смешанный брак сохраняется на всю жизнь. А как он отражается на детях таких родителей?

Их дети надеются на счастливый случай – на то, что их жених или невеста не спросит: «А твоя мама принимала официальный гиюр?» или «Кто ваш раббай?»

В местах нашего бывшего проживания смешанных браков было немало. Может быть, виной тому являлся насаждаемый атеизм. Не было иешив, не было такой активной, открытой религиозной жизни, как в Америке.

Выступивший молодой человек Борис А. сказал, что эта тема на сегодняшний день очень актуальна, поскольку молодым (и девушке, и парню) стало очень трудно сделать своевременный правильный выбор. Девушки ищут жениха побогаче (может быть, не столько девушки, сколько их родители), ну, а парни хотят обрести добрую верную жену, хотя некоторым безразлично и ее финансовое положение.

Он считает, что бухарско-еврейские девушки в основной своей массе имеют высокие материальные запросы в отношении парней (например, у него должна быть хорошая ма-

где формируются и характер, и отношения. Если в семье развивается потребительство, что могут вынести из нее дети в большую жизнь, какие смогут построить отношения?

Шломо Мататова спросили: - Г-н Шломо, вы проводите много свадеб, общаетесь с женихами и невестами, с их родителями, еще до хупы и свадьбы. Что вы думаете об этом?

«Считаю, что тема нашего диспута очень актуальна, и из опыта могу уверенно сказать, смогла ли построить правильные взаимоотношения та или другая пара, – ответил он. – Общаясь с этими людьми, я вижу, как они решают различные связанные с проведением свадьбы вопросы: подбор музыки, цветы, танец жениха и невесты и пр. Насколько они взаимоуступчивы, уважают ли мнение друг друга и т.д.

Нередко «хромает» воспитательный уровень семьи. Надо учиться идти по пути «Дерех эрец», смотреть на духовный аспект жизни, а не на материальный. Конечно, детям в наших семьях стараются привить деловые качества, практичность, даже напористость в достижении цели, но главное – нравственный фактор.

Правдивость, порядочность, доброта – вот те главные ценности, на которые

должны обращать внимание девушки и парни при выборе друга жизни. И такие семейные устои не за месяц до свадьбы изучаются, а закладываются с рождения в домашней среде, в семье.

Лидия Мушеева обратилась к молодому психологу Адине:

- Проблем хватает, и их надо обсуждать... А что вы думаете по такому вопросу? Что, если к религиозной девушке приходит парень менее религиозный или вообще светский с предложением познакомиться, начать встречаться и в будущем построить семью?

Адина Рибакков сказала:

«Он не должен сразу получать резкий отказ – необходимо дать ему шанс. Раби Акива, как мы знаем из истории, не знал Тору, не был религиозным человеком, но ему понравилась Ривка – дочь хозяина, у которого он работал, а она была религиозна. Он понял, что Ривка – его судьба. Поэтому в свои 40 лет решил встать на путь изучения Торы. И достиг больших высот в познании. Стал великим талмудистом, обучившим тысячи учеников.

Сколько мы знаем случаев, когда наши парни и девушки, соединив свои судьбы по зову сердца с религиозными семьями, стали со всем пристрастием изучать Тору и жить по ее законам – от этого только выиграли и их семьи, и их дети! Но, как известно, «девушки, выходя замуж, надеются, что изменят будущего мужа, а он не меняется. А парни, женившись, надеются, что их будущая жена не изменится, но она меняется».

Может быть, зная это, религиозные девушки столь ревностно следят не только за собой, но и за своими подругами при выборе жениха. Девушки, окончившие иешивы, совсем не высокомерны по отношению к парням, не обучавшимся в иешивах, а просто боятся потерять приобретенные там убеждения, те жизненные ценности, которые им привили учителя. Они желают лишь одного: быть правильно понятыми. А парни нередко обижаются, порою – оскорбляются.

Неверно такое поведение! Я считаю, что родители с детства должны внушать детям, что необходимо дорожить нашими национальными ценностями, хранить их. И, живя в силу обстоятельств среди разных народов, надо сохранить свое истинное лицо – лицо своей нации!»

- Кто еврей? – воскликнул Шломо Мататов. - Тот, у кого внук – еврей! – процитировал он известного классика сионизма.

Бурными продолжительными аплодисментами завершился этот интересный диспут.

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ

THE BUKHARIAN TIMES

- ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

Fax (718) 261-1564

ЕВРЕЙСКИЙ МИР

Европейский раввинат открывает конференцию по проблемам ассимиляции евреев – не слишком ли поздно? Проценты ассимиляции евреев, названные раввинами на Конференции, практически совпадают с процентами уничтожения евреев в Холокосте: 70% в Германии, 50-55% - в большинстве других европейских стран. Естественно, что евреи, забывшие свое еврейство до такой степени, что поселились в Германии, более склонны к ассимиляции.

Уважаемые европейские раввины не заметили главного: сама конференция была великолепной иллюстрацией причины ассимиляции. Раввины, встречающиеся в Париже, игнорируют ясную заповедь, данную каждому еврею: жить в Эрец-Исраэль.

В нашу эру, когда религиозные узы рассыпаются на глазах, Всевышний дал евреям противоядие от ассимиляции: собственное государство.

Те, кто отказался принять противоядие, вряд ли выживут как евреи.

АССИМИЛЯЦИЯ ДОСТИГЛА МАСШТАБОВ ХОЛОКОСТА

В этом плане любопытна информация о браке основателя Facebook Марка Цукерберга с китайкой, которая вызвала неоднозначную реакцию в еврейской общине США.

Так, глава организации "Спасение евреев от ассимиляции в святой земле" Бенци Гопштейн от имени американского еврейства потребовал от Цукерберга расторгнуть брак с гойкой.

Несмотря на то, что в самом "Фейсбуке" Like на сообщение о свадьбе Марка Цукерберга поставили более 1,4 миллиона пользователей, Гопштейн написал, что он ни в коем случае не поставит Like - а если бы мог, то сделал бы большой Dislike.

"Дорогой Марк, а точнее Мордехай! Я обращаюсь к тебе от имени всех поколений еврейского народа. Ты - часть этого народа, хочешь ты того



или нет, и ты не имеешь права просто так отвергать еврейские корни", - говорится в послании Гопштейна.

Ссылаясь на мемуары Голды Меир, автор послания напоминает, что "еврей, добровольно подвергающий себя ассимиляции помогает делу нацистов".

"Ты, Цукерберг, уничтожа-

ешь еврейский народ, поскольку твои дети уже не будут евреями. Нацисты уже убили шесть миллионов, а ты начал уничтожать седьмой миллион", - заключил Гопштейн.

Напомним, основатель и глава совета директоров соцсети Facebook Марк Цукерберг женился на своей давней

подруге Присцилле Чан. Сообщение с фотографией молодоженов появилось на странице Цукерберга в Facebook.

Скромная церемония прошла в доме Цукерберга в Пало-Альто в присутствии не более чем сотни гостей. Приглашенные не знали, что приехали на свадьбу: они думали, что будут отмечать окончание учебы Чан в университете Калифорнии.

Цукерберг и Чан познакомились в Гарварде и встречались более девяти лет, отмечает агентство. 14 мая, когда основателю Facebook исполнилось 28 лет, его будущая супруга завершила обучение на медицинском факультете.

Напомним, за день до свадьбы начались торги акциями Facebook на бирже Nasdaq. Всего за день было продано 421,2 миллиона акций, к закрытию биржи цена одной ценной бумаги составила 38,23 доллара, то есть всего на 0,23 цента выше цены размещения.

Цукерберг, который владеет 56 процентами голосующих акций социальной сети, остается ее самым крупным акционером.

УЛЬТРАОРТОДОКСАЛЬНЫЕ РАВВИНЫ В США НАЗВАЛИ FACEBOOK "МИННЫМ ПОЛЕМ БЕЗНАВСТВЕННОСТИ"



На двух стадионах Нью-Йорка - Сити Филд и Артур Эш накануне состоялись митинги представителей еврейской ультраортодоксальной общины города, выступающих против интернета. В акции приняли участие 64 тысячи мужчин (женщины на мероприятии не допускались).

Раввин Ваксман из Нью-Йорка, успевший выступить на обоих митингах, призвал запретить Facebook, назвав его "минным полем безнравственности, передвигаться по которому не помогают даже фильтры".

Эйтан Кобре, глава пресск-центра мероприятия, заявил, что "Facebook повинен в разрушенных браках", сообщает NEWSru Israel.

Участники акции, которых воодушевили речи раввинов, обещали, вернувшись домой, немедленно уничтожить свои блоги в социальных сетях.

Как отмечает New York Post, билеты на стадионы стоили 10

долларов. Но как только все они были распроданы, спекулянты принялись продавать места на трибунах через интернет.

Издание The Jewish Week весьма резко отозвалось об этом собрании ультраортодоксов, отметив, что "раввины готовы запретить интернет любой ценой, так как невежество является священным в мире, существование которого полностью от него зависит".

"Интернет является страшной угрозой для ультраортодоксального мира по той же причине, по которой его боятся в Сирии, Иране и России: индустриальное население всегда труднее контролировать".

Они говорят, что интернет приводит к моральному разложению. Однако не признаются даже самим себе в том, что борются с интернетом, чтобы скрыть свое моральное разложение", - пишет The Jewish Week.

СКРОМНЕЕ, МИСС...

Жительница Нью-Джерси, 29-летняя Лорен Одз, заявила, что была уволена со склада нижнего белья компании Native Intimates за чрезмерную сексуальность и слишком дерзкие наряды, сообщает Reuters.

Как сообщила пострадавшая, решение о ее увольнении было принято работодателями, большинство из которых составляют члены еврейской религиозной общины. Женщина утверждает, что начальники неоднократно делали ей замечания относительно ее одежды, настаивая на том, что черное

обтягивающее платье и высокие сапоги с шипами не подходят для работы на складе.

Между тем, по словам Одз, в ее обязанности входила координация доставки образцов клиентам, и сексуальные костюмы как нельзя более гармонировали с ассортиментом товаров Native Intimates: трусики с сердечком и шортами с надписью Hot.

В конце апреля один из боссов предложил ей "затягивать грудь, чтобы она казалась меньше", и прятать вызывающие наряды под рабочим халатом. Возмущенная тем, что ее

принудили купить свитер, Лорен Одз заявила, что "мужчины, пусть и религиозные евреи, не должны судить о женщине по размеру ее груди". Однако ни свитер, ни халат, ни беседы о правах женщин не спасли кладовщицу от увольнения.

Лорен Одз уже подала иск о дискриминации по половому и религиозному признакам в Комиссию по равным трудовым возможностям США в Нью-Йорке. Ее интересы защищает знаменитая Глория Оллред - адвокат, сделавшая себе имя на делах о "гендерном апартеиде".

Отметим, что девичья фамилия Глории - Блум, а ее родители являются евреями из Пенсильвании.

КОНГРЕСС США ПОДАЛ ЗАКОНОПРОЕКТ ОБ ОТМЕНЕ ВИЗ ДЛЯ ИЗРАИЛЬТЯН



Конгрессмен Брэд Шерман, представляющий Демократическую партию, внес в Конгресс США проект закона, предусматривающего включение Израиля в программу US Visa Waiver.

Данная программа позволяет гражданам входящих в нее стран посещать США на

срок до 90 дней в году без получения въездной визы.

Шерман, представляющий в Конгрессе Калифорнию, подал законопроект вместе с республиканцами Тэдом Пое (Техас) и Илейной Рос-Лехтинен (Флорида), а также 11 другими конгрессменами.

По словам Шермана, Израиль - ближайший союзник США и единственная демократия на Ближнем Востоке. Конгрессмен подчеркивает, что введение безвизового режима значительно активизирует торговые связи и повлечет за собой создание в США новых рабочих мест.

Следует отметить, что это

- вторая попытка Конгресса отменить въездные визы для израильтян. В прошлый раз законопроект, одобренный Конгрессом, был отклонен Сенатом.

Основной причиной отказа американских властей включить Израиль в программу US Visa Waiver является несоответствие еврейского государства ее минимальным требованиям - наличию в стране системы биометрических паспортов и количеству отказов в визе, не превышающему 3% в год.

Материалы подготовил Эрик ХАФИЗ



ОН БЫЛ ПЕРВЫМ...

Единственной мерой времени является память. 9 июня 2012 года исполняется десять лет со дня скоростной кончины Михаила Смолянского – удивительного человека, проторившего путь в скале, казавшейся неприступной: он первым из русских эмигрантов США создал акционерное общество, пробившись на NASDAQ. Основанная им в 1986 году компания - LIFEWAY FOODS - превратилась в одного из лидеров молочной промышленности США, а основной ее продукт - кефир - занял прочное место на прилавках крупнейших супермаркетов. Я познакомился с Мишей сразу после приезда в 1990 году, и своему успеху в эмиграции я во многом обязан ему.

Поверь в себя - и вперед!

...Однажды он сказал мне: "Саша, в Америке все просто: если ты себя оцениваешь в сто долларов, тебе никто не предложит ни на цент больше..."

Александр Кравцов и Валерий Николенко - старинные друзья Миши. Александр работал на Киевском заводе бытовых приборов, куда Смолянский пришел после техникума, поступив на заочное отделение Киевского политехнического института. Инженер-механик из него вышел не липовый - стоящий.

...А авиаинженер Николенко, оставив родной ГВФ, ушел в наладочное производство, и вскоре затянул туда же Смолянского. В одной из совместных командировок в Харьков он оказался свидетелем знакомства Миши с Люсей, которое переросло в любовь и завершилось свадьбой.

- Мы не были обычной советской семьей, - рассказывает Люся, - которая, если и мечтала, то горизонт у этих мечтаний был невысокий. (как правило, квартира, телефон, дача...). Миша мечтал по-крупному. Он понял, что эта страна - не для него, он хотел создать свое значительное дело и знал, что тут ему этого не дадут сделать и что единственный путь к честолюбивой мечте пролегает через океан...

Они приехали в Чикаго в 1976 году. С маленькой дочкой Юленькой, с копейками в карманах.

"Снимаю шляпу!"

Господа! Вот вам задача! Кем бы вы назвали чудаков, которые вдруг решают научить Америку пить кефир? Дано: Чикаго, восьмидесятые годы, разгар "холодной войны", на русских смотрят косо и с опаской, у них есть уже двое детей, в магазинах продается йогурт и баттермилк, а о кефире американцы знают меньше, чем о Евтушенко. Так кем бы вы их назвали? Идеалистами? Утопистами? Наивными? Перефразируя Исаака Бабеля, скажу вам: вы говорите так потому, что у вас на носу очки, а в душе - осень. А когда вы горите, когда каждый день - в радость и длится гораздо дольше своих 24-х часов, когда вы идете на грозу, не замечая молний - вот тогда вам все по плечу.

Кефирная идея принадлежит, кстати, Люсе Смолянской. Они с Мишей каждый январь ездили в Кельн на всемирное шоу производителей всякой вкуснятины.

Однажды Люся зашла в кельнский супермаркет, увидела кефир, и ей в голову прокралась крамольная мысль. Делиться ею с мужем она сразу не стала, выжидая подходящий момент. ...Мечта Миши создать по-настоящему крупное дело как-то не реализовывалась. И тут Люся вернула про кефир.

- Если бы это был не кефир, а скажем, одноразовые шприцы, то результат был таким же, - говорит Валерий Николенко (вице-президент Lifeway Foods).

Но Люся вернула именно про кефир. Вскоре разыскали кефирные грибки. Первый кефир был изготовлен... на кухне Смолянских!

- Кажется, получилось! - радостно воскликнул Миша.

Стояла осень 84 года. А зимой 85-го он запустил первую кефирную линию. На это ушли \$50,000 из семейного бюджета. Годом позже была образована компания Lifeway Foods. К концу этого, уже 86 года



Михаил Смолянский – основатель компании Lifeway Foods.

Смолянский продал кефира на \$300,000.

В день его кончины, 16 лет спустя, компания стоила 12 миллионов. Сегодня – до 200 миллионов долларов!

"Снимаю шляпу перед тобой, Миша!"

Невероятно, но факт

Кефир пошел на "ура" во всех городах, где жили истосковавшиеся по родной пище русскоязычные эмигранты. Другое дело - американцы остальных этносов.

Они продолжали покупать йогурты и пахту...

Миша надел костюм и пошел по супермаркетам и их штаб-квартирам. На ломаном английском он убеждал руководителей всех рангов в том, что за кефиром - будущее, пил кефир сам и заставлял пить собеседников, что те и делали с большой опаской и ужасом. Сколько раз ему отказывали - не счесть! Другой бы плюнул, удовлетворился бы уже достигнутым. Но он пробил и эту крепостную стену!

Кефир согласился взять на полки не простой магазин, а гремевший в те времена Treasure Island!

Но все-таки самым невероятным фактом стала организация акционерного общества. Вы вообще понимаете, что нужно, чтобы акции вашей компании стали котироваться на NASDAQ? Помимо бюрократической волокиты, нужно, грубо говоря, много денег. Гораздо больше, чем было у Смолянского. И они с Люсей пошли по друзьям и знакомым. От Миши исходила такая уверенность в победе, что люди отдавали накопленное. Ни один из них не пожалел потом об этом...

Надо создавать, если можешь...

Кефир уже гремел, выпускался также творог. По вечерам в небольшом заводском офисе Смолянского собирались подчиненные и отчитывались о сделанной работе. Он вникал буквально в каждую мелочь.

Миша возил меня с собой на различные мероприятия, заставлял выступать на американском радио. В те времена я без акцента произносил только "йес" и "ноу".

Представлял меня неизменно так:

- Лучший журналист Советского Союза.

Я краснел. Он толкал меня в бок:

- В чем дело?

- Какой лучший журналист, Миша?

- Во-первых, им совершенно наплевать на нас с тобой. Но им важно иметь дело с лучшими. Неважно в чем! Просто - с лучшими!

Отцы и дети

Я уже рассказывал вам о том, что этот "русский бизнес", начавшийся с опыта на кухне, котируется сейчас на биржах мира и стоит 200 миллионов долларов. Это говорит о том, что "русского" и прочего этнического бизнеса не бывает. Бывает, что получают люди, которые горят, как факел, и не знают компромиссов, двигаясь к намеченным целям. Это очень трудно - жить так, как жил Миша Смолянский. И даже он не смог дожить, уйдя из жизни в 55.

А еще это говорит о том, что Миша и Люся воспитали чудесных детей, которые подхватили выпавшее из рук отца знамя. Юлия Смолянская сейчас – CEO, директор и президент компании. Ее брат Эдвард – CFO, Chief Accounting Officer, Controller. Люся Смолянская – председатель Совета директоров компании.

- В том, что Юля и Эдик унаследовали Мишины гены, я не сомневалась, - говорит Люся. - И они добились бы своих побед в любой области. Юля окончила Иллинойский университет (Чикаго) и собиралась быть психологом. Эдик изучал бизнес-менеджмент в Лойоле. Миша, конечно, хотел видеть их в семейном бизнесе, но при этом с уважением относился к устремлениям детей. Но когда он умер, я спросила детей: "Что будем делать? Если вы идете своими дорогами, то мы продаем Lifeway. Если берете его под себя - продолжаем дальше". Они подумали и ответили: "Мы продолжим папино дело".

Миша, несомненно, был бы горд за свою семью, если бы сейчас имел возможность понаблюдать за ней.

Я встретился с Юлей на ланче, вскоре после дня рождения Миши, которое мы праздновали 4 мая.

- Папа ориентировал меня и Эдика на то, чтобы мы получили фундаментальное образование, - рассказывает Юля. - Он говорил мне: "Я хочу, чтобы ты стала личностью - независимой ни от чего и ни от кого." Что он говорил Эдику, я не знаю, но думаю - приблизительно то же самое...

А еще мы говорили о политике и о всякой всячине, и я ловил себя на мысли, что Люся, конечно, права, и мощные Мишины гены зримо проявляются в его детях.

И с этим полностью согласны и Валерий Николенко, и Александр Кравцов, и другие люди, знавшие Мишу Смолянского.

Александр Этман

P.S.

9 июня 2002 года скоропостижно скончался мой отец, основатель Lifeway Foods Михаил Смолянский.

По сегодняшний день совершенно не знакомые мне люди со слезами на глазах благодарят меня за то, что сделал для них мой отец на первых порах их становления в Америке.

Он воспитывал меня в твердом убеждении, что женщина может и обязана добиваться весомых успехов, приводя в пример мою собственную мать - Людмилу Смолянскую.

Он построил Lifeway Foods буквально с нуля и сделал его акционерным обществом в 1988 году.

Кефир Lifeway сегодня можно купить в бесчисленном количестве супермаркетов мира. Жизнь моего отца - ярчайшее подтверждение того, что мечта осуществима.

Юлия Смолянская

P.P.S.

Мой отец привил мне понимание необходимости образования и любовь ко всему новому. Он также научил меня не удовлетворяться достигнутым, постоянно искать новые пути для саморазвития. Я благодарен своему отцу за самое главное: он указал мне путь и научил, как идти по нему...

Эдвард Смолянский

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет
кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

«ЛЮДИ ДОЛЖНЫ САМИ РАСПОЗНАВАТЬ ПРИЗНАКИ СЕРДЕЧНОГО ПРИСТУПА»

Профессор Грегг Стоун о том, как можно снизить процент смертей от сердечных приступов

О стентировании, которое позволяет спасти жизнь девяти из десяти пациентов с сердечным приступом, и о том, как США добились значительного улучшения статистики по инфарктам за последние 30 лет, в эксклюзивном интервью «Газете.Ru» рассказал профессор Грегг Стоун, директор по изучению сердечно-сосудистых заболеваний Медицинского центра Колумбийского университета.

— **Каков в настоящее время порядок лечения пациентов с сердечным приступом в США?**

— Большая часть людей с заболеваниями сердца умирают от инфарктов, поэтому очень важно правильно лечить их. При правильных медицинских манипуляциях пациентов с сердечным приступом процент смертей от них может быть значительно снижен, мы можем спасти многие и многие жизни.

Первый и самый важный момент — люди должны сами правильно распознавать признаки сердечного приступа. Это задача образования, просвещения широких масс людей: обычные люди должны знать, что боль в груди или в руке или в шее, которая может отдавать в зубы или в спину — это зачастую не несварение желудка или мышечная боль, это признак надвигающегося сердечного приступа.

В этот момент все решают минуты. Не дни, не часы, а именно минуты.

— **Что вызывает сердечный приступ?**

— Одна из артерий в сердце — коронарных артерий, которые переносят кровь, кислород и питательные вещества клеткам сердечной мышцы, миокарду — блокируется, закрывается. Начинается необратимая гибель сердечной мышцы. И у нас есть всего несколько часов, чтобы вновь открыть эту артерию, восстановить приток крови и спасти сердечную мышцу. Чтобы сделать это, мы проводим процедуру так называемой ангиопластики. Через плечевую или бедренную артерию мы вводим в пораженный сосуд стент — тонкую металлическую трубочку, состоящую из проволочных ячеек со специальным баллоном. Трубочка, расширяемая баллоном, вжимается в стенки сосуда, увеличивая его просвет. Это останавливает сердечный приступ. Но успех этой операции определяют минуты. Пациент, опознавший симптомы приступа, должен тут же позвонить в «Скорую помощь». «Скорая помощь» должна отреагировать очень быстро и прибыть к пациенту, в идеале, уже через 5-10 минут. Пациенту

сразу дают дополнительный кислород, аспирин, возможно, антикоагулянты (препараты, разжижающие кровь) и максимально быстро перевозят его в ближайшую больницу, которая оборудована всем необходимым для проведения ангиопластики и располагает командой квалифицированного персонала, который владеет всеми тонкостями проведения операции, в том числе, использования лекарств, антикоагулянтов.

И чрезвычайно важно, чтобы люди, которые проводят ангиопластику, осознавали, что отсчет времени идет на минуты.

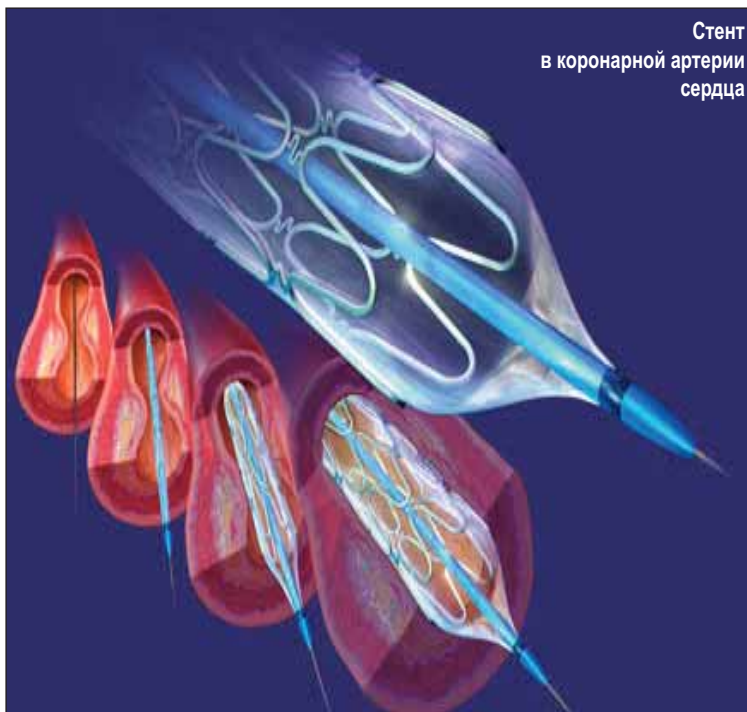
В идеале с момента госпитализации пациента до того момента, как в проблемном сосуде надуется первый баллончик, должно пройти не более часа, максимум — 90 минут. Чтобы это стало возможным, медицинская бригада должна жить близко к больнице — мы не можем позволить себе провести два часа в пробках — или вообще спать в больнице.

В США все больше и больше персонала ночует в больнице, чтобы иметь возможность оказывать экстренную помощь. И это не только сами врачи — это медсестры, технический персонал, рентгенологи, кардиологи. Если ангиопластику удалось провести, она бывает успешной в среднем у 9 из 10 пациентов, то есть это высокоэффективное вмешательство, способное остановить сердечный приступ. Затем пациента переводят в реабилитационное отделение под наблюдение квалифицированного персонала.

Вся эта система позволила значительно улучшить статистику по инфарктам миокарда в США. Еще 30 лет назад от них погибали 30% больных, а теперь — всего 5%. Конечно, есть обширные инфаркты, и в этом случае гораздо сложнее спасти человека, нужно гораздо более дорогое и сложное оборудование, а иногда — сложное оперативное вмешательство. Но это — очень небольшая доля пациентов. Таким образом, для спасения жизни при инфаркте должна успешно сработать вся система: пациент, знающий симптомы, вовремя обращается к врачам; его очень быстро перевозят в больницу, где квалифицированная команда открывает заблокированную артерию, и это спасает жизнь.

— **Есть ли возможность предсказать инфаркт?**

— Конечно, его риск увеличивается с возрастом, и пожилым людям следует регулярно проходить осмотр у терапевта. Значительная доля пациентов (но не все) перед инфарктом страдает стенокардией — краткими



Стент
в коронарной артерии
сердца

жгучими болями в грудной клетке, отдающими в другие органы. Эти боли возникают при напряжениях — физических упражнениях, после еды, в результате стресса. Если это состояние удалось «поймать», то мы проводим ангиографию — исследование сосудов, по результатам которой также может быть проведена ангиопластика или даже более серьезная операция (если локализованы соответствующие проблемы сосудов). Мы точно не знаем, предотвращает ли это сердечный приступ, но мы предполагаем, что это позволяет избежать серьезной, угрожающей жизни блокировки сосудов. Еще одна группа пациентов — те, кто переживает отрыв атеросклеротической бляшки. Если в результате этого сосуд полностью перекрывается — это инфаркт. Но есть ситуации, когда сосуд перекрывается лишь частично — и тогда мы говорим об угрозе инфаркта.

В этом случае пациент может испытывать боли в груди в течение часа, не подвергаясь никакой нагрузке, либо чувствовать внезапную усталость.

В этой ситуации, если пациент вовремя попадает в больницу, ангиопластика успешно предотвращает инфаркт. Крайне важно распознавать ранние симптомы и бороться с ними до того, как наступит сам сердечный приступ, угрожающий смертью сердечной мышцы и человека.

— **Как предотвратить инфаркт?**

— Конечно, избежать инфаркта гораздо лучше, чем правильно вылечить его. И это снова вопрос образования общества, пропаганды здорового образа жизни и выработки привычки следить за своим здоровьем. Нельзя курить,

слишком много пить, нужно следить за кровяным давлением, уровнем холестерина, избегать стресса, поддерживать здоровую массу тела, следить за своим здоровьем при диабете. Все эти вещи очень важны для предотвращения инфаркта.

В США мы достигли впечатляющих успехов в борьбе с заболеваниями сердца. Еще 30 лет назад число смертей от инфарктов в три раза превышало число смертей от рака, а сейчас их число примерно одинаково, при этом темпы смертности от рака лишь незначительно сократились. Это результат комплексного подхода — изменение образа жизни, контроль факторов риска и своевременная квалифицированная медицинская помощь.

— **Достигнутым прогрессом США больше обязаны научным открытиям или образованию и улучшению медицинского обеспечения?**

— И то, и другое важно. С точки зрения науки очень важным было понять, что вызывает сердечный приступ. 30 лет назад мы еще не знали, например, о бляшках и следующем за их отрывом тромбозе. Пациентов с сердечным приступом лечили с помощью постельного режима. Их госпитализировали, обеспечивали им полный покой, просили не напрягаться, чтобы сократить потребность сердца в кислороде, давали лекарства, улучшающие кровоснабжение. Это было не очень эффективный путь лечения.

За последние 30 лет причины сердечного приступа были выяснены, и было теоретически показано, что если артерию открыть, это остановит приступ.

Сначала это показали на животных, потом начали изучать и на человеке. Сначала это была тромболитическая терапия (на-

пример, стрептокиназой, которая растворяла тромбы), но она помогала лишь в половине случаев. Затем появилась ангиопластика, которая в сочетании с тромболитической терапией эффективна в более 90% случаев, борясь с инфарктами и предотвращая их в определенных случаях. Вместе с этим, более детально изучались факторы риска развития заболевания сердца: курение, высокое давление, диабет, повышенный уровень холестерина, стресс, излишний вес. Многочисленные исследования показали, что коррекция факторов риска значительно снижает вероятность сердечного приступа.

То есть на этот успех работало все сразу: наука спровоцировала социальные инициативы по здоровому образу жизни, чтобы предотвратить инфаркт, и также наука позволила разработать более эффективные методы лечения, если он произошел — это до сих пор большая проблема.

— **Когда вы даете рекомендации своим пациентам, какие факторы риска вы считаете более опасными, более приоритетными для коррекции?**

— Это хороший вопрос. Вообще все они важны. Но я думаю, что курение — это наиболее контролируемый фактор. Хотя людям трудно бросить курить, если им это удастся, это сразу меняет картину возможных заболеваний сердца в будущем и, в частности, риска сердечного приступа. Это то, что можно изменить прямо сейчас, и это очень важно. Диабет — это ужасная болезнь, влияющая не только на сердце, но и на почки, на глаза.

Контролировать кровяное давление непросто, но лучший путь — это физические упражнения и поддержание здорового веса.

Причем это важно для предотвращения не только инфаркта, но и инсульта. Чрезмерное употребление алкоголя ведет к повышению давления сильнее, чем что-либо другое, но кроме этого, приводит к болезням печени и кишечника.

И наконец, холестерин. Кстати, контролировать его не так трудно — соответствующие лекарства показали свою эффективность и отсутствие побочных эффектов.

Мне трудно выбрать какой-то один фактор риска, но если сконцентрироваться на этих четырех — курение, высокое давление, диабет и холестерин — и контролировать хотя бы их, то вы существенно улучшите свое здоровье и снизите риск инфаркта.

Но есть еще один фактор, который изменить нельзя — наследственность.

Если вы генетически предрасположены к заболеваниям сердца, об этом нужно просто знать и следить за своим здоровьем, избегая других факторов риска и проходя регулярные осмотры.

ХИАС ОТВЕЧАЕТ НА ВАШИ ВОПРОСЫ

Посетите сайт ХИАСа www.myStory.hias.org, где вы можете поделиться воспоминаниями о вашей иммиграции, прочитать удивительные рассказы наших соотечественников и заказать только что выпущенную книгу The Best Of myStory.

ВНИМАНИЕ! Напоминаем нашим читателям, что все материалы, публикуемые в наших колонках, являются **ТОЛЬКО ИНФОРМАЦИЕЙ**, но никак не юридическим советом! Если вы не совсем уверены в каких-то деталях – обратитесь к специалисту по иммиграционным вопросам.

В: Я имею Green Card. Могу ли я пожертвовать деньги на избирательную кампанию кандидатов в президенты?

О: Да. Постоянные жители США, включая лиц, имеющих условный постоянный статус, могут жертвовать деньги на избирательные кампании. В то время как не-резиденты, т.е. лица, не являющиеся постоянными жителями, не могут. Условными постоянными жителями являются иммигранты, получившие иммигрантскую визу на основании женитьбы или инвестиций. Конечно, они не могут голосовать пока не станут гражданами США, но они могут жертвовать деньги и работать в поддержку своего кандидата.

Вновь прибывшие часто проявляют больше интереса к политике, чем коренные американцы. Для получения дополнительной информации о правилах жертвования на избирательную кампанию посетите Интернет-страницу Федеральной Избирательной Комиссии по адресу

fec.gov и выберите "Quick Answers" и "General". К слову, после того как вы станете гражданином, вы можете быть избраны на любую официальную должность, кроме Президента и Вице Президента.

В: Семь лет назад я подавала петицию на моего в то время мужа, и он получил статус постоянного жителя. Мы развелись, и я вышла замуж второй раз. Я гражданка США. Как долго я должна ждать, прежде чем смогу ходатайствовать за моего нового мужа?

О: Вы можете подавать петицию прямо сейчас. Однако, поскольку вы обращаетесь вторично, представитель U.S. Citizenship and Immigration Services может подумать, что вы выходите замуж только для того, чтобы помочь супругам получить Green Card. Поэтому будьте готовы доказать, что ваше замужество не является «фиктивным». В зависимости от того, как долго продолжалось ваше первое замужество, представитель иммиграционного офиса может потребовать доказательств, что ваше первое замужество не было «фиктивным». Семь лет достаточно долгий период, тем не менее, советуем отнестись к доказательствам серьезно. Сомнительно, что агентство может отказать в вашей петиции только на основании того, что вы уже ходатайствовали за вашего первого мужа. Если в USCIS нет доказательств, что ваш первый брак был «фиктивным», вряд-ли им потребуется множество доказательств после семи лет супружества.

В: Могу ли я отозвать аффидевит о материальной поддержке, поданный мной для моей сестры? Я американская гражданка и хотела перевезти мою сестру в США, для чего подписала материальные обязательства в подтверждение того, что она не будет обузой для социальных служб и налогоплательщиков США. В настоящий момент, поскольку у нас очень испортились отношения, я хочу отозвать свои обязательства.

О: К сожалению, Вы не можете отозвать свою петицию о материальной поддержке. Ваши обязательства остаются в силе до тех пор, пока ваша сестра не станет американской гражданкой, обработает положенные 40

кварталов для получения Social Security (примерно 10 лет) или умрёт. В случаях объединения семей, когда американский гражданин вызывает брата или сестру, материальные обязательства вызывающего являются легальным документом, обязывающим подающего возмещать необходимые расходы государственных агентств на вновь прибывшего. Этот документ также обязывает вас поддерживать вашу сестру материально в случае необходимости. Однако, несмотря на то, что закон (принятый более 20 лет назад) требует подписания аффидевита о материальной поддержке по форме I-864, суд в редких случаях заставляет подписавшего осуществлять материальную поддержку. Иногда различные организации пытаются получить материальное возмещение от лица, подписавшего документ о материальной поддержке. Однако и это случается достаточно редко.

В: Я хочу вызвать мою маму из Украины. Я американская гражданка. Она практически не может самостоятельно передвигаться и нуждается в моей помощи. Должна ли я вызвать её в гости и затем попытаться оставить на постоянное жительство? Или лучше обратиться за иммигрантской визой для неё?

О: Получить гостевую визу для вашей мамы будет непросто. Для получения гостевой визы ваша мам должна будет доказать, что она вернётся на Украину после визита. Учитывая, что она больна и имеет родную дочь гражданку США, это будет нелегко. Таким образом попытаться получить иммигрантскую визу представляется мне наиболее правильным. Она может получить её менее чем за год.

* * *

Если вы хотите задать нам вопросы, пожалуйста, пишите по адресу:

"HIAS Answers Your Questions", HIAS 333 Seventh Ave., New York, NY 10001.

ХИАС аккредитован при министерстве юстиции США для представления интересов беженцев и иммигрантов.

ХИАС принимает и ведёт дела лиц, ищущих политическое убежище. Чтобы договориться о встрече с представителем ХИАСа и получить



дополнительную информацию, пожалуйста, позвоните по телефону 212-2167697.

Если вам необходима телефонная консультация по иммиграционным вопросам, пожалуйста, звоните по телефону 212-216-7697. Если вы живете за пределами Нью-Йорка, звоните по бесплатному телефону 1-800-442-7714.

Адрес ХИАСа на Интернетe: <http://www.hias.org>



VIDEO PHOTO МЭРИК РУБИНОВ

Фотокорреспондент The Bukharian Times



- * ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ
- * Профессиональная видео и фотосъёмка: бар-бат-мицв и любых других событий.
- * СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ
- * Реставрация и увеличение фотографий

917-306-0401 - Мэрик

**Ремонт
Компьютеров**
удаление
вирусов,
установка систем
и рем. принтеров.
Быстро,
надежно,
недорого
646 827 1030

Математика + английский язык

Индивидуальная программа
для развития детей от 5 до 16 лет
От суперталантов
до неуспевающих в школе

E.nopi



Математика – логика – английский –
концентрация внимания –
сообразительность и скорость
мышления

Мы научим вашего ребёнка хорошо учиться!

Лучший подарок детям - образование в **E.nopi**



(718) 271-5577
6237 99th Street,
Rego Park,
Queens, NY 11374

(347) 216-4309
2880 West 12th Str., Suite #2
Brooklyn, NY 11224

ВЕКТОР

Миллиардер Дональд Трамп сообщил, что он серьезно планирует создать собственный Комитет политических действий и запустить антиобамовскую рекламу, с тем, чтобы показать, как Вашингтон позволяет сторонним людям «высасывать кровь из этой страны».

В среду, 23 мая Дональд Трамп дал эксклюзивное интервью для NewsMax и обсудил широкий круг вопросов, включая экономику, бюджетный дефицит, президентскую кампанию Митта Ромни, трубопровод Кистоун, катастрофу медицинских реформ Обамы, Фейсбук, кандидатуру вице-президента и европейский финансовый кризис.

Республиканцы уже обращались к Дональду Трампу с просьбой о финансировании Комитета политических действий, но ему не понравилась республиканская антиреклама. «В их роликах Обама выглядит супергероем». Это было, с точки зрения Трампа, совершенно бездарное исполнение. Поэтому он решил проводить собственную кампанию. «Если это буду делать я, я покажу, как плохо у нас в стране идут дела, как нас не уважают в мире. Я покажу, как люди из ОПЕК, 11 человек, сидящих за красивым, инкрустированным золотом столом, сидят и рассуждают, как еще они могут ободраить США». «Я сделаю ролик про Китай и расскажу, как манипуляция с их валютой вытягивает кровь из этой страны. Мы могли бы прекратить это довольно легко. Нам всего-то нужно вести 25-процентный налог на

ДОНАЛЬД ТРАМП ВЛОЖИТ ДЕНЬГИ В РАЗГРОМ ОБАМЫ

их продукцию.

Мне, конечно, возразят и спросят, а как свободная торговля? Знаете, я верю в честную торговлю, и это вовсе не обязательно свободная торговля. Вот честной торговли у нас нет. Вы пытаетесь делать бизнес с Китаем. Это очень трудно. Это дорога с односторонним движением».

«Моя кампания покажет, как сторонние места и вещи просто высасывают кровь из этой страны, и эта страна не сможет восстановить свое величие, пока она не начнет производить деньги. Невозможно финансировать медицину и социальное страхование, если мы не будем создавать деньги, а мы не можем этого делать, потому что внешние источники забирают наши деньги. Мы похожи на детей с открытым кошельком в руках, и они просто забирают деньги из нашего кошелька».

Трампа удивило, что только 48% населения считают, что Америка вступила в период затяжного кризиса. По его мнению, люди просто не знают истинного положения дел в экономике, иначе эта цифра была бы гораздо выше. Национальный долг составляет 16 триллионов долларов,



но продукцию вместо Америки производят другие страны, Китай, главным образом. А страны ОПЕК просто потепаются над Америкой, переводя американские деньги на свои счета. Безобразные международные аэропорты США не соответствуют стандартам развитых стран.

Америка давно превратилась в посмешище для всего мира. Между тем решить проблему довольно просто. Достаточно, по мнению Трампа, начать использовать собственные энергетические ресурсы. Запасы нефти и газа у нас под ногами. Уже появились новые технологии, позволяющие извлекать нефть из нефтяных песков. Новые технологии позволяют более выгодно использовать нефть, природный газ и уголь.

В настоящее время под давлением защитников окружающей среды Америка вынуждена транспортировать

весь свой уголь в Китай, где на экологический уголь никто не обращает внимания. Зато угольные электростанции в США закрываются под давлением экологов, и при этом Китай загрязняет атмосферу, и никто ему не указ. В Северной Дакоте катастрофически высокая безработица, но, под давлением защитников окружающей среды этот штат не может начать разработку своих источников энергии. Запасы нефтяных песков в Северной Дакоте таковы, что Америка могла бы не ввозить нефть из Канады, но Трамп поддерживает идею строительства трубопровода Кистоун, так как это означает создание тысяч рабочих мест.

Разработка собственных энергетических ресурсов позволит стране создать положительный баланс, если, конечно, в Америке к власти придет правильное руководство. По мнению Трампа, бюджет, предложенный республиканцами в Конгрессе, и подразумевающий большие сокращения в медицинском и социальном страховании, станет предвыборной катастрофой для республиканцев. Избиратели их не поддержат. Нужно не сокращать расходы на социальные нужды, а поднимать экономику. Митт Ромни

как раз тот человек, который понимает это, и он видит, во что превращаются торговые отношения с Китаем. Приход Митта Ромни в Белый дом положительно отразится на экономике. При этом нападки Обамы на его управление Бейн-капитал могут сработать, но это нечестно. Ромни проделал огромную работу.

Прекрасным примером является торговая сеть канцелярских товаров «Стейплз». Еще несколько лет тому назад сеть находилась в катастрофическом положении, пока не пришел Ромни. Он вложил деньги, провел реструктуризацию, и сейчас это великолепная компания. И поскольку Обама ведет нечестную игру, Митт Ромни тоже должен снять перчатки и не стесняться в средствах.

Трамп не понимает, почему республиканцы не хотят использовать новую информацию о пасторе Райте и его влиянии на формирование политических убеждений Обамы. Если уже демократы вспомнили о школьных годах Ромни и драке, которой, скорее всего, не было, то и республиканцам пора напомнить, что в юности Обама употреблял наркотики и алкоголь, был совершенно отвратительным учеником, а потом удалось пролезть в Гарвард и колумбийский университет.

Дональд Трамп готовится выступить перед республиканцами в Северной Каролине в поддержку Митта Ромни. Он считает, что Ромни будет прекрасным президентом

Виктория
Кодак-Вексельман
Торонто, Канада

One heart matchmaking not for profit org under Bukharian Jewish Congress,
counselor Berta Aranbaeva and NYC Family Serenity Inc. not for profit org
present :

"МИФ И РЕАЛЬНОСТЬ СМЕШАННЫХ БРАКОВ"

с супругами Рабай Рафаэль и Адина Рибаккоф,
опытными консультантами добрых отношений

* Жизненные истории * Реальные люди * Чистая правда * Откровенные интервью *
Ведущие журналист Лидия Мушеева и Шломо Мататов

ADDRESSING THE COMMUNITY CONCERNS

May 22, 0112 Tuesday, Time: 8PM

Bukharian Jewish Center 106-16, 70th Avenue, Forest Hills, NY 11375

"MYTHS AND REALITY OF MIXED MARRIAGES"

by Rabbi Rafael and Adina Ribacoff, experienced pre-marriage counseling team

* Real stories * Real people * Real truth *

Uncensored real life interviews. All invited

Hosted by journalist Lydia Musheyev and Shlomo Matatov

\$19⁹⁹
всего за
в месяц



5-ти ступенчатая
система очистки воды

EZwaterPure
You Deserve The Best!

Бесплатная

- ✓ ПРОВЕРКА КАЧЕСТВА ВОДЫ
- ✓ ЗАМЕНА ФИЛЬТРОВ
- ✓ ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВРЕМЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЗВОНИТЕ 718-913-5343

www.EZwaterPure.com



Alec Avulov
M.S., E.A.
Master of
Science in
Taxation

AVULOV TAX CONSULTING
Tax Accounting and Business Services

- Открытие и ведение всех видов корпораций и партнерства ("C", "S", LLC, LLP).
- Помощь в получении TaxID для частных лиц и компаний, а также различных бизнес лиценсов (сигареты, вино, пиво и т.д.)
- Компьютеризованный бухгалтерский учет и составление финансовых отчетов.
- Personal, Corporate and Partnership Income Tax Returns
- Sales and Payroll Tax Returns (Отчет по зарплате, включая распечатку чеков и paystubs)
- Представительство в налоговых органах (IRS, NYS Department of Taxation)
- Финансовое планирование. Открытие пенсионных планов (IRA'S, SEPS)
- Иммиграционные услуги: Лотерея на грин-карту, травел-паспорт, оформление на гражданство и грин-карту, гостевые приглашения и перевод документов.

105-25 64th Avenue
Forest Hills NY 11375
Tel 718-606-8900
Cell 917-498-8935
Fax 718-606-8902
aavulov@gmail.com

НЕДВИЖИМОСТЬ В ИЗРАИЛЕ
ВСЕМ, КТО ЗАИНТЕРЕСОВАН
ПРИБРОСТИ НЕДВИЖИМОСТЬ
В ПРЕСТИЖНЫХ РАЙОНАХ
ЦЕНТРОВ ТЕЛЬ-АВИВА,
БАТ-ЯМА, ХОЛОНА,
РИШОН-ЛЕЦИОНА,
МОГУТ ОБРАТИТЬСЯ
ПО ТЕЛЕФОНАМ
В ИЗРАИЛЕ
011-972- 552-723532, НЕРИК;
В НЬЮ-ЙОРКЕ
718- 744-4406, ДАНИЭЛЬ

**СЪЕМ КВАРТИРЫ
В РЕНТ ВО ВРЕМЯ ПРЕБЫВАНИЯ
В ИЗРАИЛЕ**
ЖЕЛАЮЩИМ СНЯТЬ В РЕНТ
КВАРТИРЫ (С ОДНОЙ ИЛИ
ДВУМЯ СПАЛЬНЯМИ) В ПЕРИОД
ПРЕБЫВАНИЯ ИЗРАИЛЕ, В ГОРОДЕ
БАТ-ЯМЕ (ТЕЛЬ-АВИВ) СДАЮТСЯ
КОМФОРТАБЕЛЬНЫЕ, МЕБЛИРОВАННЫЕ
КВАРТИРЫ С ХОРОШИМИ УСЛОВИЯМИ,
НЕДАЛЕКО ОТ МОРЯ ПО ЦЕНАМ,
НИЖЕ ГОСТИНИЧНЫХ.
ОБРАЩАЙТЕСЬ ПО ТЕЛЕФОНАМ:
В ИЗРАИЛЕ -
011-972- 552-723532 НЕРИК,
В НЬЮ-ЙОРКЕ
718- 744-4406, ДАНИЭЛЬ

NETWORK SOLUTION REALTY



Diana Savuran



Roman Fayzibayev



Elaine Cruz



Jeannie Cordero



Idanes Sanchez



Jennifer Assenza



Anna Nazarova

Расширенный набор агентов
REAL ESTATE!!!

90%
КОМИССИОННЫХ!
Современный офис!
Полная или
частичная занятость.

Внимание SELLERS
Ваш Real Estate
будет продан
за максимальную цену.
Низкий брокерский процент.
Предоставление
налоговых льгот
1031 Exchange.

Tel 347-559-7653. 347-559-SOLD
Fax 206.984.3799, 917-238-2577
105-16 Jamaica Ave., Richmond Hills, NY 11418
www.networksolutionrealty.com

REGO PARK DENTAL CENTER

под руководством
доктора Юджина предлагает:

1. Имплант - \$650
2. Mini Имплант
3. Операции на деснах



Доктор Хайцен Юджин -
директор Wycoff Medical Program, ведущий
имплантолог в New York Hospital in Queens

94-24 63 Dr, Rego Park
718-275-4545

Запишитесь к доктору Юджину на ИМПЛАНТ.
Верните себе красивую улыбку!

V H Q קמה'שן פת' ישראל V H Q

Нони токи - \$1.00,
Хлебо-булочные
кондитерские изделия
У нас
самые лучшие цены
**ДОСТАВКА
БЕСПЛАТНО**
ТЕЛ. 917-674-4767

ПЕРЕДЕЛЫВАЮ
все виды одежды:
женские, мужские,
детские и верхнюю.

Даю напрокат
халаты для свадьбы,
бар-мицвы и
бат-мицвы.

Тел.: 718-526-9510
347-476-0598

**РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА
МЯГКОЙ
МЕБЕЛИ**
для мед.офисов,
ресторанов
и парикмахерских
кресел.
PROFESSIONAL REUPHOLSTERING OF
CHAIR COVER FOR BEAUTY SALONS,
MEDICAL OFFICES
Пластиковые Чехлы на Стулья
Роман 347-295-4373

**УСТАНОВКА
ОФИСНЫХ АТС
(PBX)**

Представляем услуги по
установке и настройке IP теле-
фонии (IP-PBX) для малого и
среднего бизнеса.
IP-PBX - это значительная
экономия в расходах на теле-
фонную связь.

Звоните 212-655-9675
(Оставьте сообщение)

РАДИО ХОРОШЕГО НАСТРОЕНИЯ!



87.7 FM
WWW.DANURADIO.COM

Слушайте по пятницам в 2:00 часа дня!

Юхан
с программой

Восточные сказки



РЕКЛАМНЫЙ ОТДЕЛ: 718.339.0003
2699 CONEY ISLAND AVE. BROOKLYN NY

Физическая терапия
Акупунктура 
Лечение травами



СПЕЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ДЛЯ ПОХУДЕНИЯ



CNS Уникальные восстановительные методы лечения



УНИКАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ПРОТИВ АЛЛЕРГИИ

Принимаются все основные страховки и Мэдикэр
www.cnsrehabilitation.com



СПЕЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ПРОТИВ ДЕПРЕССИИ И БЕССОННИЦЫ

6360 102 St. Unit G22, Rego Park, NY 11374
Tel.: 718-896-2011, Fax: 718-896-2009

Вы в числе приглашенных!

Телеканал Эребуни приглашает отпраздновать свой День Рождения в торжественной атмосфере

17 июня в театре "Millennium" в 7:00 часов вечера



НАУКО



AIDA



NOVO



TATUL

Завораживающая шоу-программа, которая перенесет вас в чудесный мир, где царит красота, море музыки, юмора и позитивного настроения.

весь вечер на сцене будут играть музыканты виртуозы-оркестр "Bellagio" с такими солистами как, мастер кларнета Novanes Vardanyan, заслуженный артист Армении, нагарист- Сережа Авоян, уроженец Баку, акордианист- Гагик Степанян

Не пропустите главное событие лета!

SLAVIK (718) 844-0591 MIRA (718) 271-3538 TAMARA (718) 526-0791
DA MICHELE (718) 897-4500 RITA (718) 760-4935 SEVAN (718) 281-0004

Alfa Limousines (516) 250-4876 **Asia Restaurant** **EREBUNI TV (917) 670-4436**




ПОСВЯЩЕНИЕ



Эдуард АМИНОВ

Когда мне чуть-чуть взгрустнется
И не привлекает меня ничто,
Я чутко знаю, что встрепенутся
Чувства, «мама» и ее душа.

*В благодарности ей во вселенной
Вспыхнула новая чудо-звезда.*

Ничто не звучит так сладостью, как слово «мама» и ничто не говорит сердцу так много, как слово «семья». Чтобы по-настоящему оценить родной дом, нужно хоть на некоторое время оставить его, поскитаться в путешествии, в командировке или еще где-нибудь, а затем вернуться обратно, в свое гнездышко. Каждая вещь в доме преобразится, приобретет новую прелесть. Вам станет вдвое милее и дороже. И увидев маму, сам точно обновишься, точно рожден заново.

Июнь – для меня месяц, связанный с очень родным и необыкновенно близким мне человеком – мамой, Эсей Ильиничной Боруховой.

**Вот сотый мамин день рождения,
В воспоминаниях я ее добрых лет.
Благословляю ее день приветный,
Смотрю с любовью на ласковый портрет.**

**Сегодня мамин юбилейный день рожденья,
Но рядом нет ее, ко мне прикосновения.
Не будет вкусного ее чудесного обеда
И радости в глазах – ее души мгновенья.**

**Ее волнения за внуков и детей
Так нежно отразились и у моих друзей.
Ее приветливые слова и всем дела,
Так чутко выражаются и кому жизнь дала.**

**Чтоб оценить ее заслуги, нету мер,
Отражены они в сынах и внуках сфер.
Хоть жизнь ее с нелегкою судьбой,
Но ... как легко жилось, мама, мне с тобой!**

Вспоминая сегодня маму-труженицу, постоянно забывая обо всех окружающих, всегда первой приходившую на медицинскую помощь, хочу еще отметить и ее трудную женскую долю. Она с отцом Хаефом (Хаким) прожила совсем недолгую счастливую жизнь (1934-1941). Отец – крупный инженер связи, директор республиканского радиоцентра, а затем директор оборонного завода в г. Чирчике – до мобилизации в 1941 на фронт, где и погиб в брянских лесах. А мама, очень красивая, обаятельная, полностью отдавалась работе и воспитанию нас. После войны и до самой пенсии мама проработала в Ташкентской скорой помощи акушеркой, имея заслуженные награды, как фронтовые, так и трудовые. Все мое творческое посвящение – любимой маме. Всегда стараюсь выразить самыми прекрасными словами и кистью, в теплых тонах чувств любви к дорогому человеку, и этот день годовщины отмечаю творческим фестивалем своих новых книг и картин. И для примера здесь поэма «Симфония чувств»:

1.
Слез мужских, скупая, горькая, горькая соль...
Мне известно, какая там прячется боль.
Когда маму в последний путь провожал,
До скрипа зубов, челюсти крепко сжал.

ЧУДО-ЗВЕЗДА



Но катилась, катилась скупая слеза,
Мне до сих пор иногда разъедая глаза.

Мамина жизнь даром была бесценным,
И когда мама ушла от нас навсегда,
В благодарность ей во Вселенной
Вспыхнула новая чудо-звезда.

Мысли и чувства – что делать с ними?
Мама и время... – неразделимы...

2.
Нет слов, чтобы выразить к маме отношение свое,
Но все, все в жизни, я знаю, идет от нее.
Будни, работа, дети, где там заняться собой.
Ничего для себя не взяла, не сберегла,
Детям, семье до конца все отдала.

3.
Время настало: и я уже понимаю:
Счастье – условно. И я этот рок принимаю.
С этим сознанием, как все люди, живу,
Себя не даю в обиду и на других не жму.
И если я говорю, что людям нужна любовь,
Маму вспоминаю я ежечасно, вновь и вновь.

4.
Хотя война разлучила ее навсегда с отцом,
Нам любовь отдавала, служа любви образцом.
«Кем бы ни стал, будь человеком, сынок»...
И материнский завет выполнил я, как мог.
Жизнь шла, менялись вокруг времена,
Но неизменно любящей и человеческой оставалась она.
Она и сейчас на нас, будто с балкона, глядит,
Зовет домой, и голос ее не сердит...

5.
Жизнь менялась вокруг, как выдох и вдох,
В той жизни я высоко подняться смог.
Стихами, красками я отгоняю ненастья,
Лечу красотой годы, невзгоды, напасти.
С каждым годом добрее к людям, к себе – строже.
Разве все это – не мама моя тоже?

6.
Мама – это вечно горящий свет,
Недаром для каждого в жизни мамы дорожке нет.
Каждый знает ее значенье в своей судьбе,
Когда я пою о маме – не только пою о себе.

7.
Часто думал и думаю: как созревает душа?
Какая почва для силы и чистоты ей нужна?
Наверное, главное – надо любить, как мать,
Силы свои людям сполна отдавать.
Ну а тогда, что оставлять себе?..

Снова жизни учусь по материнской судьбе.
Не знаю, хороший я или плохой ученик,
Но навсегда к рукам материнским приник.
Все людям – и ничего для себя,
Как мать прощала нам все ошибки, нас любя.
Все это с каждым годом все больше ценю,
Старость ее украшала зрелость мою.
И если я на свете живу – это мать.
И если детей своих и внуков люблю – это мать.
Если стихи и картины друзьям дарю – это мать.
Если зову чистоту земли отстоять – это мать.
Прекрасной природе погибнуть не дать – это тоже мать.

8.
Ныне любовь ее стала уже неземной
И приняла вселенский масштаб, иной.
Будто зовы ее из последнего улетевшего стона
Из поднебесья звучат для меня снова и снова.
Добрых дел ее при жизни – не сосчитать.
Б-г поручил ей женщиной-матерью стать.
В небесах мне видятся ее черты,
Отгоняет она чувство всей жизни тщеты.
Б-га проводником мать считают на свете,
Стремлюсь в ее портретах передать все это.
Сердце матери – светлого светлый свет,
И для меня на свете лучшей матери нет.
Она освещает мне вселенские дали,
Как в детстве глаза ее лучиком мой лоб освещали,
И на честную жизнь благословляли.
Стойко сносить удары судьбы,
Скромно ценить редкие ее дары –
Всему научила меня – мать,
И до конца не перестану советам ее внимать.

9.
Часто с друзьями вникаем в традиций обряд,
Где доброе слово о матерях все говорят.
А я? Сердце трепещет болью и счастьем, как птица,
В сердце открылась прошлого, детства страница...
И в памяти словно открылся тайник,
Тех чувств нахлынул дивный родник.
Чувства законов возраста не признают –
Струны души о маме нежную песню поют.

10.
Древо мое родословное нынче в небо одето.
Одето оно в вечный звездный наряд.
Жаркое лето иль осень дождливая без просвета –
Все они о маме моей говорят.
Веют сегодня вокруг нас нью-йоркские ветры.
Потомки мамы растут, как цветущие ветви.
Мысли и чувства – что делать с ними?

Мама и время – неразделимы!..

Так вот, известный, замечательный композитор, Эдуард Калантаров, на мое стихотворение «Чудо-звезда» написал прекрасную песню, которая пользуется большим спросом не только у нас в Америке, но в России, где ее поют известные певцы.

**Протяну я сыновние руки,
Обниму тебя, радость моя.
Близок час неизбежной разлуки,
Только ты не покинешь меня.
... Будут помнить тебя неустанно
Сотни женщин, рожавших детей,
Ибо все, что ты делала, мама,
Было только на благо людей.
Ты чиста перед ними и Богом,
Это люди в долгу пред тобой...
И теперь, собираясь в дорогу,
Обретешь, наконец, ты покой.
Жизнь твоя была даром бесценным,
И когда ты уйдешь навсегда,
В благодарность тебе во Вселенной
Вспыхнет новая чудо-звезда.**

Да, святое слово «Мама», в душе я часто повторяю, Я лучше слова этого не знаю.

Несу старательно его по жизни, И это жизни самый лучший признак.

И в ранний час моей работы,
На рассвете новых сил
Она войдет в очаж с заботой
И промолвит: «Здравствуй, сын»...
«Здравствуй, мама, - я отвечу,-
В памяти ты будешь вечно».
Мысленно за горизонт всмотрюсь
И, как маленький, умчусь...

Летите вздохи, к тем, кого люблю,
Кому я лиру посвятил мою.
И до кого я донести хочу,
Что мне любовь пока что по плечу.
Тем самым принести приятную мне весть,
Что у людей любить еще надежда есть.

Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов
Центр бухарских евреев

ВНИМАНИЮ ЛЮБИТЕЛЕЙ ПОЭЗИИ, ЛИТЕРАТУРЫ И ЖИВОПИСИ

В воскресенье, 24 июня 2012 года, в 11 часов утра, в здании Центра бухарских евреев Нью-Йорка (106-16 70th Avenue, 3 этаж) Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов проводит презентацию новых четырех книг («Свети еще», «Зову я жизнь», «Теперь острее ощущаю нацию», «Признание»), а также новых рисунков и картин ученого, поэта и художника Эдуарда Аминова.

Ознакомление с произведениями Эдуарда Аминова будет сопровождаться музыкальным сопровождением пианиста и писателя Аркадия Мара. В этом мероприятии также примут участие многие известные артисты, музыканты и композиторы.

Желающие смогут приобрести книги с автографом автора, в которых есть живописные и поэтические посвящения многим представителям нашей общины.



ПОЗДРАВЛЕНИЕ!

АЛЬБЕРТУ ПИНХАСОВУ – 70 ЛЕТ!

От всей души поздравляем дорогого брата **Альберта Рахминовича Пинхасова** с 70-летним юбилеем, а также с 42-летием совместной жизни со Светланой Михайловной.

Дорогой брат! Если оглянуться назад, то можно сказать – жизнь проходит не зря.

По окончании химфака ТашПИ ты как перспективный инженер был направлен на работу в Узгосстандарт – вновь созданное в республике учреждение. Показав свою удивительную работоспособность, грамотный подход к производственным и организационным вопросам, снискал уважение коллектива и был выдвинут на должность начальника отдела, контролирующего качество продукции химической, нефтяной, деревообрабатывающей промышленности и строительной индустрии Узбекистана.

Был награждён знаком “За заслуги в стандартизации”, медалями Республики Узбекистан.

В 1970 г. соединил свою судьбу со Светланой Михайловной, которая после окончания ТашМИ работала гинекологом, а затем зав. отделением клиники г. Ташкента, помогая женщинам сохранить и увидеть радость жизни своих маленьких чудо-деток.

У вас - двое прекрасных сыновей, Леонид и Марик, невестка Стелочка, двое внуков-ангелочков – Артур и Иланочка. Дай Б-г, чтобы вас становилось больше и больше!

Дорогой Альберт! Твои года – твоё богатство!

Значит, жизнь прожита не зря!

Много лет уже позади, а ведь сколько ещё впереди!

Может, столько же, может, больше – главное, чтобы жизнь была хорошей.

Чем жизнь бывает хороша? Это здоровье, верность, дружба, мудрость и вечно юная душа.

Искренне хотим мы пожелать

Жить без грусти и печали,

Душе – покоя, а глазам – огня,

Чтоб чаще шумные застолья

Родных, друзей могли объединять.

Да... и много славных лет ещё пройдут.

На Вашем 100-летнем юбилее

Любимые правнуки тост произнесут!

С любовью и почтением:

Галина – Эфраим, Роза – Юра, Лена – Олег с семьёй, Ирина – Дмитрий с семьёй, Жора, Иосиф с семьёй, Саша – Марина с семьёй, Игорь – Клара с семьёй; родственники из Израиля и Америки.



ПОЭЗИЯ



Анжела БОРУХОВА

ВОЗЬМИ АКВАРЕЛЬ

Возьми акварель и раскрась мою жизнь –
Пусть будет она разноцветной.
Ты только уверенней кисти держи,
Поскольку я стану заметной.
Ты розовым цветом раскрась небеса,
Как в дальнем безоблачном детстве, –
И алые вновь поплывут паруса,
И белые – в мирном соседстве.
Любовь и удачу, дебют и успех
Ты выкраси цветом поярче,
А мой заразительный длительный смех –
Оранжевым цветом, помарче.
И солнышко будет над нами сиять,
Играя своими лучами,
Мир будет в гармонии счастья сверкать –
Весна навсегда будет с нами.
И пусть голубой остаётся мечта,
Пусть будет она даже синей.
Ну, сам посмотри, как сильна красота,
Коль краски в руках у мужчины!
Возьми акварель и раскрась мою жизнь.
Я знаю, что ты это можешь:
Захочешь – мазком одним всё возродишь,
Захочешь – и всё уничтожишь.

ПОЗДНЕЕ ПРИЗНАНИЕ

Предчувствую:
финал уж близок,
Вот оказалась я одна...
Есть у меня короткий список

ПОЗДНЕЕ ПРИЗНАНИЕ

Того, что выполнить должна.
Года летят, им нет возврата.
Жизнь не бурлит в моей крови.
И я хочу перед закатом
Признаться в тайной к Вам любви.
Хочу признаться,

что в далёком

Счастливом детстве встретив Вас,
Я знала:

на пути нелегом

Пришёл ко мне счастливый час.
Всё существо моё заполнило,
Любовь мне яркий свет зажгла.
Мечту мою

Бог не исполнил,

Но с ней всю жизнь я прожила.
Жила я верно с нелюбимым,
Растили мы своих детей...
Каким казался мне счастливым
Миг светлых грез любви моей!
Вы жили, не подозревая,
Что мне давали силы жить,
А я – все муки принимая,
Чтоб безответно Вас любить.

...Уносят дни мои желанья,
Давно уж молодость прошла.
Но в список дел

своё признанье

Я первым номером внесла...

ЗВУК

О звук! Что может быть важнее,
Проникновенней и честней.
Ты побуждаешь быть сильнее,
И рисковать, и быть смелей.

Ты разум с сердцем заполняешь.
Ты держишь надо мною власть.

Фальшивить мне не позволяешь.
Насыщуся ли тобою властью?

Я, в звуки с детства погружаясь,
К созвучью голосов стремлюсь.
Гармонию искать стараюсь.
Беззвучья – вот чего боюсь.

Ищу гармонии с любимым,
Ищу гармонии с людьми.
Мой поиск непоколебимый,
Звук, сохрани и не слыми!

ЗАВИСТЬ

Тебя коробит вновь моя удача,
Недопустимо ранит мой успех.
Ты от моей удачи горько плачешь.
И снова ненавидишь больше всех.
Свою ущербность явно ощущая,
Ты поражение молча признаёшь.
А зависть ты улыбкой прикрываешь,
Просвечиваясь злобою насквозь.
Но злость твою меня не напрягает –
Всю жизнь мне с нею рядышком идти.
Страдания твои мне помогают
Понять, что я на правильном пути.
Твои страдания часто ощущая,
Не причинять тебе стараюсь боль.
Не приближаться я к тебе пытаюсь –
Мне не сродни твоя двойная роль.
Счастливой тебе зависть быть мешает,
Не позволяет мне тебя любить.
Быть может, ты, себя превозмогая,
Всё же решишься свет любви включить?



НЕТ БУДУЩЕГО БЕЗ ПРОШЛОГО



Сохраняя прошлое
мы строим будущее!

УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА!

Имеем честь пригласить всех ташкентцев и друзей нашего города на вечер, благотворительного фонда «Ташкент», который состоится 7 июня 2012 года, в 7 часов вечера в ресторане «Тройка» «ДаМикель Пэлас» по адресу: 102-35 Квинс Бульвар. **Дорогие друзья!**

Основной целью благотворительного фонда «Ташкент» является благоустройство городских кладбищ (Старогородского и Текстильного). Мы обеспокоены судьбой святыни нашего древнего города, где покоятся наши родные и родственники! В течение многих лет, Фонд «Ташкент» оказывает материальную поддержку этим святым местам, но к сожалению, этих средств недостаточно. Отрадно, что наша молодежь не остается безразличной и всячески старается поддержать нас, и мы надеемся, что это послужит благородным примером будущему поколению.

Добро пожаловать на наш благотворительный вечер, где Вас ждут выступления многих популярных артистов, певцов и музыкантов.

В связи с ограничением мест, убедительно просим вас заранее забронировать места.

THE BUKHARIAN TIMES



Дорогие Ташкентцы!

Предлагаем вам перечень могил которым требуются реконструкция по обновлению этих священных мест. Убедительная просьба откликнуться всем близким и родным того или иного памятника.

Фамилия имя отчество	Дата	Номер могилы
Кладбище "Чиготай"		
АБДУРАХМАНОВА МИРЬЕМ АРОНОВНА	1904-1982	272
АКИЛОВ ЯХИЭЛЬ	1900-1972	902
АРАБОВА ДВОРА	1885-1977	637
АРОНОВ АБРАМ ДАВЫДОВИЧ	1929-2005	46
АРОНОВ ЮВУДО-АРИ МОИСЕЕВИЧ	1914-1978	203
АУЛОВ ИОСИФ	1884-1948	2064
БАБАДЖАНОВ МИХАЭЛЬ РАФАИЛОВИЧ	1908-1951	411
БАБАЕВ НЕРЬЕ ИСАКОВИЧ	1926-1988	196
БАБАЕВ СЕМЕН ЕФРЕМОВИЧ	1917-1985	239
БАБАЕВА ЯФА ДАВЫДОВНА	1900-1968	195
БАБАХАНОВ МИХАИЛ НАТАНОВИЧ	1924-1993	10
БАЛХИЕВ ИЗРАИЛЬ АЛИШАЕВИЧ	1870-1956	292
БЕНЬЯМИНОВА ДОРА	1907-1982	265
БРАТАНОВ БОРИС ИБРАГИМОВИЧ	1929-1992	37
ГАДАЕВА ЯШУА	1884-1956	658
ДАБАКАРОВ АВРААХАМ	1910-1995	72
ДАВЫДОВА БЕРТА ЯКОВЛЕВНА	1912-1973	---
ИБРАГИМОВА	1894-1954	441
ИСАХАРОВА ЯФА АБАЕВНА	1912-1973	168
КАЙЛАКОВА КСИО НАФТАЛИЕВНА	1940-1973	---
КАЛЕНДАРЕВ СИМОНТОВ	1871-1948	848
КАЛЕНДАРЕВ АБРАМ ДАВЫДОВИЧ	1903-1967	215
КАРШИГИЕВА БЛОР	1805-1945	659
КАТАЕВА РАИСА ЮСУПОВНА	1929-1967	197

КУСАЕВ РАФИЛЬ АБОЕВИЧ	1910-1985	303
МАСТОВА СОРО	1905-1985	254
МАТАТОВА ИСТАМ ЮХАНАНОВНА	1903-1946	656
МОРДУХАЕВА ТОВО	1904-1988	75
МУЛЛАЕВ ЯКУБ	---	80
НАТАНИЛОВ МОШЕ НАТАНИЛОВИЧ	1901-1957	76
ПИНХАСОВА З.Ю.	1924-1942	409
ПИНХАСОВ МИХАИЛ АБОХАСОВИЧ	1907-1987	261
ПИНХАСОВ НИСОН	1861-1955	82
САЧАКОВА ЭСТЕР ХИЗКИЕВНА	1923-1949	657
ШААКОВА МАРЬЯМ ГАВРИЛОВНА	1918-1992	95
УВАЙДЬЕВ РАФАИЛ КАТАНОВИЧ	1884-1932	83
УВАДЬЕВ АБРАМ НАТАНОВИЧ	1868-1943	1081
ХАИМОВА БЕРТА	1909-1993	642
ХАИМОВА ЗИЛЬПО	1905-1944	68
ХАИМОВ МАТАТ ШОЛОМОВИЧ	1897-1969	28
ЮСУПЧАЕВ АВРАМ ИСАКОВИЧ	1900-1939	468
ЮСУПЧАЕВА БИТИЕ	1908-1960	468
ЯГУДАЕВ МИХАИЛ	1949-1984	27
ЯГУДАЕВ СОЛОМОН АБРАМОВИЧ	1936-1979	884
ЯКУБОВ ДАВИД	1905-1993	207

Кладбище "ТЕКСТИЛЬ"

ИМАНИЛОВ МИХАИЛ	1887-1983	18
ИМАНИЛОВА БРОНЯ СЕМЕНОВНА	1918-1988	38
ИСАКОВ ХАИМ	1884-1960	6
ИСАКОВА ЯФА	1888-1981	6
ПИНХАСОВА ЯФА	1900-1988	44
ШАМСИЕВ ЗАЕВ ДАВЫДОВИЧ	1916-1975	14

June 7, 2012 @ 7pm

Da Mikelle Palace (Troyka) 102-55 Queens Blvd Forest Hills, NY 11375

7 июня 2012 года, в 7 часов вечера в ресторане «Тройка»

ПРИБРЕТАЙТЕ БИЛЕТЫ СПРАВКИ ПО ТЕЛЕФОНУ:

718-909.9969 - РОБЕРТ

917.202.1223 - АЛИК

917.903.3458 - ГРИГОРИЙ



www.KAYKOV.TV TV GUIDE

34•56•57 82•84•85 34•36•37

Понедельник MON • 6:00PM ch 56•84•36	Вторник TUES • 9:00PM ch 34•82•34	Вторник TUES • 11:00PM ch 57•85•37	Среда WED 12:30PM • 9PM ch 57•85•37
Четверг THUR • 10AM • 11:30AM • 3PM ch 57•85•37	Суббота SAT • 4PM • 8PM • 11PM ch 57•85•37	Воскресенье SUN • 8:30PM ch 57•85•37	

РОМНИ ОБЕСПЕЧИЛ СЕБЕ ПРЕЗИДЕНТСКУЮ НОМИНАЦИЮ

Перенос со с.1

По словам представителя Обама, президент выразил надежду на то, что пройдут «важные и конструктивные дебаты о будущем Америки». Представитель штаба Ромни назвал состоявшийся телефонный разговор «кратким и сердечным».

В августе во Флориде пройдет съезд Республиканской партии, на котором будет официально утверждена кандидатура Ромни и того, кто будет баллотироваться на пост вице-прези-

дента. Ромни станет первым в истории США мормоном, выдвинутым на президентские выборы от одной из двух крупнейших политических партий.

Ожидается, что в октябре пройдут три тура дебатов между Бараком Обамой и Миттом Ромни. В рамках еще одних дебатов вице-президент Джо Байден будет дискутировать с кандидатом в вице-президенты от Республиканской партии, имя которого еще неизвестно.

В АМЕРИКЕ ВЫРОСЛО ЧИСЛО ЗАЯВОК НА ПОСОБИЕ ПО БЕЗРАБОТИЦЕ

На прошлой неделе в США число людей, обратившихся за пособием по безработице, выросло на 10 тысяч человек, что свидетельствует о нелегком положении на рынке труда.

Согласно опубликованному в четверг докладу Министерства труда, за неделю было подано 383 тысячи первичных заявок на пособие.

Неудовлетворительная ситуация на рынке занятости – одно из последствий замедленного экономического роста, среднегодовой темп которого в первом квартале этого года составил лишь 1,9%.

Данные, опубликованные в четверг 31 мая, свидетельствуют о том, что рост в первые три месяца 2012 года был медленнее, чем ожидалось.

В пятницу правительственные эксперты должны опубликовать информацию еще об одном важном экономическом показателе – уровне безработицы.



По прогнозам экономистов, в мае уровень безработицы должен был остаться на отметке 8,1%. Предполагается, что в стране за месяц прибавилось 150 тысяч рабочих мест. Хотя это больше, чем в прошлом месяце, эксперты полагают, что такого прироста будет недостаточно, чтобы сократить уровень безработицы и обеспечить рабочие места новым участникам рынка труда.

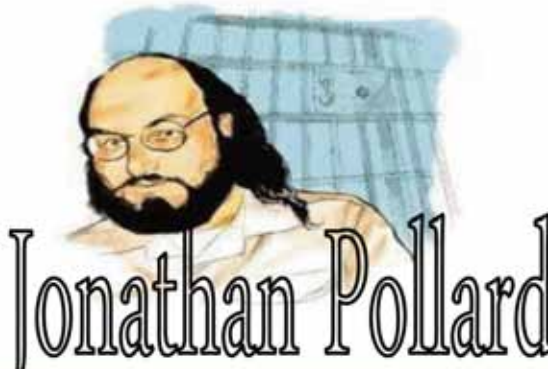
Young Israel of Jamaica Estates
National Council of Young Israel
Queens Jewish Community Council

Special Services by

*Cantor Neanel Hershtik and the Hampton Synagogue Choir conducted by
Yehak Haimov (followed by Ma'ariv)*

President Shimon Peres will be awarded the Presidential
Medal of Freedom on June 13

Let us seize the moment to join in prayer to beseech the
Almighty to strengthen the hands of President Peres in
pursuing justice for



Keynote Address by Member of Knesset

DANNY DANON (LIKUD)

Event coordinated by J. Rothschild and Dr. J. Frager

Sponsors: Families Butler, Harris, Hershkovits, Perel, Rosenblum, Warshaw

Monday-June 4-8PM

Young Israel of Jamaica Estates

83-10 188th Street, Jamaica Estates, NY 11423

LIFE'S BLESSING

OHR NATAN - FAMILY SEMINAR

Lead by our guest speaker

RAV AVRAHAM MOSHE BINSKY Shlita

Rav of Kehilas Moreshes Yaakov in Flatbush

First Russian Kehila in America

With years of experience in Marriage & Family counseling, Shiduchim, Chinuch,
Teens at risk and more....

After the lecture you will have a chance to ask questions and speak to
Rav Binsky personally.

Where: 98-81 Queens Blvd.

Forest Hills NY 11375

When: Sunday, June 10, 2012

Time: 8:00 pm

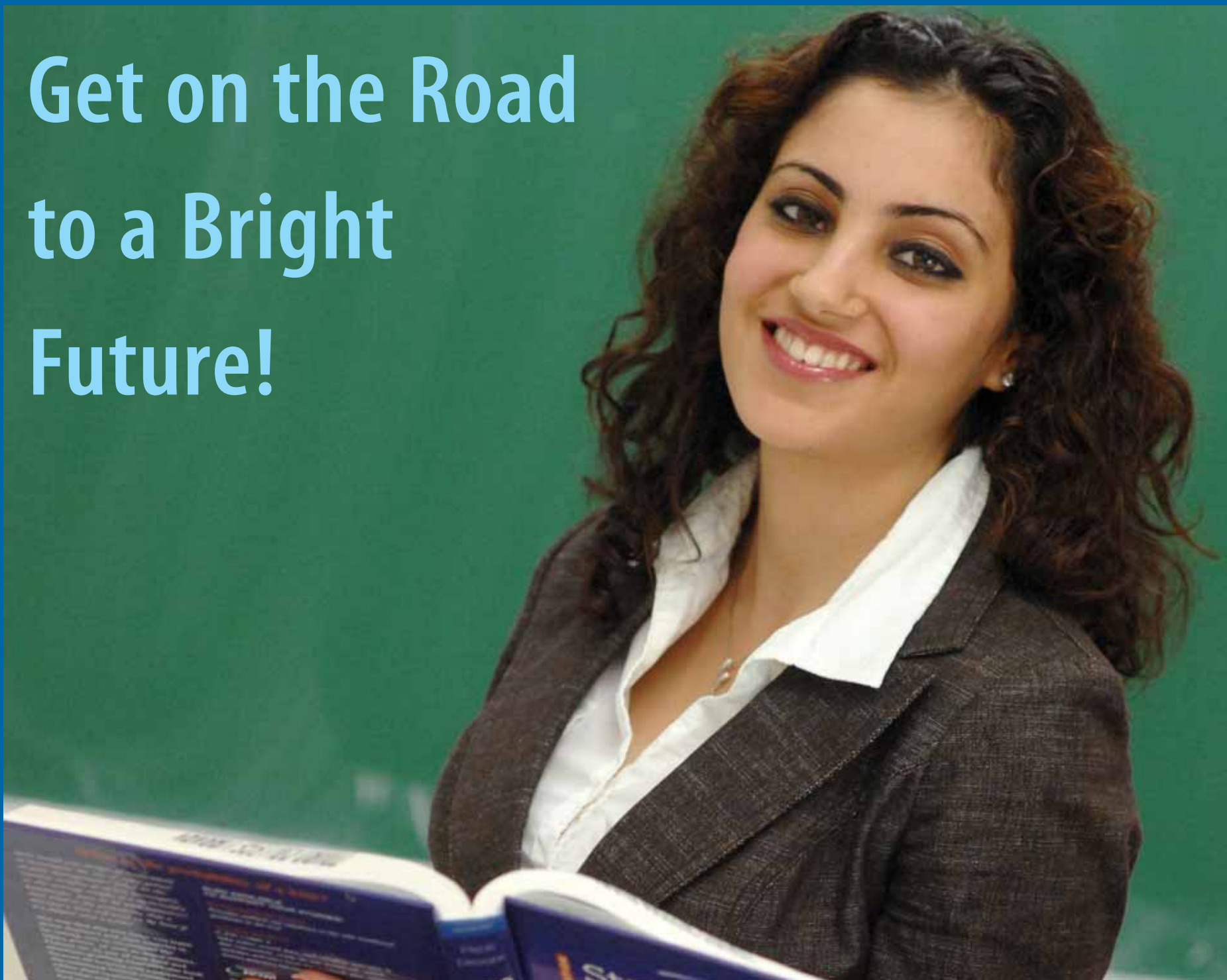
Hot pizza, & refreshments will be served

Free admission

We look forward in greeting you personally

*If you have any questions or would like more information please feel free to contact us
at OHR NATAN 718-997-1310*

Get on the Road to a Bright Future!



ASSOCIATE'S AND BACHELOR'S DEGREES

- **Business Management and Administration** with concentrations in: Accounting, Finance, Marketing, Management, Information Systems, Office Technology
- **Human Services • Psychology • Education • Biology • Social Sciences • Paralegal Studies**
- **Digital Multimedia Design • Liberal Arts and Sciences • and more**

CERTIFICATE PROGRAMS

- DMX—Digital Media Arts | 212.463.0400 x5588
 - Desktop and Web Publishing | 718.336.6471 x30119
- for a full list of certificate programs go to www.touro.edu/nyscas

Other Professional Opportunities

- Pre-Law • Pre-Medical • Pre-Dental

INFORMATION SESSIONS:

MANHATTAN | 27-33 West 23rd Street
Wednesdays, 9 am-5 pm, 212.463.0400 x5500

- Современные научные и компьютерные лаборатории
 - Интенсивное изучение английского языка
 - Дневные и вечерние классы
 - Принимаем иностранных студентов
 - Финансовая помощь для тех, кто имеет на это право
- Transfer students welcome!

NYSCAS

New York School of Career and Applied Studies
a division of TOURO  COLLEGE

Flushing: 718.353.6400 x107 | 133-35 Roosevelt Ave
Forest Hills: 718.520.5107 x102 | 71-02 113th Street

Other sites are located in Manhattan and Brooklyn
877-3-NYSCAS x1003

www.touro.edu/nyscas



MORTGAGES

718-969-7100

Now is the time to take advantage of the **LOW RATES**

SPECIAL ANNOUNCEMENT

PURCHASE / REFINANCE / DEBT CONSOLIDATION

Fast Closings • Fast Commitments • Deal with a Direct Lender

FANNIE MAE Limits

15-YEAR* FIXED		30-YEAR* FIXED	
2.75% RATE	3.273% APR	3.375% RATE	3.642% APR
*Monthly payments of \$6.74 per \$1000 borrowed. Min. 20% down.		*Monthly payments of \$4.42 per \$1000 borrowed. Min. 20% down.	

Government Insured - FHA

15-YEAR* FIXED		30-YEAR* FIXED	
2.75% RATE	3.280% APR	3.25% RATE	4.025% APR
*Monthly payments of \$6.79 per \$1000 borrowed.		*Monthly payments of \$4.35 per \$1000 borrowed.	

CO-OPS • CONDOS • 1-4 FAM. HOUSES • FHA
FNMA • VA • REVERSE MORTGAGES

If your Lender is taking over 1 month to close, CALL US!

RUBEN GURGOV
NMLS# 8273

FRANKLIN FIRST FINANCIAL

closing loans and building relationships

ROBERT YUSUPOV
NMLS# 7979

97-18 Queens Blvd. Suite A • Rego Park, NY 11374

1-855-569-2265

We're an equal Housing Lender. FRANKLIN FIRST FINANCIAL, LTD. IS A LICENSED MORTGAGE BANKER-NYS DEPT OF FINANCIAL SERVICES. LICENSE #BS000728 NMLS #1630, HUD APPROVED TITLE II NON-SUPERVISED LENDER #17895-0000-0. FRANKLIN FIRST FINANCIAL IS NOT ACTING ON BEHALF OF OR AT THE DIRECTION OF HUD/FHA OR THE FEDERAL GOVERNMENT. This APR is based on a 30-year amortization of \$250,000, and includes applicable closing costs with 2 points as of April 17, 2012. Payments do not include applicable taxes and insurance. Actual obligation will be greater. Projected interest rate and payment based on current index plus margin. Not responsible for errors. ALL LOANS ARE SUBJECT TO CREDIT & APPRAISAL APPROVAL. PROGRAMS, RATES, TERMS, AND CONDITIONS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE. OTHER RESTRICTIONS MAY APPLY. THIS IS NOT A COMMITMENT TO LEND. COPYRIGHT FRANKLIN FIRST FINANCIAL, LTD. ALL RIGHTS RESERVED.

Marina's Beauty Studio School

УЧИТЕЛЬ-ПАРИКМАХЕР С ОГРОМНЫМ ОПЫТОМ РАБОТЫ В ЕВРОПЕ И АМЕРИКЕ.

ПРИ СТУДИИ ИМЕЮТСЯ КУРСЫ ПАРИКМАХЕРОВ, КОСМЕТОЛОГОВ, МАНИКЮРЩИЦ

- * Помогаем получению лиценса косметолога, эстетичесна и маникюра.
- * При салоне работают профессиональные мастера.
- * Применяем современные технологии.

Свадебные прически, дизайнерские стрижки, укладка хай лайт, химические завивки. Разнообразные color's маникюра, педикюра, ва, наращивание ногтей, filing, make-up.

При студии имеется БУТИК с эксклюзивной дизайнерской женской, мужской, детской одеждой. Постельное белье и т.д. Имеются украшения для всех торжеств. Swarovski Jewelry

718-997-7343; 917-306-9303 cell.

108-50 62 Dr (corner of 62 Dr &

הפרשת חלה עולמית

בשיתוף רדיו 2000

8 Bukharian Jewish Community Center Women Devison

PRESENT A NEW GLOBAL PROJECT:

"השמעני את קולך"

"Let me Hear Your Voice"

ALL JEWISH WOMEN WORLDWIDE ARE INVITED TO COME TOGETHER ON

EREV ROSH CHODESH TAMMUZ, THE 28TH OF SIYAN (MONDAY, 6/18/12) 7:30 P.M. SHARP

FOR AN EVENING OF WORLDWIDE PRAYER TO BRING TO ב"ה THE FINAL REDEMPTION WITH MERCY FOR KELAL YISRAEL'S

Everyone is invited to join in on this powerful night of prayers.

GUEST SPEAKER: RABBI Y.Y. JACOBSON

Contact: Hana Layliev (917) 497-6002

New York

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER

106-16 70th Ave. Forest Hills, NY 11375

Nisan Flowers

Дорогие друзья клиенты! Мы предлагаем вам лучшие дизайны для Ваших свадеб, Бар, Бат мицв и торжеств.

СВАДЬБЫ
от \$2,000 до \$3,000

ENGAGEMENT
от \$300 до \$500

БРИТ-МИЦВА
\$300

ЮБИЛЕЙ
от \$300 до \$500

Бар \ Бат-мицва с шарами - \$700
цветами \$1,000

Приходите в наших возможностях помочь вам, и сделать вас самыми счастливыми на ваших торжествах. Для вашего удобства выезжаем на дом по аппойтменту

(917) 576-2571

Nisan. By appointment only.

60-05 Woodhaven Boulevard,
Elmhurst, NY 11373

בס"ד

OHR AVNER DAY CAMP

@ Queens Gymnasia

NEW!
Pioneer
Division
for
7th graders



REGISTER TODAY

718.426.9369

FIRST SESSION:
Wed, June 27
Fri, July 20
Preschool begins on June 28
SECOND SESSION:
Mon, July 23
Wed, August 15
MON - THUR:
9am - 4pm
FRI:
9am - 1pm

- **BREAKFAST, HOT LUNCHESES & SNACKS**
- **AIR CONDITIONED BUSES**
- **OLYMPIC SIZE POOL**
- **EXCITING TRIPS**
- **TRANSPORTATION TO & FROM CAMP**
- **PROFESSIONAL SPORTS PROGRAM**
- **AFTER CARE PROGRAM UNTIL 6PM**
WITH SUPPER & SPECIAL FUN!

DIVISIONS:

- **PRESCHOOL**
- **JUNIOR**
- **SENIOR**
- **PIONEER**

Separate Divisions
for Boys & Girls

AGES: 3-13



Registration is now open. Mondays - Thursdays from 9am-6pm.
All vouchers are accepted. Generous scholarships are available for early applicants.

\$850 FOR ONE SESSION . \$1,595 FOR ENTIRE SUMMER

Evening Hours Tel: 718-207-8580

ohravner@queensgymnasia.org



Проведите незабываемое лето

В семейном доме отдыха "ОТРАДНОЕ" В КАТЕКИЛЬСКИХ ГОРАХ

Живописная природа, родниковая вода, прекрасный горный воздух. Благоустроенная территория, открытая и закрытая столовые, русское телевидение, клуб, библиотека, культурные мероприятия и концерты для всех возрастов, домашнее 3-разовое питание, вечернее чаепитие и танцы под живую музыку, интернет. На нашей территории находятся олимпийский бассейн, бильярдная и профессиональный теннисный корт.

Кто приедет на 1-й заезд, тот имеет право приехать на 6-й заезд за 1/2 цены, а кто заказал 6-й заезд, получит скидку 50% на 1-й заезд

Кто позвонит по этой рекламе, получит скидку \$10

ЦЕНА 2-НЕДЕЛЬНОГО ОТДЫХА:

- ❖ 1-й заезд - 19 июля - 2 июля..... \$500
- ❖ 2-й заезд - 2 июля - 15 июля \$630
- ❖ 3-й заезд - 15 июля - 28 июля \$630
- ❖ 4-й заезд - 28 июля - 10 августа \$630
- ❖ 5-й заезд - 10 августа - 23 августа \$630
- ❖ 6-й заезд - 23 августа - 5 сентября \$500

На 3-й заезд все места распроданы

www.hotelotradnoye.com

917-697-9977 Larissa после 7pm

Предоставляется комфортабельный транспорт из Нью-Йорка, Вашингтона, Филадельфии, Балтимора и Бостона! Транспорт из Бруклина включен в стоимость путовки! Автобусы отправляются с Ave P в East 6th Str. в 9 утра.



ПАМЯТНИКИ,

ГРАНИТНАЯ ОБЛИЦОВКА
ХУДОЖНИК СЛАВА АХУНОВ
85-43A 118 STREET KEW GARDENS
CELL 718-536-8659, 646-404-1326

ИМЕЮТСЯ В НАЛИЧИИ ГОТОВЫЕ ПАМЯТНИКИ



СДАЁТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ ПОД ОФИСЫ

Желающие снять офис на пятом этаже Центра бухарских евреев (Bukharian Jewish Community Center 106-16 70 Avenue Forest Gills NY 11375) могут обратиться к раввину Ицхаку Воловику

718-297-8580

ПОМОГАЮ ЛЮДЯМ ПОЛУЧИТЬ ПЕНСИЮ

без визита в Social Security
20 лет успешной работы
Сотни благодарных людей
Гарантирую высокий класс
и никакой предоплаты
Оплата только после победы
Пенсионные консультации бесплатно

МОИСЕЙ
(718) 997-9432



PEST CONTROL

ВСЕ ВИДЫ УНИЧТОЖЕНИЯ НАСЕКОМЫХ

КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО

Используемые препараты нетоксичны и безопасны для людей и животных.
СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА для выведения клопов Пенсионерам – скидка
Говорим по-русски
В продаже появились матрасники (Bedshield) от клопов и клещей
Продаем чехлы на матрасы

Тел. **917 - 304-8777 Майк**
Н.У.С. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС
ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

ПРОДАЕТСЯ ресторан в центре Нью-Йорка На 47 street в Манхеттене

212-302-7327

СДАЕТСЯ В РЕНТ действующий ресторан в центре Манхеттена (47 street).

212-354-1110

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ МЕБЕЛИ!

1. Переклеиваем и перетягиваем стулья
2. Замена просевшего старого поролона на новый жесткий в подушках мягкой мебели
3. Ремонт немецких диванов и кресел
4. Ремонтируем мебель для медицинских офисов, ресторанов и парикмахерских
5. Оценка ремонта мебели -

БЕСПЛАТНО!

Cell **718-664-0265 Гарри** **718-382-4572**
1769 E 12 Str (между Kings Hwy & Ave R) BROOKLYN



ПРО ЖИЗНЬ

КОРОЛЬ

Романтический XIX век был удивительно щедр на благородных рыцарей, пустившихся по миру, дабы стяжать славу и величие британской короне. Но даже среди самых отважных искателей приключений, мужественных воинов и незаурядных интеллектуалов, звезда Лоуренса Олифанта сияла особенно ярко.

Он родился в состоятельной семье шотландского аристократа в Кейптауне, вырос на Цейлоне. Систематическое образование получить не удалось. Слишком плохо оно сочеталось с беспокойным характером юноши.

Знание и опыт он набирал по ходу своих невероятных странствий и удивительных приключений. Начиная с 22 лет, его носит по всей планете. В компании с будущим правителем Непала, молодым Джан Бахадуром, Олифант совершает головокружительное путешествие в Катманду, о чем год спустя пишет поражающую воображение современников книгу. А уже через год выпускает следующую – о донских казаках и черноморском побережье России.

В последующие 8 лет в качестве секретаря губернатора Канады лорда Эльджина он успевает побывать в Северной Америке, как компаньон Герцога Ньюкасла Генри Пэлем-Клинтона посетить Черкессию во время Крымской войны, и снова как личный секретарь лорда Эльджина изучить Индию и Японию.

В 1861 году, в 32 года, Лоуренс Олифант становится первым секретарём британской миссии в Японии. Его, очевидно, ожидает блестящая дипломатическая карьера, но как это ещё не раз случится впоследствии, судьба Лоуренса, а подобно бешеному скакуну, на полном скаку совершает свой первый дерзкий разворот.

Ночная атака на британскую миссию отчаянного ронина, желающего во что бы то ни стало воспрепятствовать проникновению круглоглазых на землю Японии, чуть не стоила Олифанту жизни. Личный пистолет остаётся в запортом саквояже, защищать посольство от японца с тяжёлым двуручным мечом Олифант бросается с охотничьим хлыстом. Тяжёлое ранение руки не прошло до конца жизни.

Олифант возвращается в Англию и оставляет дипломатическую стезю ради карьеры политической и литературной. В 1865 он избирается в Палату общин, а его сатирическая повесть «Пикадилли» становится бешено популярной среди анг-

ОДИННАДЦАТЬ СТРОФ О ЛЮБВИ, ИЛИ СОВСЕМ ДРУГАЯ ИСТОРИЯ



лийской молодёжи. Его снова ждёт успех, но снова рок перестраивает жизнь Олифанта.

Лоуренс попадает под влияние американского мистика и спирита Томаса Харриса. Через три года после своего избрания, он оставляет парламент, и, подчиняясь властной воле своего духовного наставника, отправляется жить в коммуну сектантов под названием «Братство новой жизни», расположенную в посёлке Броктон на берегу озера Эри в США, пожертвовав секте все свои сбережения. Члены общины живут суровой, полной воздержаний и ограничений жизнью, но им время от времени позволено выбираться во внешний мир, чтобы заработать денег для коммуны.

Так в 1871 году, Олифант оказывается в Европе в качестве корреспондента Таймс, следящего за событиями франко-прусской войны. Здесь, в Париже, он и встречает единственную любовь всей своей жизни – Элис Лестрэнж.

ДАМА

Очаровательная наследница состоятельного аристократического рода из Норфолка, Элис на 18 лет моложе Олифанта. Может ли молодая девушка устоять перед ураганным напором одного из самых обаятельных и остроумных денди Европы, чьё неистовое пламя горящих глаз не сумели погасить даже годы, проведенные в духовном рабстве секты Харриса? И года не проходит, как, несмотря на отчаянное сопротивление родственников, Элис принимает руку и сердце Лоуренса.

Сам Харрис первоначально категорически возражает против брака Элис с членом общины, представители которой практиковали пожизненный це-

либат, однако, взамен на передачу секте всего приданного невесты, даёт своё согласие. Супруги, связь между которыми может быть отныне лишь духовной, возвращаются в коммуну.

Однако радостными годы их жизни в общине назвать нельзя. Новые поручения, которыми Харрис занимает Олифанта, требуют от последнего все чаще бывать за пределами коммуны – то в Нью-Йорке, а то и вовсе в Англии. Лоуренс всё ещё верит в божественную сущность Харриса, но с ужасом узнаёт, что пока он решает финансовые вопросы общины, вдали от своей возлюбленной жены, пророк мучает Элис, убеждая её, что именно он, а не Олифант является её «духовным братом». Разъярённый Лоуренс покидает общину. При этом даже добивается от Харриса возвращения некоторой части своих сбережений. Больше всего на свете он боится, что Элис под влиянием Харриса оставит его, но женщина следует за своим мужем.

К этому времени в не знающей покоя голове Лоуренса, неспособной жить проблемами обывательской суеты, уже закипает новый захватывающий воображение проект. В 1879 году неутомимый Олифант предпринимает путешествие по Турции, точнее, по Святой Земле. О чем пишет очередную книгу – «Страна Гилад».

В книге он предлагает проект железной дороги, которая должна соединить разные концы Палестины. Но главное, предвосхищая христианских и подавляющее большинство еврейских сионистов, почти за четыре десятилетия до Декларации Бальфура, за шестнадцать лет до публикации основоположником политического сионизма Теодором Герцлем книги «Еврейское государство», за десять лет до

появления самого термина «сионизм» и буквально накануне возникновения движения «Ховевей Цион», положившего начало еврейской политической колонизации Земли Израиля, английский аристократ и мечтатель Лоренс Олифант формулирует практическую идею создания в северной части Палестины еврейской колонии.

В присущей ему неповторимой манере гармоничного сочетания вдохновенной веры с политическим прагматизмом, христианин Лоуренс надеется, что возвращение на Святую землю евреев приблизит «второе пришествие», а политик Лоуренс убеждён, что лишь евреи сумеют обеспечить в будущем британской короне владение Палестиной и вообще всем Ближним Востоком.

Убедив в реализме и целесообразности своей программы премьер-министра Англии Дизраэли, Лоуренс пытается склонить и турецкие власти к поддержке идеи еврейской колонизации Палестины, но терпит неудачу. Тогда он сам переезжает в Святую Землю и поселяется вместе с женой в Хайфе, в Немецкой Слободе.

Это время становится самым счастливым в их совместной с Элис жизни. Зимой они живут в своём двухэтажном хайфском особняке, а на лето перебираются в продуваемую и более прохладную дружскую деревню Далию Эль Кармель на вершине Кармельского кряжа. Элис увлекается живописью, вместе с Лоуренсом они пишут странную, мистико-философскую книгу: «Симпневмата: Эволюционные силы новой активности человека» - вероятно отголосок их жизни в коммуне.

Все же главной идеей, занимающей неутомимого англичанина, остаётся мысль о

создании еврейской колонии. На поиски союзников он отправляется в Европу. Учреждает христианский кружок с сионистскими взглядами. Ищет поддержку различных еврейских организаций на тот момент совершенно далеких от сионизма. Убеждает представителей еврейской французской ассоциации «Альянс» перебраться в Палестину. Предложение успеха не имеет, хотя, вероятно, под влиянием Олифанта, через год «Альянс» начнет свою просветительскую деятельность в Палестине.

Разочаровавшись в западноевропейских евреях, Лоуренс обращает свою могучую энергию на евреев Российской Империи. Спасение еврейских семей от жестоких погромов, прокатившихся по югу России и Румынии, он видит в возвращении изгнанных в Землю Израиля. На первом учредительном конгрессе движения «Ховевей Цион» в румынском Пукшане он произносит пламенную речь, всей силой своего красноречия вдохновляя участников красотами Святой Земли.

Но даже пламенный дар его убеждения не способен достучаться до окаменевших сердец, пробить броню их недоверия и подозрительности. Ему нужен переводчик, способный донести его идеи до еврейского народа. И, наконец, в 1882 году в Константинополе Олифант встречает того, кто ему нужен.

ВАЛЕТ

Нафтали Герц Имбер родился неподалёку от Львова в небогатой религиозной еврейской семье. С детства в сознании мальчика тесно переплетаются мистика Каббалы, которой пронизан уклад хасидской общины, и идеи просвещения, охватывающие еврейский мир, подобно огню, бегущему по сухим ветвям. Юноша пишет стихи и даже получает премию за поэму, посвящённую императору Францу Иосифу. Неприкаянного поэта тяготит душная атмосфера местечка. После смерти отца 18-летний Имбер отправляется по миру искать себя. Бесцельно мотается он по городам и странам, пока в 1882 году не встречает Лоуренса Олифанта.

Олифант предлагает Имберу стать его личным секретарём. Между двумя столь разными по происхождению, но столь похожими характером и складом ума людьми завязывается дружба. Лоуренс старше почти на тридцать лет, своих детей у него нет, и секретарь становится для него чуть ли не сыном, в которого он вдохновенно вкладывает всю свою нерастрченную энергию отцовства.

Они возвращаются в Палестину. Лоуренс, воодушевлён-

НЕМЕЦКИЙ ВОДЯНОЙ ПЫЛЕСОС PRO-AQUA НАСТОЯЩЕЕ ГЕРМАНСКОЕ КАЧЕСТВО ЛУЧШИЙ ПЫЛЕСОС НА РЫНКЕ

Значительно превосходит по всем параметрам своих конкурентов.

В связи с продвижением товара на американском рынке
В ТЕЧЕНИЕ ЧЕТЫРЕХ НЕДЕЛЬ
ЦЕНА ВРЕМЕННО СНИЖЕНА

В 2 РАЗА

Очистка и увлажнение воздуха. Сухая уборка.
Глубинная очистка ковров и матрасов.
Мойка мягких и твердых поверхностей
И многие другие функции
ЗВОНИТЕ ДЛЯ ДЕМОНСТРАЦИИ И ПОКУПКИ
Пн.-Пт. 10:00 -18.00



PRO-AQUA
YELENA 347-803-3164
www.Pro-AquaNYC.activeboard.com

НУЖЕН MORTGAGE?

**НЕ ТЕРЯЙТЕ ЗРЯ ВРЕМЯ,
ОБРАЩАЙТЕСЬ КО МНЕ!
ГАРАНТИРУЮ ОТЛИЧНЫЙ
СЕРВИС И ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ!**



- **Residential**
- **Commercial**
- **Free consultation**
- **Free pre-approval**

Михаил Д. НИСИМОВ

NMLS ID: 774983

Cell: 917-913-1296

mnisimov@gmail.com

Mortgage Choice, Inc.

99-53 65th Avenue, Rego Park, NY 11374 (NMLS ID: 17121)

Tel: (718) 459-6006 Fax: (718) 459-3334

REGISTERED MORTGAGE BROKER NYS AND FLORIDA DEPARTMENTS OF FINANCIAL SERVICES
ALL LOANS ARRANGED THRU THIRD PARTY LENDERS

УБОРКА ДОМОВ И КВАРТИР

Высокое качество гарантирую!
Исполнительная и аккуратная
Тел. 347-748-4270 Аня

СДАЮТСЯ В РЕНТ (БЕЗ ПОСРЕДНИКОВ)

В Бруклине в одном блоке ходьбы
от Bay Parkway

сдаются в рент квартиры:

2,5 комнаты - \$1000

3,5 комнаты - \$1250.

В доме имеется лифт.

Для назначения апойнтмента звоните
– 347-672-5449

Говорим по-английски

ный успехом поселенцев, без устали мотается по посёлкам, помогая, наставляя, убеждая, споря. Рядом с ним – юный Нафтали, воспевающий в стихах прелестный край. С ним и красавица Элис, опьянённая красотой и талантом обоих мужчин.

Весна приходит в Палестину. Под мотыгами колонистов пробуждается от двухтысячелетнего сна Земля Израиля. Подобно спящей красавице, проснувшейся от поцелуя прекрасного принца, она хорошеет и расцветает с каждым днём, очаровывая каждого, кто оказывается в её пределах, наполняя сердца людей нежностью и любовью.

Как прекрасна, ты, Земля Израиля, свежи и приятны плоды твои. Прелестны твои укромные долины и холмы твои нежны глазу. Как прекрасна, ты, Земля Израиля, ароматы твоих цветов пьянят и манят, и трели птиц в рощах твоих подобны звукам чудесной лиры. Как прекрасна, ты, Земля Израиля, ... и как же прекрасна, ты, Элис Олифант!

Имбер всё больше влюбляется в Страну Израиля, сказочную мечту предков, с ужасом осознавая, что точно также бесповоротно влюбляется в жену своего друга и наставника. Он пишет стихи о любви к стране, но каждая его строчка звенит неукротимой любовью к прекрасной и недо-

ступной Элис. И Элис не может не почувствовать эту неистовую силу. И сердце её не в силах отвергнуть, хотя не в силах и принять любовь поэта.

Имбер живет вместе с четой Олифантов в их просторном доме. Они всегда втроем, всегда появляются вместе. Вместе путешествуют по стране. Посещают древние руины и новые поселения. И липкий шлейф сплетен и пересудов тянется за их спинами ядовитой змей. В один из дней, Имбер приходит к Олифанту, чтобы сообщить о том, что он не сможет больше исполнять роль секретаря и должен немедленно уехать. Лоуренс в смятении, он не в состоянии понять что произошло. Но слёзы на искажённом мукой лице его прекрасной жены, всегда столь выдержанной, объясняют ему всё. Лоуренс понимает, что он навсегда потерял и близкого друга, и сердце своей возлюбленной, и своё собственное счастье.

В тот же день Нафтали покидает дом Олифантов. Элис и Лоуренс отправляются к Тивериадскому озеру в надежде найти забвение у его берегов. Там, в сырых зарослях побережья, они оба подхватывают лихорадку. Измученный организм Элис не хочет бороться с болезнью.

На похоронах жены, Олифант, сам лежащий с тяжелым



приступом лихорадки, не присутствует. В бреду он убеждает друзей, что теперь, после смерти Элис, они будут с ней по настоящему близки. Оправившись от болезни, он покидает Хайфу и уезжает в Англию, где женится вторично. Но спустя лишь несколько месяцев после свадьбы, и почти ровно через три года после смерти Элис, так и не найдя успокоения в мире земном, покидает его и он.

ЭПИЛОГ

Вскоре после ухода из дома Олифантов, не вынеся разлуку с возлюбленной, Нафтали Герц Имбер оставил Палестину. Любимая женщина и любимая страна были слишком неразделимы для его исстрадавшейся души. В метаниях по миру от

Индии до Америки он больше так и не нашёл для себя ни другой любви, ни другой земли. Через год после смерти Элис в Иерусалиме увидел свет первый сборник стихов Нафтали Имбера «Утренняя заря». Лирические строки воспевали красоту страны и первых поселений, но в равной степени были посвящены и Элис, ведь в сердце поэта любовь к Земле Израиля навечно сплелась с любовью к прекрасной дочери Альбиона. Среди всех текстов выделялось одно, состоящее из 10 разных строф и ещё одной повторяющейся, написанное ещё в доме Олифантов.

Ни за что не позволил бы Имбер бросить даже малейшую тень на репутацию прекрасной Элис, ни слова, ни намека на её имя не найти было в лирических стихах.

Лишь одна деталь – одна-дцать строф по числу букв в имени Элис Олифант, записанном на иврите. Каждая строчка текста наполнена болью не отвергнутой, но и не принятой любви. Болью и надеждой.

Пока любовь стучит в наши сердца, пока кровь струится по венам, пока слёзы ливнями текут из глаз, пока томится в сердце душа и к восходу на избранницу глаза вознесены, не потеряна ещё наша надежда...

Стихотворение о неиссякаемой надежде приобрело огромную популярность среди жителей колонии, видевших в нём гимн любви к родной земле. Уже через год, первые две из его строф положили на музыку и с незначительными изменениями стали исполнять на собраниях и встречах. Став поначалу гимном сионистского движения, оно само собой превратилось в гимн воссозданного еврейского государства.

В центре Хайфы, у подножья горы Кармель, неподалёку от берега моря, расположено небольшое кладбище тэмплеров. Лёгкий ветерок колышет ветви олеандров над скромным каменным надгробием, с фронтоном украшенным буквой А в резном вензеле. Здесь покоится прах прекрасной Элис Лоуренс, - женщины, подарившей Израилю гимн любви и надежды.



BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER

106-16 70th Ave, Forest Hills NY 11375
Tel: 718.520.1111 Fax: 718.520.5188

ДЛЯ СЕМЕЙНЫХ ПАР! УВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ЛЕКЦИИ НА ТЕМУ: "МИР И СЧАСТЬЕ В ЕВРЕЙСКОМ ДОМЕ"



ПО СУББОТАМ
с 10:30 p.m – 11:30 p.m.
РАВВИН:
БАРУХ БАБАЕВ
(На третьем этаже)

Ежедневно с воскресенья по четверг проводятся
классы по изучению иудаизма с 9 до 10 вечера.
В 10 часов вечера - молитва Арвит.

НОВЫЙ СЕЗОН В ЦЕНТРЕ КУЛЬТУРЫ И ОТДЫХА



Новогодний подарок жителям Квинса
Все, кому "50 с плюсом"
и кто молод душой!

Для вас открыт бесплатный
культурно-развлекательный центр
в Зале торжеств BJC Center
106-16 70 Avenue, 3-й этаж

Уникальная система познавательного и
развлекательного общения будет
проводиться под руководством
Арона Аронова и Лидии Мушеевой

Центр открыт 3 дня в неделю
с 9 утра до 1 дня



В программе:

- Экскурсионные поездки
- Музыкально-развлекательные представления
- Игры. Танцы. Оздоровительная гимнастика
- Встречи с интересными людьми
- Тематические лекции
- Изучение английского языка
- Подготовка на сдачу экзамена на гражданство
- Обучение работе на компьютере
- Помощь с социальными услугами и официальной перепиской
- Координация ваших встреч с врачами или/и посещения социальных организаций
- Шахматы, шашки, нарды, домино, бильярд
- Бесплатный Транспорт
- 2х разовое горячее питание
- Игры на открытом воздухе



Наш адрес: 106-16 Queens Blvd 70 Ave, NY 11375.

Позвоните Арону Аронову 917-902-6950 и Лидии Мушеевой 718 812-8112, телефон Центра 718 830-0533

HEBREW FREE LOAN SOCIETY/ЕВРЕЙСКИЙ БЕСПРОЦЕНТНЫЙ БАНК СООБЩАЕТ ОБ ОТКРЫТИИ СЕЗОНА СТУДЕНЧЕСКИХ СТИПЕНДИЙ И ССУД:

ROSE BILLER

Право на участие в конкурсе имеют жители всех 5 «боро» г. Нью-Йорк (легальные иммигранты), Вестчестера и Лонг – Айленда (Undergrad/Grad).

Участвовать в конкурсе могут студенты различных отделений, за исключением тех, кто учится на адвоката или медика (ограничение не распространяется на будущих юристов, занимающихся в колледжах городского университета - CUNY).

NERKEN

Участвовать в конкурсе могут только иностранные студенты, у которых нет американского гражданства.

BENIN

Стипендия для граждан Израиля- временных жителей США, которые не намерены остаться в США и после обучения вернуться на родину. На эту стипендию не могут претендовать учащиеся, не имеющие степени бакалавра.

Более подробная информация о правилах участия и заполнения анкеты на сайте **Hebrew Free Loan Society www.hfls.org**. Срок подачи до 29 июня 2012 г.

БЕСПРОЦЕНТНЫЕ СТУДЕНЧЕСКИЕ ССУДЫ:

Для студентов, получающих степень бакалавра, – \$7,500 долларов в год или 30,000 долларов на 4 года.

Для студентов, получающих степень магистра, – \$10,000 долларов в год (максимум 20,000 за все время учебы).

Необходимо наличие 2-х гарантов с хорошей кредитной историей.

**За более подробной информацией обращайтесь
в Еврейский Беспроцентный Банк 212-687-0188**

С помощью Еврейского банка ваше образование станет более доступным!



**HEBREW
FREE LOAN
SOCIETY**

a beneficiary of
**УИА Federation
of New York**



**ОБРАЩЕНИЕ
К БЫВШИМ ЖИТЕЛЯМ Г. КОКАНДА**

12 июня 2012 г.

в 7:30 вечера

в ресторане "Fortune"

**состоится очередное собрание
благотворительного
фонда "Коканд"**

Повестка дня:

Информация председателя Совета фонда
Шимонова Манаше о положении дел на
кладбище в г. Коканде и финансовом
состоянии фонда.
Выдвижение новых кандидатов в Совет фонда.
Информация Якутилова Бориса.
Об активизации спонсорской помощи.
Разное.

*Приглашаются все бывшие жители г. Коканда,
особенно молодёжь, организовавшая этот фонд,
принять активное участие в работе собрания.*

Совет фонда "Коканд"



Anatoly S. ZAKINOV
Bail Bondsman
Private Investigator

Bail Bonds

**Освобождение под
залог из тюрьмы
24/7 day service
718-288-8166**

International Security Services, Inc.

Уголовные и гражданские расследования
Предоставление достоверной информации для суда
Поиск пропавших людей
Нахождение скрытых вложений и имущества
Супружеские проблемы
Все виды охраны для бизнесов и частных лиц
Полный курс обучения (на русском языке) и
лицензирования невооруженных Security Guard - 8 часов
и вооруженных Security Guard - 47 часов

90-50 Parsons Blvd, # 216 Jamaica,
NY 11432
718-288-8166

715 Ave U, # 1 Brooklyn,
NY 11223
718-837-3910

Licensed by the New York State Department of State

**BORIS MIKHAYLOV -
COMPUTER MASTER**

*I can fix any computer problem that occurs in
a computer such as viruses, troubleshooting,
reinstallation and much more.*



- Professional Virus Removals
- Professional Computer Lessons
- Professional Computer Repairs (Data back-up, recovery, etc...)
- Specializing in Office and Business Internet Cabling and Installation.
- UNBEATABLE PRICES

347.229.4333

*Ремонтирую компьютеры,
обучаю пользованию компьютером.
Цена по договоренности.*



**ПАМЯТНИКИ
Nisan and Sons
MONUMENTS**

**Самые лучшие памятники
и портретные изображения в
исполнении Нисона и его сыновей.
Для удобства клиентов принимаем
заказы в Квинсе и выезжаем на дом.
Мы находимся по адресу:
2156 Flatbush Ave. Brooklyn N.Y. 11234**

718.258.5811 спросить Нисона



ПАМЯТНИКИ



Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении



*Новая виртуальная галерея наших
памятников на интернете
www.davidstonedecor.com*



*Любые дизайны из гранита разных цветов и с
надписями на всех языках. Портретные изображения
и дизайн в исполнении талантливого художника.
Имеем образцы памятников всех форм и цветов.
Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.*

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

У ВАС РОДИЛСЯ СЫН? МАЗЛ ТОВ!



**ОБРАЩАЙТЕСЬ
К СЕРТИФИЦИРОВАННЫМ
МОЭЛЯМ НАШЕЙ ОБЩИНЫ.
ПРОВЕДИТЕ БРИТ-МИЛЛУ
В КАНЕСОИ КАЛОН - САМОЙ
КРАСИВОЙ И ВЕЛИЧЕСТВЕННОЙ
СИНАГОГЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ**

Раббай общины «Бет Гавриэль»
рав **ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**



Проводит свадьбы по бухарским
и сефардийским обычаям, шлом-байт,
поможет в создании счастливой семейной
жизни, дает уроки к бар-мицве.

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

Раввин из Боро Парка

РАВВИН С.ЗАФИР,

718-436-5137

cell: 347-351-6800

1215 45th Street

Brooklyn NY 11219

Раббай синагоги Shaarei Tifila
раввин **Исак АБРАМОВ**



Адрес: 147-02 76 Rd
Flushing, NY 11367

Tel.: (718) 523-7290
Cell. (646) 244-7858

Раввин
Давид Фулд



917-282-1516,
718-2632088

137- 49 71st Street
Forest Hills NY 11375



**Rabbi Dr.
Avner Yunayev PharmD**
Certified Mohel

Сертифицированный Моэль со стажем более 15 лет
Over 15 years of experience

Medically Trained in USA

(718) 808-5333 or Dr.Mohel@gmail.com

Раббай
ЯКОВ НАСИРОВ
CONGREGATION BET EL
Проводит свадьбы
по бухарским
и сефардийским обычаям,
шлом-байт, поможет в
создании счастливой
семейной жизни,
дает уроки к бар-мицве.
180-01 Union Turnpike
Fresh Medows, NY 11366
Tel: (718) 217-2437



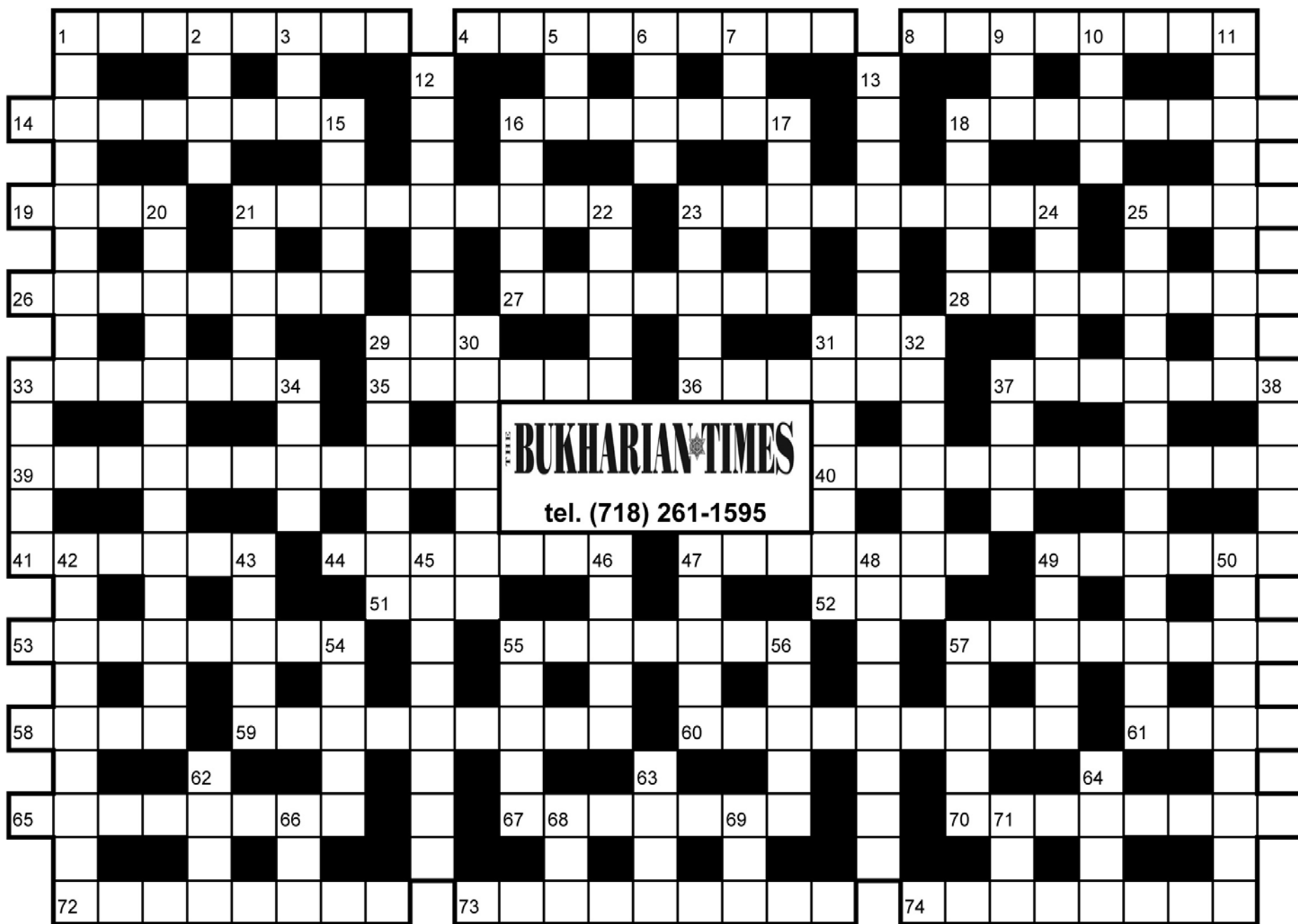
Rabbi David Akilov

Проводит религиозный обряд во
время похорон, поминки и Шаббат
Подготовит к Бар Мицве
Проводит Муисар Гирон
Conducting Memorials
Preparing for Bar Mitzvah
Conducting Muesar Giron
Предлагает: цицит, тфилин,
мезузы, Сефер Тора,
Питум Хакторет.

718-614-3267



СУПЕРКРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА



ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Лёгкие летние туфли без каблуков. 4. Общий замысел творческого произведения, научного труда. 8. Генетик и селекционер, кандидат сельскохозяйственных наук, общественный деятель, руководитель форумов Всемирного Конгресса бухарских евреев (2002-2010). 14. Выдающийся деятель бухарско-еврейской истории середины XIX века, основатель еврейского квартала в Самарканде. 16. Кустарник семейства розоцветных с душистыми цветами. 18. Витая съдобная булка в форме восьмёрки. 19. Парфюмерное средство. 21. Гроссмейстер, первый советский шахматист – чемпион мира. 23. Советский композитор, автор балета “Спартак”. 25. В античной мифологии: одно из имён бога виноградарства Диониса. 26. Подражатель. 27. Пьеса Н.В.Гоголя. 28. Так звали супругу Сергея Есенина. 29. Корабельный повар. 31. Польский писатель-фантаст. 33. Рыба семейства осетровых. 35. Взаимная неприязнь, ненависть. 36. Платёжное средство при бартерной сделке. 37. Человек с избыточным весом (*разг.*). 39. Бухарско-еврейский театр в Нью-Йорке, основанный заслуженным артистом Узбекистана С.Ауловым. 40. Непонятный, бессмысленный набор слов. 41. Поверхность из досок (или другого материала), покрывающих что-нибудь. 44. Уход за ногтями на ногах. 47. Тонкая прочная хлопчатобумажная ткань. 49. Мужская ночнушка. 51. Стрельбище. 52. ... Пачино (киноактёр).

53. Декартова координата точки, обозначаемая буквой X. 55. “Копи царя Соломона”, “Прекрасная Маргарет”, “Дочь Монтесумы” (автор романов). 57. Древнее изображение на стенах и потолках пещер, на скалах и камнях. 58. “Коллектив” серых хищников. 59. Нарушение обменных процессов, сопровождающееся отложением в тканях белковых веществ. 60. Краткое изложение содержания книги, статьи. 61. Новая европейская валюта. 65. Французский писатель, автор романа “Красное и чёрное”. 67. Письменное донесение о действиях войск (*устар.*). 70. Краски, которыми нельзя рисовать без воды. 72. Форма будущей железобетонной конструкции. 73. Стенная живопись водяными красками по сырой штукатурке. 74. Женское платье для верховой езды.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Главный член предложения. 2. Бахчевое растение. 3. Река в Чили. 5. Баскетбольный союз страны (*аббр.*). 6. Труженик обеденного стола. 7. Запряжка лошадей гуськом или парами одна за другой. 9. Вид верблюда. 10. Как звали великую русскую балерину Павлову? 11. Опера Р.Вагнера. 12. Механизм для плавного изменения передачи вращения от одного вала другому. 13. Театральный портной. 15. Деталь турбины. 16. Высокий мужской голос. 17. Тропическое дерево, воспетое А.С.Пушкиным. 18. Злая и безобразная старуха (*разг., пренебр.*). 20. Истолкование смысла. 21.

Порода рабочих лошадей-тяжеловозов. 22. Вид горячей обработки металла. 23. Должностное лицо при синагоге (кантор), ведущее синагогальное богослужение. 24. Столица государства Багамские острова. 25. Без него «и ни туды, и ни сюды». 29. Септет, потерявший дуэт. 30. Элитная шерсть для пальто. 31. Небольшая полянка. 32. Второе “имя” скумбрии. 33. Девятый месяц еврейского года. 34. Горная система в Южной Америке. 37. Чувство меры, умение вести себя подобающим образом. 38. Обычное дело для kleptomана. 42. Католический монастырь. 43. Прикрепляемая к удилу нить с рыболовным крючком. 45. Специалист по рациональному питанию. 46. Высокая болотная трава умеренных и тропических стран. 47. Древнее

ручное боевое оружие для метания камней. 48. Российская киноактриса, исполнительница роли Катерины в фильме “Москва слезам не верит”. 49. Стихотворение с музыкой. 50. Сорт пикантного сыра. 54. Заключительное слово молитв, проповедей. 55. Начальная еврейская религиозная школа для мальчиков. 56. Картина голландского живописца Рембрандта. 57. Популярное итальянское блюдо. 62. Кумир для толпы. 63. У исповедующих ислам, главным образом в средние века, название всех немусульман. 64. Древние карты для гадания. 66. Волокнистая ткань некоторых растений (льна, конопли), идущая на выделку пряжи. 68. Мягкий знак в кириллице. 69. Самое известное неизвестное. 71. Южнокорейский автомобиль.

ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД:

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Сказуемое. 2. Дыня. 3. Лоа. 5. NBA. 6. Едок. 7. Цур. 9. Нар. 10. Ск. 74. Амзозка. 11. “Валькирия”. 12. Варипатор. 13. Костюмер. 15. Ротор. 16. Тенор. 17. Анчар. 18. Карпа. 20. Интерпретация. 21. Битон. 22. Ковка. 23. Хазан. 24. Нассо. 25. Водо-снабжение. 29. Квинтер. 30. Кашемир. 31. Лужайка. 32. Макрель. 33. Сиван. 34. Анды. 37. Такт. 38. Кража. 42. Аббатство. 43. Леска. 45. Диегопор. 46. Ротор. 47. Праща. 48. Агнетова (Вера). 49. Песня. 50. Мочарелла. 54. Амнир. 55. Хедер. 56. “Даная”. 57. Пещера. 62. Идол. 63. Гурп. 64. Таро. 66. Луб. 68. Ера. 69. Иск. 71. “КИА”.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Сандалии. 4. Кошениль. 8. Пинхасов (Авраам). 14. Капонтар (Капонтаров Моше). 16. Таволга. 18. Крендель. 19. Духи. 21. Ботвинник (Михаил). 23. Ханчунья (Арам). 25. Вак. 26. Импитар. 27. “Ревизор”. 28. Айедора. 29. Кок. 31. Лем (Станислав). 33. Серюга. 35. Бражда. 36. Натра. 37. Толстяк. 39. “Возрождение”. 40. Абракадабра. 41. Настя. 44. Педикор. 47. Перкала. 49. Пижамы. 51. Тир. 52. Аль. 53. Абсцисса. 55. Хатарад (Генри). 57. Писаница. 58. Стая. 59. Амилондоз. 60. Анно-тация. 61. Евро. 65. Стендаль. 67. Репляция. 70. Акварель. 72. Опалубка. 73. Альфре-

Ю М О Р

АНЕКДОТЫ

- Зяма, дорогой, давай устроим друг другу отличные выходные?
- Давай!
- О, тогда до понедельника.

Две женщины выбирают открытки на Валентинов день.

Одна из них говорит:

— Смотри, Соня, какая красивая открытка — называется «Моему котику!» Купить, что ли, моему козлу?..

- Доченька, ты хочешь братика?
- Да, хочу!
- Тогда спи!

- Пил???

- Милллая, я сссся не пил!

- Тогда скажи: «В недрах тундры выдры в гетрах тырят в вёдра ядра кедров».

- ...Пил...

Ночь. В квартире раздаётся телефонный звонок.

- Алло! Я туда попал?

- Нет, вы попали не туда. Вас послать куда надо?

Изя, ты помнишь ту сцену из «Основного инстинкта», где Шерон Стоун ногу на ногу перекидывает?

- Конечно!

- Ага, это ты помнишь! А что у жены день рождения, это ты забыл!!!

- Где можно получить права на вождение танка и бронетранспортёра?

«АЛЛО! Я ТУДА ПОПАЛ?»



- Господи, катайтесь так! Кто вас остановит?!

- Зяма, дорогой, сделай мне, пожалуйста, бутербродик, только маа-аленький.

- Сделаю, какой получится... Сама обгрызешь до нужных размеров.

- Изя, как тебе моя новая стрижка?
- Нормально, отрастёт...

- Алло, это телефон доверия?
- Нет, это секс по телефону, но ты можешь довериться мне, малыш.

Мать спрашивает дочь:

- Ты что плачешь, Марочка? Петя тебе изменяет?

- Если бы только Петя!..

Разговаривают мужики в походе:

- Зачем ты фотографию тещи с собой берешь?

- Ну, вот видишь: грязь, дождь, холод. А как на нее посмотрю – Господи, хорошо-то здесь как!

Я не пью, не курю, не гуляю с парнями, ложусь спать в 22.00, встаю в 6.00. Тихая, спокойная, послушная... Но когда я выйду из тюрьмы – все резко изменится.

Узнав, что бывший муж женится на молоденькой соседке, Сара отомстила ему с чисто женским коварством: вышла замуж за отца соседки и стала тещей.

Выпивать в день стакан вина считается полезным делом. Сегодня я сделал семь полезных дел!

- Господи! Сделай меня, пожалуйста, душой!

- Зачем тебе это, Розочка? Ты же и так нравишься мужчинам!

- Хочу, чтобы и они мне нравились!

МЫСЛИ, МЫСЛИ...

Не берите от жизни все. Не донесете!

Если боитесь потолстеть, обязательно выпейте перед едой бокал вина. Алкоголь убивает чувство страха!

Счастье приходит не тогда, когда вешаешь подкову, а когда снимаешь хомут!

Безумно влюблена в себя, пользуюсь взаимностью и не имею конкурентов.

Не пытайтесь понять женщину – вдруг (не приведи Господь!) поймете.

Если тебе никто не завидует, спроси себя: «А правильно ли я живу?»

Сто раз помоги – забудут. Один раз откажи – запомнят.

Не доводите мужчину до кипения, а то он испарится.

Когда жизнь экзаменует – первыми сдают нервы.

Самый хороший учитель в жизни - это опыт. Правда берет дорого, но объясняет очень доходчиво!

Самой бодрой, неутомимой, энергичной, в человеке является лень.

Пока умные докапываются до корней, сообразительные дотягиваются до плодов.

В любой непонятной ситуации – ложись спать!

Счастье это когда те, кто вам не подходят, к вам не подходят.

Конгресс бухарских евреев США и Канады
Газета "The Bukharian Times"

24 июня,

в воскресенье в 18.00

В Зале торжеств Центра бухарских евреев состоится

Концерт юных пианистов

класса Ариэля Давыдова, композитора и музыковеда, лауреата Премии премьер-министра Израиля

106-16 70th Avenue,
3rd floor, Forest Hills NY 11375

Вход свободный



Dr T's Pediatrics PLLC
ARKADIY TAKHALOV, M.D.
IRINA LUDNER, M.D.

* Принимает детей от рождения до 21 года

* Ведение и лечение новорожденных и недоношенных детей



А вы сделали прививку от гриппа?

- * School, College and WIC forms
- * Забор крови проводится в офисе
- * Прививки для поступающих в колледж
- * Проверка слуха и зрения

- * ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ГОСПИТАЛИЗАЦИЯ В ЛУЧШИЕ БОЛЬНИЦЫ ГОРОДА
- * ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ СТРАХОВКИ, МЕДИКЕЙД

Мы открыты
пон.- пт. до 8 PM,
воскр.- с 9 до 2

Мы поможем вам получить медицинскую страховку

109 - 33 71 Road, Suite 1B
Forest Hills, NY 11375

718-520-8585

www.drtpediatrics.com



"A CUP OF COFFEE & A QUICK THOUGHT"

PARSHAT NASO HIGHLIGHTS

First Portion

* When I started to be more aware of the prayers and Torah readings in Shul (bet hakneset), something strange happened on one Shabbat. As the Ba'al Koreh (Torah reader) got to sheni (end of the first portion), he didn't stop; he kept on going. For a second, I thought it was a double Parsha; it wasn't. He whizzed through the third portion, and also the fourth. I thought the gabbai put him up to it. Maybe there was some sort of conspiracy. Or maybe the Ba'al Koreh was just plain ole' hungry and wanted to wrap it up to go home to eat. Apparently, some shuls have the custom to read all the way up through to the end of chamishi, the fifth portion, because at the end of the fifth portion, we read birkat kohanim, where a Kohen takes tremendous pride, in which they bless the people. As one knows, the first aliya (first one that comes up to the Torah), it is customary to call the Kohen. So therefore, we give him that honor. If there are many kohanim in a particular congregation, they usually auction off the prestigious honor.

Second Portion

* Last week, we read about the Kahat families, from the tribe of Levi and their dedicated work in the temple. This week, we discuss the Gershon family and third dedication to the temple. One of the tasks that b'nei Gershon had, was singing in the temple; singing during the morning and afternoon olah offerings, as well as during all communal olah offerings and the communal she-lamim offering on Shavuot. The Levite choir was comprised of at least twelve singers, and more can be added as desired. The choir was usually accompanied by instruments. In the Bet Hamik-

dash, the choir chanted every day of the week a different chapter from the book of Tehillim. We, today, recite it at the end of our daily morning prayers. In music, there are 24 octaves. It is said that the Leviim knew a 25th, which was instrumental in expediting the prayers to the heavens.



Third Portion

* (5:7) One of the major aspects of teshuvah - repentance - is confession. One can repent only if he recognizes and regrets his sin. However, there cannot be atonement for the sin without an oral confession. That opportunity is given to us on Yom Kippur. In our prayers, the Sages instituted a section of confession. We find King David acknowledging his sin with Batsheva and making an oral confession which was a major aspect for G-d to accept his forgiveness. However, we find human nature a little reluctant to go forth with confession. One person that immediately comes to mind is the former baseball player/manager, who bet on baseball while wearing the uniform, Pete Rose. The evidence was clear and a number of commissioners over the years (baseball's highest authoritative positions) were waiting for Rose to acknowledge his sin. He never did, therefore, never validating him to be on the ballot for the Hall of Fame. It is ashamed because he is considered one of the best in the game.

Fourth Portion

* Sotah - If a husband warned his wife "do not seclude yourself with so-and-so" and subsequently two witnesses ob-

serve that she did seclude herself in private with that same man (for a period of time, in which, she could become defiled) she becomes forbidden to her husband until the laws of sotah are enacted. However, if even one witness testifies that she actually committed adultery, the test of the sotah waters was not conducted; instead she was permanently forbidden to her husband. The word sotah, which the Torah uses to describe a woman suspected of infidelity, denotes fool. This woman did not consider the result of her conduct sufficiently. She was swept away by passion and desire. Had she been wise, her fear of G-d would have overcome the foolish behavior. Now, if two witnesses testify she's a sotah, the husband can either divorce her or he can report the event to a local Bet Din - Rabbinical Court. If the woman in question insists she was pure and was willing to drink the water of the sotah, the case is transferred to the great Sanhedrin, where she is lead to the Eastern gate (which is the entrance gate of the Azarah). The authorities try to make her confess so she would not have to go through the humiliation and grotesque death. If she is adamant that she is innocent, the kohanim are then obligated by G-d's command to put her on

public display where many women have come to watch. The Kohen, at this point, gives her a lengthy speech in which he warns her how the bitter waters can be miraculously beneficial if one is found to be pure. (If she is childless, she now will have children; if she has only girls, she'll have boys or will be blessed with a nice balance.) However, if a strange man has defiled you, the waters will cause your thighs and then your limbs to fall off. Your belly will swell and burst. The same will happen to the adulterer. The sotah affirms the oath by answering "amen" twice, implying "I was never defiled with this particular man nor any other man during my marriage." The Kohen would then write the oath on a parchment similar to the Torah's, but with erasable ink and would write G-d's four letter name that appears twice in the text in full. He would bring a new earth link vessel, fill it with water from the kiyor, sprinkle onto dust taken from the ground of the sanctuary and a bitter herb, to convert it into the bitter waters. Finally, he erases the document in the water mixture until no trace of the letters remained.

The next part of the ceremony consisted of disgracing the sotah in public. The final part of the ceremony is the drinking, and the result depended on her.

* Anti-drinking campaign - The Torah wishes to juxtapose the subject of Nazir with the subject of sotah, in order to suggest witnessing a sotah's disgrace, and thus comprehending the immoderate drinking, which leads to immorality, should influence one to vow to abstain from wine.

* Nazir - A man or woman who pronounces the words "I wish to be a nazir (nezira) is bound for the next 30 days to refrain from 1.) Drinking wine and all grape derivatives 2.) Shearing the hair 3.) Having contact with the dead.



Spark Of Jewish Experience
Parshat Behar / Bechukotai
May 18, 2012
26 Iyar/41 Omer, 5772

The reason why one might consider this temporary strict lifestyle, is because he may feel overwhelmed and preoccupied with the fulfillment of his physical desires and therefore cannot concentrate on spiritual matters.

Fifth Portion

* Birkat kohanim - the blessing of the Kohen: Why does it say in the bracha before the blessing "bless the nation of Israel with love"? What's love got to do with it and why is Aharon's name mentioned? Aharon was a man of peace who fused together many people whose life was shattered through strife. His love for his fellow Jew was unprecedented; he did it with love and brought tremendous amount of brotherly love amongst our people. If the Kohanim would merit the love that their ancestors possessed for the nation of Israel, we would all benefit in a tremendous way.

Sixth & Seventh Portions

* This portion is read every day in the month of Nisan because the event took place on Rosh Chodesh, Nisan, the eighth day of the inauguration of the temple. The Nisi'im - heads of each tribe - donated eagerly with the most sincere of hearts. Therefore, these passages are subject to many segulot (merits). People read it daily to merit them with parnasa, shidduchim, and many requests. It's also recited as the Torah portion reading for the holiday of Chanukah.

When I was 16, I was a junior counselor at a camp called Mas-sad Bet, where I met many interesting people. There were two very nice guys who were identical twins, and were both junior counselors as well. I happened to be very friendly with Bennet Lindenbaum, who in the middle of the summer, unfortunately contracted a bad case of the flu and was stuck in the infirmary for about two weeks. As a precautionary measure and against his wishes, he had to stay longer until he got the A-okay from the nurse. Bennet was bored out of his mind, climbing the walls and quarantined in one of the bedrooms there. As a caring brother, Mathue, the other identical twin, thought of a plan to restore some sanity to his beloved brother and release him once again to civilization. He suggested

STORIES OF IDENTICAL TWINS AND THE SOTAH

that he will sneak through the back window at night, and they will exchange clothes and identities. Mathue said he can use the quiet and catch up on some sleep. For about a day and a half, they had the entire camp fooled before their plan was foiled.

Although, I do not suggest a comparison, however, this next story about twins is a lot more serious business. The Sages relate this story of an adulterous woman who was bound to drink the sotah waters. She conjured up a plan with her identical twin sister that she will take upon her identity and go instead of her to drink the waters. The sister fooled everybody and drank the waters successfully. As she arrived at the designated

place to greet her sister, they hugged and kissed out of triumph of beating the system. Some of the saliva was transferred over from the joyous kiss between the sisters which still contained the bitter sotah waters which the sister drank. Apparently that was enough to transfer over to the guilty sister where she died.

I guess, perhaps, the lesson one learns, besides you can't kiss and tell, is you can't beat the system. Can't hide from G-d. Eventually the emet will catch up to you. However, I wonder sometimes, this past week we discovered that Etan Patz's case has been resolved. After 33 years, they found the killer and what he did with Etan. But I ask you, how

is this justice? The killer has lived a good chunk of his life unscathed. 33 years and two wives later, the killer is going to jail and I forgot to mention - he has cancer. I ask you, is this justice?

Rav Yisrael Salanter tells us an incident which will shed some light on justice. He said, when Rabbi Shimon ben Gamliel was on his death bed, he was crying profusely. His students asked him, "Rebbi, why are you crying?" He said, "I'm scared of judgment of the heavens." After the Romans destroyed the Temple, the morale among the Jewish people was obviously down. The Romans killed our leaders. It was Rabbi Shimon ben Gamliel who put Jewish pride and learning Torah back on the



map. He established a yeshiva in Yavneh. He risked his life many times over. He was one of the biggest of his generation. So, why would he be afraid of judgment?

That is because the heavens judge with a strict rule. The murderer in the Etan Patz case will have to pay the consequences.

Sincerely,

Rabbi Avi MATMON
Spark of Jewish Experience

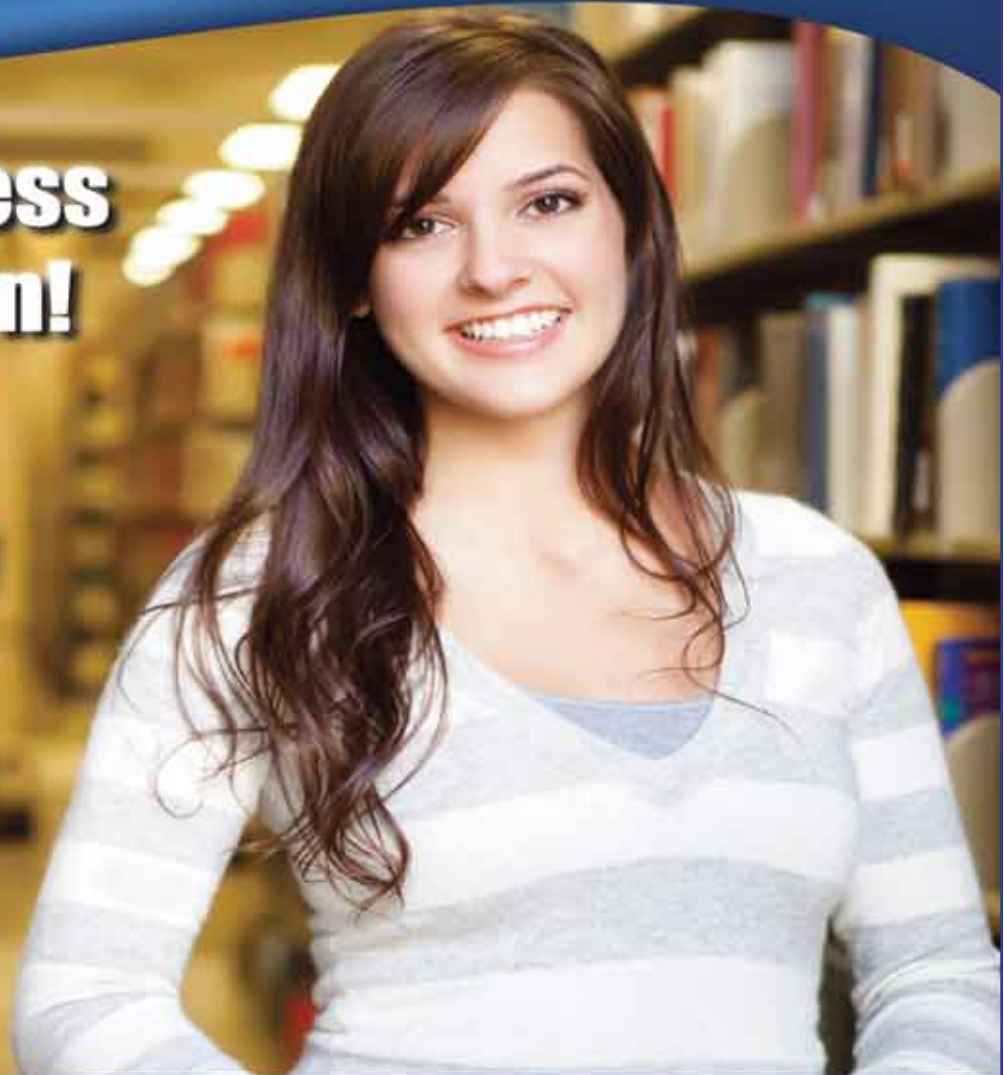
BRAMSON ORT COLLEGE

www.BramsonORT.edu

The secret of success is a good Education!

Open House Every Wednesday

REGISTER TODAY



Accounting
 Business & Hotel Management
 Business Management Online Degree
 Administrative Assistant
 Paralegal
 Medical Assistant
 Pharmacy Technician
 Professional Billing and Coding
 English as a Second Language

Electronics Technology
 HVAC & CADD
 Renewable Energy Technician
 Computer Networking
 Computer Programming
 Graphic Design
 Game Design and Programming
 Web Design and Web Animation

OFFICIAL PEARSON VUE AND PROMETRIC TESTING AND ASSESSMENT CENTER

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ
 КЛАССЫ ДИСТАНЦИОННОГО ОБУЧЕНИЯ
 ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ
 ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ



По всем вопросам звоните Зое Якубовой
Zoya Yakubova
 Community Coordinator
 877-449-9486 ext. 178

QUEENS
 69-30 Austin Street Forest Hills
 877-449-9486
 Zoya Yakubova ext. 178

BROOKLYN
 8109 Bay Parkway Brooklyn
 877-342-7067
 Tatyana Golovko ext. 233

ПОДГОТОВКА К ЭКЗАМЕНУ GED

 Veterans are welcome

The Bramson ORT Programs Gainful Employment Disclosures are posted on www.BramsonORT.edu/Disclosures

Внимание!

ת"סב

Приятные новости для нашей общины!

Бесплатная подготовительная программа для детей 3-4 лет из семей с соответствующим доходом в Queens Gymnasia
ЧИСЛО МЕСТ ОГРАНИЧЕНО

ТЕЛЕФОН ДЛЯ СПРАВОК И РЕГИСТРАЦИИ

718-426-9369



Good news!

Free Head Start Program for 3-4 year old for eligible families, opening in Queens Gymnasia

LIMITED SPOTS AVAILABLE

FOR INFORMATION AND REGISTRATION CONTACT OUR OFFICE TODAY

718-426-9369

NYU Langone Columbus Medical Center

**КАРДИОЛОГИЯ**

Anvar Babaev, M.D., Gary Golduber, M.D., Alex Reyentovich, M.D.

НЕВРОЛОГИЯ

Dora Pinkhasova, M.D., Andre Strizhak, M.D.

ХИРУРГИЯ

Beth Siegel, M.D. (Breast Surgery and Oncology), Bradley F. Schwack, M.D. (Laparoscopic and Bariatric Surgery)

УРОЛОГИЯ

Joseph Alukal, M.D., Paul Aaronson, M.D., Nirit Rosenblum, M.D. (Female Urology),

**ГЕМАТОЛОГИЯ/
ОНКОЛОГИЯ**

Boris Kobrinsky, M.D., Paul Bader, M.D., Nasir Gondal, M.D.

НЕФРОЛОГИЯ

Alexander Bangiev, M.D.

ОРТОПЕДИЯ

Vladimir Tress, M.D., Claudette Lajam, M.D.

ПУЛЬМОНОЛОГИЯ

НАРУШЕНИЯ СНА, АЛЛЕРГИИ

Irina Zolotarevskaya, M.D., Dmitriy Yadgarov, M.D.

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ

Grigoriy Gurvits, M.D., David M. Poppers, M.D.

ОФТАЛЬМОЛОГИЯ

Robert Feig, M.D., Sally Chetrit, O.D.

УХО-ГОРЛО-НОС

Maria Suuma, M.D.

ГИНЕКОЛОГИЯ

Janet Abrams, M.D., Joon Song, M.D., David Abayev, D.O.

ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ

Mikhail Kogan, M.D.

ФИЗИОТЕРАПИЯ

Vladimir Onefater, M.D.

ПОДИАТРИЯ

Yelena Ogneva, D.P.M.

ТЕРАПЕВТЫ

Mani Ushyarov, D.O., Darius Winter, M.D., Yanina Etlis, D.O., Marina Saksonova, M.D., Mikhail Yakubov, D.O.

ХИРОПРАКТОР

Richard Sternberg, D.C.

РАДИОЛОГИЯ

Nuclear Medicine

Ядерная медицина

Digital Mammography

Цифровая маммография

Digital X-Ray

Цифровой рентген

Bone Densitometry

Определение плотности костей

MRI-MRA

Магнитно-резонансная томография, ангиография и венография

PET/CT

Позитронно-эмиссионная томография

CT scan-CTA

Компьютерная томография

3D Ultrasound

Трехмерная сонография

Fluoroscopy

Флуороскопия

И ДРУГАЯ НОВЕЙШАЯ ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННАЯ АППАРАТУРА

ИНФУЗИОННО/ОНКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР

для пациентов с различными видами рака и заболеваниями крови

ДИРЕКТОР МЕДИЦИНСКОГО ЦЕНТРА - PAUL POGREBINSKY

ОТКРЫТЫ 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

Понед.- четверг: 8 ам - 9 рм

пятница: 8 ам - 5 рм, суббота, воскресенье: 8 ам - 3 рм

Принимаем Medicare
и все основные виды страховок**718-261-9100**

www.nyucolumbusmedical.org

97-85 Queens Blvd.

Rego Park, NY (угол 65th Ave.)

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ДОРОГОГО ЮРИЯ МАМОНОВА

Только в нереальном мире возможно бессмертие, но мы живём в реальном мире, где оказываемся свидетелями чудовищных обстоятельств. Уход из жизни молодых людей всегда вызывает бурю негодований, скорби и печали.

Юре, родившемуся 18 ноября 1986 года в г. Кзыл-Орде в семье Израиля и Венеры Мамоновых, в ноябре 2011 года исполнилось бы 25 лет. Всего лишь 25.

Тяжёлая болезнь, настигшая его в подростковом возрасте, преследовала Юру и в период юношества, но она не стала преградой для успешного завершения учёбы в школе и в колледже.



Life is good!



1986 – 2011, 25 ИЮНЯ

*Do believe I'll never leave you
always I'll be in your heart
Don't forget My soul is near you
and so we'll Never be apart.*

Весёлый нрав, жизнелюбие, надежда и вера во Вс-вышнего подпитывали Юру.

Симпатичный, с яркой интеллигентной внешностью, он был открыт для общения, чем и снискал любовь и расположение родных, друзей и близких.

В его присутствии окружающим становилось тепло и уютно.

Душевная щедрость, чувство такта, желание и умение помочь делом – это то, что было свойственно ему.

Писать о нём в прошедшем времени невероятно больно, особенно, если слова скорби и печали исходят от любящих его родных и близких.

От всей души выражаем огромную благодарность нашим друзьям за активную поддержку нас и участие в постигшем нас горе.

МЕНУХАТО БЕ ГАНЕДЕН

*Скорбим и помним:
дедушка и бабушка – Илья
и Зоя Рабиевы; папа и мама –
Изя и Венера Мамоновы;
сестрёнка Юля; тётти, дяди,
двоюродные братья и сёстры.
Нью-Йорк, Майами, Туркмения.*

Поминки года состоятся 13 июня 2012 г., в 7 часов вечера, в Центральной синагоге (106-16 70 Ave., Forest Hills).

Шаби шаббот и рузи шаббот – 8 и 9 июня 2012 г. в ресторане "L'Amour" (бывший "Ган Эден").

Контактные тел.:

718-551-5136 - Венера;

917-500-3607 - Анжела

ПАМЯТИ ЭСТЕР МАВАШЕВОЙ (БЕНИАМИНОВОЙ)

*Родной и добрый Человек!
Вы жили как могли: светло и ясно.
Звезда упала. Вы Ушли -
И все мы вдруг осиротели.*

*Мы знаем: нет пути назад.
Безмолвие – грустнее песни.
И свет в Ваших больших глазах
Уже веками не воскреснет.*

*Живым ушедших не понять.
Нет утешенья в укоризне...
Слова не в силах передать
Ту боль, что нам нести по жизни.*

С глубоким прискорбием сообщаем, что 28 мая 2012 года покинула сей мир наша дорогая и любимая Эстер Мавашева (Бениаминова) – человек высокого благородства, широкой и доброй души.

Эстер родилась 18 марта 1938 г. в городе Ташкенте в прекрасной многоуважаемой семье Нисона Рахминовича и Сары Абрамовны Мавашевых. Она была первенцем в семье из трех детей и единственной девочкой. Уже с малого возраста она была очень чуткой к чужой боли, доброй и внимательной, умела дружить и отдавать свое тепло всем, кто в этом нуждался.



Эстер после школы заканчивает торговый техникум и работает по специальности. В свои девичьи годы она повстречалась с прекрасным человеком, будущим



18 МАРТА 1938 Г. - 28 МАЯ 2012

ученым – педагогом Григорием Исааковичем Бениаминовым. Эта встреча переросла в любовь и, с благословения родителей, в крепкую семью.

Они построили прекрасный дом, вырастили и воспитали добрых и отзывчивых детей. В их доме всегда царил атмосфера любви, тепла и заботы, и все это они передали своим детям.

В 1989 году трагически скончался Григорий Исаакович. Эстер сделала все, чтобы дети не чувствовали потери и были счастливы. Союз горячо любящих Григория и Эстер оставил нам прекрасное наследство в лице детей - Альберта, Риточки и Иосифа. С 1991 года и до конца своей жизни Эстер жила с детьми в США - в городе Сан Диего, где она завоевала большое уважение и любовь еврейской общины.

Мы поистине потеряли любимого, дорогого друга, маму, бабушку, прабабушку. От нее исходило только тепло и безграничная доброта.

Для такого горя нет слов утешения. Наша Эстер прожила нелегкую, но яркую, полную добрых деяний жизнь. Мы низко склоняем головы перед ее светлой памятью и всегда будем гордиться ее добрым именем.

Мы выражаем искреннее и глубокое соболезнование детям - Альберту, Рите, Иосифу, братьям Юре и Ариэлю и их семьям, родственникам, друзьям, прекрасному роду Бениаминовых.

*Глубоко скорбящие:
семьи Мавашевых, Гулькаровых,
Боруховых, Ниязовых*



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЗИЛЬПО (ЗИНЫ) АБДУРАХМАНОВОЙ (ШАМАЕВОЙ) БАТ ТАМАРА



23 мая 2012 года после тяжёлой продолжительной болезни перестало биться сердце нашей любимой Жены, Мамочки, Бабулечки Зильпо (Зины) Абдурахмановой (Шамаевой) бат Тамара.

Наша Мамочка была предпоследним ребёнком в многодетной, религиозной семье Ари и Тамары Шамаевых. Она родилась в г. Керки Туркменской ССР. У Мамочки было шесть братьев и одна сестра.

В конце 30-х годов, спасаясь от НКВД, дедушка Ари переезжает в Кзыл-Орду (Казахская ССР), где мы и прожили до эмиграции.

В 1954 году Мамочка выходит замуж за нашего Папочку – Шмуэля, с которым они прожили вместе счастливых 58 лет. В любви и согласии родились Лиза, Зоя, Оля и долгожданный сын Юрий. Всем детям дали прекрасное образование и хорошее воспитание.

Свою трудовую деятельность Мамочка начинала машинисткой в большом проектном институте “Союзгипрорис”. Затем её назначили начальником отдела кадров и заведующей секретной частью геологоразведочных и нефтяных работ в пределах Кзыл-Ордынской области. Для бухарской еврейки это было огромное доверие и серьёзная ответственность. Ведь каждая маленькая бумажка или карта была на учёте. В институте, где работали 500 человек, Мамочку ценили и уважали, ласково называя “Ариевна”.

Грамотная, дисциплинированная, строгая на работе, она была чуткой, нежной, заботливой дома. В нашем доме всегда звучали музыка, песни и царил культ книг. Сама много читающая, она и нам, детям, привила любовь к книгам.

В любую погоду – будь то 30-градусные кзыл-ордынские морозы или 40-градусная жара, Мамочка спешила домой накормить нас, детей, заплести нам косички и проводить в школу. В нашем доме всегда пахло пирогами. Мамочка умела всё: вкусно готовить, шить, вязать и даже делать нам уколы, когда это было необходимо.

В степи, за рекой Сырдарья, наши родители построили дачу, высадили прекрасный фруктовый сад. Наша дача заняла второе место на общегородском смотре! А как она любила цветы – всё вокруг благоухало! Мамочка приучила нас не бояться любого труда и любить свою работу!

Наша Мамочка была любима своими старшими братьями и сестрой, своими племянниками, которые по возрасту были ей почти ровесниками и близки по духу. Она всех спланивала. Мамочка была преданной дочерью. Она заботилась о своих родителях, относилась к ним трепетно и с любовью, а когда родители стали старенькими, они с Папой взяли их к себе и заботились о них до последнего. Мы все это помним и обещаем тебе, Мамочка, заботиться о Папе.

Хочется отдельно заметить об отношении Мамочки к своим зятям и невестке. Она всегда относилась к ним



15 НОЯБРЯ 1934 – 2012, 23 МАЯ

с уважением и любовью, и они отвечали ей взаимностью.

А какой Она была бабулечкой! Первыми своими секретами все внуки делились с ней. Мамочка была им другом, могла дать нужный совет и направить на правильный путь. Она любила и гордилась каждым своим внуком и внучкой, вложила в них немало сил и бессонных ночей, и они все это помнят.

В 2010 году нам удалось спасти нашу Мамочку. Увы, сейчас нет! Мамочка сильно болела. Мы боролись, как только могли. Всё это время мы были рядом с нашей любимой Мамочкой.

Она мужественно переносила все страдания, подбадривала и успокаивала нас. И на больничной койке, когда она превозмогала тяжкую боль, её глаза засияли, как прежде, от известия, что Захар – один из любимых внуков – решил жениться. Она мечтала побывать на его свадьбе, познакомилась с его невестой, одобрила выбор и благословила.

Любимая Мамочка! Прости нас, что наша любовь не спасла Тебя. Спи спокойно. Всё, о чём Ты говорила и мечтала, мы, Твои дети и внуки, выполним!

Спасибо Тебе, любимая Мамочка, за всё, что Ты делала для нас.

МЕНАХУТА БЕ ГАН ЭДЕН

*Помним. Любим. Скорбим:
муж Шмуэль;
дети Лиза – Гриша,
Зоя – Валера,
Ольга – Семён,
Юра – Наташа;
внуки, правнуки.*

P.S.: Наша семья выражает огромную благодарность и признательность докторам Дмитрию Ядгарову и Александру Бангиеву за то, что Вы были с нами до конца и показали своим профессионализмом и чуткостью, каким должен быть Настоящий Доктор.

Спасибо докторам Михаилу Пинхасову и Алику Ильеву за помощь, оказанную нам в трудные минуты.

Дорогие Доктора! Спасибо Вам, что Вы не растворились в бездушной системе американского здравоохранения, где всё рассчитано на количество, а не на качество. Пусть Б-г будет им судьёй!

**Поминки 30 дней состоятся 21 июня
2012 г., в 7 часов вечера,
в Центральной синагоге
(106-16 70 Ave Forest Hills).
Шаби шаббот и рузи шаббот –
15-16 июня там же.
Контактные тел.:
718-699-3938; 917-225-0106 – Лиза**



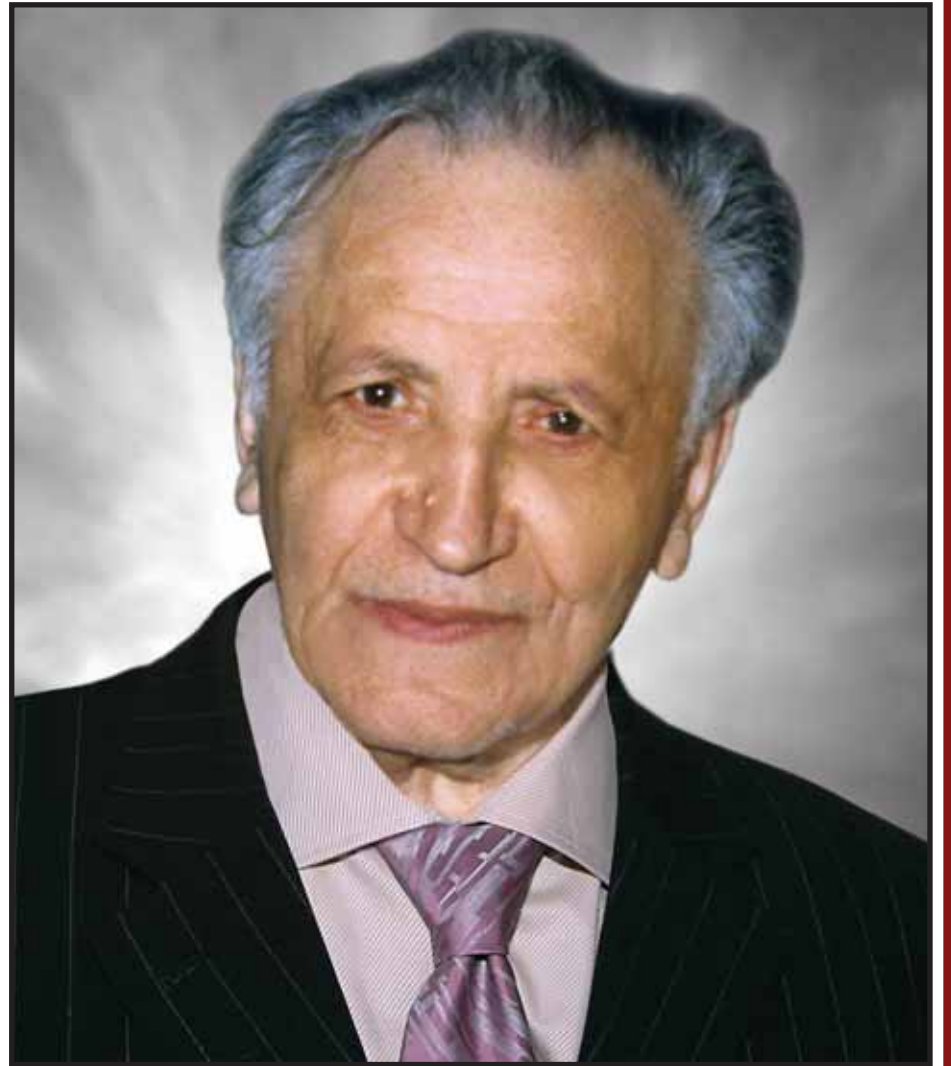
ПОСВЯЩАЕТСЯ 90-ЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ И СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ХАИМОВА АРИ УРИЭЛОВИЧА



Наш отец, Ари Хаимов, родился 1 мая 1922г. в Ташкенте, в семье Уриэля Хаимова и Лео Давыдовой. По материнской линии Ари являлся потомком известного благородного купеческого рода Давыдовых, вошедших в историю Узбекистана, как хлопковые магнаты и промышленники. Основоположник рода Давыдовых, Яхуда-Давид Ильяджанов был президентом и основателем общины бухарских евреев квартала Укчи г. Ташкента. А в 1890г. его сын Юсуф Давыдов выстроил там синагогу, освещаемую электричеством.

Юность отца пришлась на тяжёлые военные и послевоенные годы. После окончания школы, он поступил в Ленинградский авиационный институт, который был эвакуирован в Ташкент. Проучившись там 2 года и перейдя на 3-й курс, Ари решает оставить учёбу в институте и переучиться на зубного техника. Будучи старшим сыном, он отличался трудолюбием, упорством, желанием помочь матери и всей семье. Любовь к родителям была настолько велика, что всю свою жизнь он провел с ними, не покидая их, окружая постоянной заботой и лаской. Б-г наградил его золотыми руками. Получив специальность зубного техника, он открыл свой кабинет, стал искусным специалистом в области зубопротезирования, снискал известность и уважение окружающих.

В 1949г. он соединил свою судьбу с Реной Ибрагимовой, дочерью Гавриэля Ибрагимова (Куса) и Имошолом Симхаевой. Всевышний подарил им троих детей: Илью, Гавриэля и Эльвиру. Как и отец, мама происходила из благородного купеческого рода. Она являлась внучкой крупных купцов Коканда: по отцу – купца 2-й гильдии Ибрагимова Юханана Ароновича, торговавшего хлопком, коконами и



1922 – 2008, 17 СИВАНА



простым и открытым человеком. Не любил фальши, никогда никому не завидовал, был преданным другом, отцом и мужем. Сын именитого рода Давыдовых, где с самого детства учили только благородству и любви к ближнему, он обладал величайшим даром любить и уважать людей. Мудрый советчик и наставник, отец был душой и любовью общества. Принимал боль ближнего, как свою собственную.

Двери нашего гостеприимного дома были всегда открыты для нуждающихся, независимо от их положения и вероисповедания. Отцу самым верным спутником жизни была наша мама Реночка – женщина от Б-га, которая поддерживала его во всех начинаниях, была ему мудрым советчиком, преданной женой. Около 60-ти лет они прожили в дружбе и согласии, невзирая ни на какие трудности, преодолевая их вместе. Всю свою жизнь они посвятили нам, своим детям.

Наш отец, Ари, скончался в 2008 г., 17 Сивана, а спустя 2 года, в 2010г., ушла из жизни наша мама, Рена. Мир их праху!

Менухато бе Ган Эден.

Вечно скорбящие дети, внуки, правнуки, родные и близкие

Израиль - Ташкент - Москва - Ростов-на-Дону - Киев

**Поминки четвертого года
состоятся в ресторане
«Самарканд» 6 июня 2012 г.
Телефон для справок
1-646-462-9669**



мануфактурой, а по матери – купца 1-й гильдии Элезера Маллабоя Симхаева, известного хлопкопромышленника, общественного деятеля, президента еврейской общины Коканда в течение 50-ти лет. Надо отметить, что после революции в особняке Маллабоя Симхаева был открыт Кокандский педагогический институт, а в доме Гавриэля Ибрагимова – аптека.

Наш отец был человеком большой души и светлого ума, всегда творящим добро и ничего не просящим взамен. Интеллигентный, спокойный, с благородной улыбкой, с сердцем, которое всем желало только добра и благополучия. Отец был очень скромным,

www.KAYKOV.TV
TV GUIDE

TIME WARNER CABLE 34•56•57 RCN 82•84•85 Verizon FIOS 34•36•37

Понедельник MON • 6:00PM ch 56•84•36	Вторник TUES • 9:00PM ch 34•82•34	Вторник TUES • 11:00PM ch 57•85•37	Среда WED 12:30PM • 9PM ch 57•85•37
THUR • 10AM • 11:30AM • 3PM Четверг ch 57•85•37	SAT • 4PM • 8PM • 11PM Суббота ch 57•85•37	Воскресенье SUN • 8:30PM ch 57•85•37	

Yakov Studio

* Weddings
* Bar/Bat Mitzvah
* Anniversaries
* Birthdays * Brit
* All other occasions

Photo Video

*Фото/Видео любых торжеств
*Фото съемка на дому
*Реставрация Фотографий
*Фото на документы

718-772-8242, 347-845-9131

YAKOV STUDIO ПРЕДЛАГАЕТ СКИДКУ НА 20% НА ВСЕ НАШИ УСЛУГИ

**РЕКЛАМА
В ГАЗЕТЕ**

THE BUKHARIAN TIMES

- ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,
(718) 261-2315
Fax (718) 261-1564

Руководитель:
Народная артистка СССР
Малика Калантарова

МАЛИКА MALIKA STARS DANCE SCHOOL

718-997-7005

Лучшее для развития тела и души ребенка - это танец

Здесь подготовят вас к любому торжеству

- 1-й танец жениха и невесты
- Танец мамы и сына на бар-мицву
- Танец молодых на обручении (шинихури)

Специальная программа для детей с 4 до 6 лет

Этот танец сделает ваш вечер незабываемым

КЛАССЫ:
в понедельник и среду с 6 до 8 рм,
в субботу и воскр.: с 11 ам до 3 рм

96-22 Queens Blvd., Rego Park, NY
(Станция метро 63rd Drive)

MASSADA II - car & limousine service

* Диспетчерская служба работает круглосуточно
* Набираем водителей со своими автомобилями

(718) 969-4444

В районе Rego Park,
Local - \$6.

63-51 Austin Str.
Rego Park,
NY 11375

Toll free: (877) 627-2322
(718) 969-4444, (718) 897-0070
Fax: (718) 897-3885

Принимаем все кредитные карточки

בס"ד



The Jewish Institute of Queens

UNDER THE LEADERSHIP OF MR. LEV LEVIEV

SAVE THE DATE

MOVING FORWARD

4 CHINESE AUCTION

FOURTH ANNUAL



HOT BUFFET, DOOR PRIZES, RAFFLES AND MUCH MORE...

ADMISSION FEE - \$26
KIDS UNDER AGE 15 - \$15

THE BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER

@ **106-16 70TH AVE, FOREST HILLS, NY 11375 AT 6:30^{PM}**

SUNDAY JUNE 10, 2012

FOR MORE INFORMATION CALL RIVKA (917) 609-2662



Смотрите более
140 каналов
 за **\$21** в месяц

www.Panorama.tv



**14 дней
 бесплатно
 для новых
 клиентов**



ТВ из России и стран бывшего СНГ: **Израиля, Узбекистана, Азербайджана, Таджикистана, Грузии, Армении**
 • Архив фильмов и передач • Поддержка HD качества • Подключение через WiFi

1 800 556 5617



Глатт-кошерный
под наблюдением раббая Игалья Хаимова

Ресторан **SVETSARAN**



ПРОВОДИМ:
ПОМОЛВКИ,
БАР- И БАТ-МИЦВЫ,
ДНИ РОЖДЕНИЯ,
КОРПОРАТИВНЫЕ ВСТРЕЧИ
И ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ МЕРОПРИЯТИЯ
НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ.

**ПРИНИМАЕМ
КЕТТЕРИНГИ**

DELIVERY -
FREE

SPECIAL LUNCH.
Вместимость зала – пари – 120 чел.
юшво – 200 чел.
На все банкеты – живая музыка.
Принимаем заказы на дом
(бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.).

73-27 Main St., Flushing, NY 11367
Тел. 718 – 520-7770, 347 – 863-3300

Glatt Kosher גלאט כשר

Under supervision of Rabbi Igal Haimov Badatz Beit Yosef

Melody
RESTAURANT

*Проведем Любые Ваши Торжества
На Высоком Уровне*



RAJ NARGIS PAVEL

Вас ждет лучшая музыка, сервис и цены.
Открыты 6 дней в неделю

718-380-4400 • Yakov 718-502-3512
157-09 72nd Ave. Kew Garden Hills 11367

**JEWISH INSTITUTE
OF QUEENS**

Nurturing The Heart, The Mind, & The Soul

REGISTRATION HAS BEGUN!

- * Develop character, personal integrity, and self esteem
- * Promote academic rigor in Judaic and General Studies
- * Qualified, Certified, Master Teachers
- * NYS Core Standards-Based Curriculum
- * High Scores on NY State ELA and Math Exams
- * Tal Am Hebrew Literacy Curriculum
- * Enrichment Classes in Math and Science
- * Specialties such as Computers, Art, and Physical Education
- * Extensive School Library
- * Nutritious Breakfast and Lunch
- * After School Program

**FREE
UPK
PROGRAM**



718-426-9369
REGISTER TODAY

Под наблюдением
раббая Игалья Хаимова בוס"ד

Eilat Restaurant
Glatt Kosher



Новый владелец
ресторана -
Давид Израилов

Радостная, праздничная атмосфера
отличный сервис, уютная обстановка
изысканные блюда восточной,
израильской и европейской кухонь.
14 видов шашлыка, самса,
чебуреки, манты

Приятная музыка сделают
ваш отдых у нас незабываемым.

Вместимость зала
от 80 до 100 человек

Проведем любые ваши торжества!

В субботние и
воскресные
вечера -
живая
музыка

Eilat Restaurant

718-459-1200
97-25 64th Road, Rego Park, NY 11374

Дйфория Euphoria

Глатт кошер Glatt Kosher

Ресторан кетеринг-холл

**Красивые и элегантные залы на выбор,
в зависимости от количества ваших гостей**

**Большой зал
на 200 персон
VIP зал 30
Средний зал
на 60
Малый зал
на 40
Летний сад
на 150 персон**



**Tel. 718-431-0007
Cell 718-300-9157**



4210 18th Avenue Brooklyn NY 11218

www.euphoriarestaurant.com

S&B WAREHOUSE FOR MEN

NOW OPEN 7 DAYS!

TAX FREE!

MARATHON!

WE WILL PAY THE SALES TAX ON YOUR PURCHASE!*

THURSDAY 5/17 10AM-9PM	FRIDAY 5/18 10AM-9PM	SATURDAY 5/19 10AM-8PM	SUNDAY 5/20 10AM-7PM	MONDAY 5/21 10AM-7PM	TUESDAY 5/22 10AM-7PM	WEDNESDAY 5/23 10AM-7PM	THURSDAY 5/24 10AM-9PM	FRIDAY 5/25 10AM-9PM	SATURDAY 5/26 10AM-8PM	SUNDAY 5/27 10AM-7PM	MONDAY 5/28 10AM-7PM	TUESDAY 5/29 10AM-7PM	WEDNESDAY 5/30 10AM-7PM	THURSDAY 5/31 10AM-9PM	FRIDAY 6/1 10AM-9PM	SATURDAY 6/2 10AM-8PM	SUNDAY 6/3 10AM-7PM
------------------------------	----------------------------	------------------------------	----------------------------	----------------------------	-----------------------------	-------------------------------	------------------------------	----------------------------	------------------------------	----------------------------	----------------------------	-----------------------------	-------------------------------	------------------------------	---------------------------	-----------------------------	---------------------------



1000'S OF NEW ARRIVALS!

5 PIECE SUIT PACKAGE

SUIT • SHIRT • TIE • BELT • SOCKS

KING SIZES UP TO 60!

TAX FREE!

Valued UP TO \$425

\$99 TO \$129

FAMOUS LABEL SPORTCOATS **NOW \$59**

ALL SIZES AVAILABLE IN: REG., SHORTS, LONGS, X-LONG



5 PIECE TUXEDO PACKAGE

\$99 TO \$129

TAX FREE!

INCLUDES TUXEDO, SHIRT, VEST SET, SUSPENDERS & SOCKS



New Arrivals!

ITALIAN DESIGNER SUITS

VALUED TO \$595

TAX FREE!

Now \$149

REG., SHORTS, LONGS

Sean John IZOD Bill Blass TOMMY HILFIFER Kenneth Cole NEW YORK TRUMP

S&B: WAREHOUSE FOR MEN

FARMINGDALE L.I. WAREHOUSE
120 MILBAR BLVD.
(Off Rte. 110 • Take L.I.E. Exit 49S or SS Pkwy. Exit 32N)
631-773-4280
7 DAY EXCHANGE POLICY ON ANY UNALTERED GARMENT!

NO GIMMICKS JUST GREAT MERCHANDISE AT GREAT PRICES!

*We Will Deduct The Sales Tax Equivalent From Your Purchase.

